



**Руководство
GreenThumb
для садоводов
2023**

Содержание

ВСТУПЛЕНИЕ

1. Сведения о Руководстве GreenThumb для садоводов	3
2. Общие сведения о GreenThumb	4
3. Глоссарий терминов с определениями	5
4. Ресурсы и услуги GreenThumb	8

ТРЕБОВАНИЯ GREENTHUMB

5. Требования к лицензированию и регистрации для садовых товариществ под юрисдикцией NYC Parks	14
6. Требования к регистрации для садовых товариществ, относящихся ко всем остальным юрисдикциям	22
7. Роль контактных лиц садового товарищества	24
8. Составление устава и внесение в него поправок	25

ПОЛИТИКИ, РАЗРЕШЕНИЯ И ЛУЧШИЕ ПРАКТИКИ

9. Требования к качеству почвы в садоводстве	31
10. Управление отходами	36
11. Управление имуществом	38
12. Доступ к гидранту	43
13. Уход за деревьями, обрезка и удаление	45
14. Животные в саду	48
15. Советы по уходу в зимний период	62
16. Пруды и водные объекты	64
17. Мероприятия	66
18. Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж	70
19. Программа Art in the Gardens	78
20. Продажа продовольственных товаров	81
21. Политика в отношении курения и употребления марихуаны	82
22. Политика в области пожарной безопасности	83

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОДДЕРЖКА

23. Создание нового общественного сада	84
24. Привлечение волонтерских групп к уходу за садом	87
25. Работа с молодежью в саду	88
26. Урегулирование конфликтов в общественном саду	90
27. Программа Community Garden Participatory Visioning and Design	92
28. Экологичная борьба с вредителями и болезнями	93
29. Чрезвычайные и непредвиденные ситуации	94
30. Ресурсы в области психического здоровья	95
31. Ресурсы для людей, лишившихся жилья	96
32. Как решать проблемы	97

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение А. Технические характеристики почвенного слоя для общественных садов	99
Приложение В. Часто задаваемые вопросы по мероприятиям GreenThumb	102
Приложение С. Отказ от ответственности за волонтеров	104
Приложение D. Шаблон предложения по заведению кур в саду	105
Приложение Е. Шаблон предложения по обустройству пруда в саду	106
Приложение F. Форма сертификации брокера	107
Приложение G. Шаблон письма о неиспользовании транспортных средств	108
Приложение H. Шаблон письма о разрешении на размещение мурала	109
Приложение I. Форма подтверждения использования обратного клапана DEP	110
Приложение J. Лицензионное соглашение GreenThumb на 2023 г.	111
Приложение K. Меморандум о взаимопонимании общественных садов, не подведомственных DPR	126
Приложение L. Форма о необходимости предоставления приемлемых условий пребывания в NYC Parks	130
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	131

1. Сведения о Руководстве GreenThumb для садоводов

Издание 2023 года Руководства GreenThumb для садоводов является ресурсом для общественных садоводов, а также для широкой аудитории. Оно содержит ответы на часто задаваемые вопросы по различным темам, включая планирование мероприятий, строительные работы, получение пожертвований, продажу садовой продукции, обрезку деревьев, уставы садовых товариществ и другое. Данное Руководство является комплексным, но не исчерпывающим сборником правил и нормативных положений GreenThumb, New York City и штата Нью-Йорк, которые регулируют деятельность садовых товариществ, а также рекомендованных нами лучших практик.

GreenThumb благодарит общественных садоводов за уделенное время и приложенные усилия, направленные на обеспечение привлекательного внешнего вида садов, их урожайности и ориентированности на нужды общин на протяжении более 40 лет. Целью данного документа является помощь членам садовых товариществ в организации активной и безопасной деятельности общественных садов GreenThumb, которая объединяет соседей. На протяжении последних нескольких лет садоводы предоставляли информацию, которая легла в основу политик, лучших практик и протоколов, вошедших в данное Руководство. Чтобы помочь садоводам создавать цветущие общественные пространства, мы разместили данное Руководство в электронном виде на разных языках на [нашем сайте](#)¹. Зарегистрированные общественные сады GreenThumb могут по требованию получить печатные экземпляры Руководства на разных языках. Количество экземпляров ограничено.

Общественные сады, работающие под управлением NYC Parks, и остальные сады

На общественные сады, расположенные на территориях, принадлежащих City of New York, и находящиеся под юрисдикцией NYC Parks, распространяются правила и нормативные положения NYC Parks, которые не применяются к садам, не относящимся к юрисдикции NYC Parks и расположенным на территориях, являющихся собственностью или юрисдикцией земельного фонда, частного землевладения или другого муниципального, федерального агентства или агентства на уровне штата. Несмотря на это, все остальные сады, зарегистрированные в GreenThumb, должны соответствовать определенным минимальным требованиям, применяемым осуществлению деятельности в общественных открытых пространствах. В данном Руководстве мы постарались четко обозначить те случаи, когда политика или закон применяются исключительно к общественным садам, относящимся к юрисдикции NYC Parks. Для ознакомления с полным набором правил и нормативных положений, применяемых к общественным садам, не относящимся к юрисдикции NYC Parks, проконсультируйтесь с соответствующим муниципальным агентством, агентством на уровне штата, земельным фондом или владельцем собственности.

Структура разделов

Каждый из разделов данного руководства, за несколькими исключениями, состоит из указанных далее стандартных разделов.

- Вступление.
- Лучшие практики GreenThumb.
- Политики GreenThumb.
- Политики NYC Parks.
- Законы и нормативные положения NYC и штата Нью-Йорк.
- Дополнительные ресурсы.

Такой метод структурирования призван провести различие между обязательными политиками и протоколами, которые часто относятся только к общественным садам, подведомственным NYC Parks, и дополнительным законам, которые регулируют общественное садоводство в New York City.

Запросы на перевод

Вы можете обратиться с запросом о частичном или полном переводе Руководства GreenThumb для садоводов на любой язык через своего координатора по взаимодействию с общественностью². Для получения информации о наличии доступной среды для людей с ограниченными возможностями обратитесь в GreenThumb, перейдя по ссылке greenthumbinfo@parks.nyc.gov.

¹ Загрузить Руководство GreenThumb для садоводов можно по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/resources/handbook.

² Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

2. Общие сведения о GreenThumb

Программа NYC Parks GreenThumb, основанная в 1978 году, гордится своим статусом самой крупной муниципальной программы городского садоводства, поддерживающей деятельность более 550 садов, а также более 20 000 добровольных членов садовых товариществ в New York City. Сады GreenThumb — это общественные центры, которые являются предметом гордости населения районов, а также обеспечивают для них экологические, экономические и социальные преимущества. Кроме того, они способствуют оздоровлению местных жителей.

Большинство общественных садов GreenThumb — бывшие заброшенные участки, преобразованные волонтерами в пространства для отдыха, социализации и выращивания продуктов питания или для одновременного использования в перечисленных целях. За данными общественными садами ухаживают жители районов при поддержке GreenThumb. GreenThumb и общественные садоводы делают город более безопасным, комфортным, эффективным и экологически устойчивым.

GreenThumb поддерживает деятельность общественных садов и городских фермеров в пяти боро, сохраняя при этом открытые пространства. Обеспечивая бесплатный доступ к земельным участкам, материалам для садоводства, техническую поддержку, проводя обучающие семинары и сезонные программы, GreenThumb помогает волонтерам из числа жителей микрорайонов, которые ухаживают за общественными садами, превращая их в активные ресурсы для укрепления общин.

В GreenThumb имеется три отдела для поддержки садовников и их садов.

Отдел по взаимодействию с общественностью

Отдел по взаимодействию с общественностью GreenThumb является первой точкой контакта для нашей сети общественных садов. Координаторы по взаимодействию с общественностью³ закрепляются за географическими зонами и оказывают товариществам и садоводам поддержку в организации общественности, развитии потенциала и создании коалиций. Они также помогают садовым товариществам осуществлять специальные проекты, предоставляя им ряд доступных ресурсов, необходимых для обеспечения процветания сада.

Отдел операций

Ранее он назывался «Проект восстановления земель» (Land Restoration Project, LRP). Отдел операций (GreenThumb Operations, GTO) — это наша «команда на объектах», которая предоставляет общественным садам материалы и операционную поддержку. Кроме того, отдел поддерживает садовые товарищества, предоставляя широкий диапазон услуг, включая управление объектами и борьбу с вредителями. Его сотрудники доставляют чистый почвенный слой, компост и пиломатериалы, обустривают новые сады «с нуля», готовят садовые участки к посадке, проводят ремонтные работы, ухаживают за деревьями в садах, делают пространства безопасными и доступными, реализуют крупномасштабные проекты или аналитические проекты в рамках одного участка. Отдел операций также управляет специальными поставками и сезонной раздачей материалов, обеспечивая садоводов необходимыми инструментами, посевными и садовыми материалами.

Отдел планирования и программ

Отдел планирования и программ GreenThumb закладывает основы для долгосрочного успеха GreenThumb и обеспечивает садоводов доступом к техническим навыкам, поддержке и ресурсам. Помимо руководства работой GreenThumb по расширению охвата и влияния, данный отдел занимается организацией ежегодных авторских программ для общественности, таких как конференция GreenThumb GrowTogether, Harvest Fair (Праздник урожая), Open Garden NYC (День открытых дверей садового хозяйства) и других масштабных мероприятий. Кроме того, этот отдел также проводит по 100 семинаров и по три специализированных тренинга ежегодно. Наряду с реализацией многочисленных специальных проектов отдел планирования и программ занимается администрированием работы Совета молодых лидеров GreenThumb, координацией многих волонтерских проектов, освоением грантов, созданием новых садов, капитальными проектами и контролем коммуникаций и публикаций.

³ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

3. Глоссарий терминов с определениями

Досаждающие факторы животного происхождения — согласно определению в [Кодексе о здравоохранении NYC](#)⁴ к досаждающим факторам животного происхождения относятся, в числе прочего, «экскременты, моча, кровь, части тел, трупы, рвотные массы животных и распространяемые ими запахи, животные, являющиеся переносчиками или страдающие от заболеваний, передающихся человеку или другим животным, и опасные собаки. Под досаждающими факторами пчеловодства понимаются условия, включающие, в числе прочего, агрессивное или нежелательное поведение пчел, размещение ульев или передвижение пчел, препятствующее пешеходам или лицам, проживающим в заданиях, где установлены ульи, или вблизи них, а также перенаселенные, зараженные болезнями или заброшенные ульи».

Номер квартала боро (Borough-Block-Lot, BBL) — [номера BBL](#)⁵ используются для идентификации зданий или объектов недвижимости, также называемых участками, облагаемыми налогом на собственность. Номер боро (Манхэттен: 1, Бронкс: 2, Бруклин: 3, Куинс: 4 и Статен-Айленд: 5) указывает на боро, номер квартала (1–5 цифр) указывает на квартал города; номер участка (1–3 цифры) указывает на участок, находящийся в квартале.

Устав — взаимно согласованные правила и процедуры, которые садовое товарищество создает для регулирования текущих или будущих методов осуществления ежедневной деятельности и управления садом. Устав садового товарищества — это документ, в котором товарищество в письменном виде определяет различные обязанности существующих членов, протокол приема новых членов, процесс смены руководства, финансовые вопросы и процедуры урегулирования споров, особенности планирования мероприятий и другой деятельности, осуществляемой товариществом.

City of New York (City) — городская администрация New York City.

Общественный совет (Community Board, CB) — местный представительный орган, назначаемый президентом боро и членами городского совета в данном округе. На рассмотрение совета выносятся вопросы, связанные с изменениями зонирования, разрешениями на строительство, а также с прочими аспектами землепользования, включая создание нового сада. В составе общественных советов работают различные комитеты: вопросы садоводства обычно обсуждаются на заседаниях комитета (подкомитета) паркового хозяйства и защиты окружающей среды. GreenThumb приглашает общественных садоводов налаживать связи с комитетами или вступать в них.

Координатор по взаимодействию с общественностью (Community Engagement Coordinator, CEC) ранее называемый «координатором по связям с общественностью». Основное контактное лицо в GreenThumb для общественных садоводов. Каждый координатор по взаимодействию с общественностью несет ответственность за общение и обмен информацией с контактными лицами садовых товариществ по принципу их географического местоположения. Координатор по взаимодействию с общественностью работает с садовыми товариществами, способствуя долгосрочному развитию их потенциала, что может включать в себя привлечение новых членов, развитие лидерских качеств и создание коалиций с местными партнерами. Каждый координатор по взаимодействию с общественностью осуществляет ежегодные выезды в сады, относящиеся к юрисдикции NYC Parks, чтобы помочь GreenThumb лучше понять нужды садоводов. Кроме того, они оказывают содействие в проведении семинаров, планируют мероприятия и руководят ими, а также помогают садоводам, координируя поставки материалов, поддерживая развитие и организационные структуры садовых товариществ и предоставляя техническую поддержку. С каталогом сотрудников [можно ознакомиться на сайте GreenThumb](#)⁶.

Общественный сад — общедоступное открытое пространство, коллективный уход за которым осуществляет группа волонтеров. На этих открытых пространствах могут располагаться общие или индивидуальные участки, на которых выращиваются растения, фрукты и/или овощи. Общественные сады и ухаживающие за ними садоводы способствуют экологической устойчивости, улучшению здоровья населения и укреплению районных и городских общин.

Кубический ярд — единица измерения объема, соответствующая кубу со сторонами 3 x 3 x 3 фута (90 x 90 x 90 см). Отдел операций GreenThumb использует данную единицу для измерения поставляемых материалов, таких как почвенный слой, компост, мульча, древесные опилки и/или инертная засыпка.

Department of Environmental Protection (DEP) — орган городской администрации, управляющий городским водоснабжением и занимающийся вопросами уменьшения атмосферного загрязнения, уровня шума и

⁴ Загрузить Кодекс о здравоохранении NYC, регулирующий вопросы, касающиеся животных, можно по ссылке www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/about/healthcode/health-code-article161.pdf.

⁵ Номер BBL вашего сада можно узнать по ссылке nyc.gov/bbl.

⁶ Список сотрудников GreenThumb с контактными данными: nycgovparks.org/greenthumb/staff.

вредных веществ. DEP бесплатно выдает ежегодное разрешение на пользование гидрантами зарегистрированным общественным садам GreenThumb.

Department of Parks and Recreation (NYC Parks) — городское учреждение, осуществляющее надзор за более чем 30 000 акров земли, что составляет 14 процентов территории City of New York, и поддерживающее более 550 общественных садов с помощью программы GreenThumb.

Department of Sanitation (DSNY) — городское учреждение, отвечающее за сбор и утилизацию мусора. DSNY также помогает проводить крупные уборки территорий садов, которые координируются GreenThumb. NYC Compost Project является проектом DSNY. Целью проекта NYC Compost Project, созданного DSNY в 1993 г., является восстановление почв NYC за счет обеспечения горожан знаниями, навыками и возможностями, которые необходимы им для производства и использования компоста на местах.

Фискальный спонсор — организация, получающая гранты или средства от имени садового товарищества, которое не имеет возможности делать это самостоятельно. Такие организации, как правило, имеют регистрационный статус некоммерческих согласно 501(c)(3) Налогового Кодекса и не являются налогоплательщиками. В качестве спонсоров от имени садового товарищества иногда могут действовать местные некоммерческие организации или партнерские организации, занимающиеся озеленением. Ваш местный общественный совет или офис члена городского совета также могут предложить кандидатуры потенциальных фискальных спонсоров. GreenThumb является муниципальной программой и не может выступать в качестве фискального спонсора.

Контактные лица садового товарищества — назначенные для взаимодействия с GreenThumb члены садового товарищества. Каждое садовое товарищество должно предоставить контактную информацию основного и дополнительного представителя, которые будут являться его контактными лицами. Оба контактных лица должны предоставить действительные номера телефонов, почтовые адреса и адреса электронной почты (при наличии), которые можно будет сообщить в случае получения GreenThumb запроса от представителей общественности, желающих связаться с садовым товариществом. Контактные лица садового товарищества назначаются каждым товариществом, при этом не является обязательным условием, чтобы в роли контактных лиц выступали его руководители.

Член садового товарищества — несмотря на то, что отдельные садовые товарищества могут по-разному определять понятие членства, GreenThumb обычно понимает под «членом садового товарищества» или «активным членом» лицо, которое регулярно участвует в уходе за садом, посещает собрания садового товарищества и/или помогает обеспечивать работу сада в часы, когда он открыт для посещения.

Садовое товарищество с хорошей репутацией — зарегистрированное и/или лицензированное GreenThumb общественное садовое товарищество, работающее в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании (Memorandum of Agreement, MOA) и/или Лицензионным соглашением и не допускающее серьезных нарушений. Получать поддержку от GreenThumb имеют право только садовые товарищества с хорошей репутацией.

Партнер по озеленению — некоммерческие организации, организации низового уровня, ботанические сады и другие организации, обеспечивающие проведение мероприятий, семинаров, предоставляющие общественным садам материалы и другую поддержку.

Садовое товарищество GreenThumb («садовое товарищество») — группа лиц, осуществляющая уход за общественным садом, которая зарегистрирована в GreenThumb для получения поддержки.

GrowNYC School Gardens — программа New York City для организации садов во всех школах города. Основанная в 2010 году под названием «Grow to Learn», программа GrowNYC School Gardens сегодня совместно управляется GrowNYC, NYC Parks GreenThumb и Department of Education. GrowNYC School Gardens осуществляет непрерывное обеспечение ресурсами, технической поддержкой и тренингами с целью обучения садоводству во всех школах NYC.

Земельный фонд — многие общественные сады находятся на землях, принадлежащих земельным фондам. Это организации, осуществляющие консервацию земельных участков и уход за ними с определенной целью, которая часто указывается в миссии организации. В NYC земельные участки, на которых расположены общественные сады, находятся в собственности земельных фондов с целью их сохранения в качестве постоянных открытых пространств, обслуживаемых силами общественности. К земельным фондам, работающим в New York City, относятся, в числе прочих, Bronx Land Trust (BLT), Brooklyn Alliance of Neighborhood Gardens (BANG), Brooklyn Queens Land Trust (BQLT), Manhattan Land Trust (MLT) и New York Restoration Project (NYRP). Земельные фонды предоставляют садам, находящимся на их землях, услуги по управлению недвижимостью, а также техническую и организационную поддержку, например в виде экологических образовательных проектов и общественных программ. Большинство садов, расположенных на землях земельных фондов в New York City, зарегистрированы в GreenThumb, чтобы иметь доступ к бесплатной поддержке и пользоваться ею.

Лицензионное соглашение и лицензированное садовое товарищество — лицензионное соглашение GreenThumb («Лицензия») предоставляет садовому товариществу GreenThumb («Лицензиат»), осуществляющему деятельность на территории, относящейся к юрисдикции NYC Parks, законное разрешение на садоводство на землях, принадлежащих NYC Parks. Лицензированные садовые товарищества, работающие на основании 10-летнего Лицензионного соглашения (именуемые «лицензированные садовые товарищества»), должны соблюдать Соглашение и следовать системе управления товариществом, изложенной в его уставе.

Лицензиат — лицензиатом по Лицензионному соглашению GreenThumb является указанное в Лицензионном соглашении садовое товарищество.

Меморандум о взаимопонимании (Memorandum of Agreement, MOA) — документ, который должны подписать садовые товарищества, действующие на земельных участках, не относящихся к юрисдикции NYC Parks, и желающие зарегистрироваться в GreenThumb. Меморандум о взаимопонимании подтверждает согласие членом садового товарищества выполнять определенные минимальные требования к осуществлению деятельности в общественных открытых пространствах и общественных садах в обмен на доступ к бесплатной поддержке от GreenThumb и возможность ею пользоваться.

Правила и нормативные положения NYC Parks — под правилами NYC Parks, если не указано иное, понимаются правила NYC Parks, содержащиеся в статье 56 Свода правил City of New York. С ними можно ознакомиться на [сайте NYC Parks](#)⁷.

График работы — все зарегистрированные в GreenThumb сады должны быть открыты и доступны для широкой общественности не менее 20 часов в неделю во время официального садового сезона GreenThumb, длящегося с 1 апреля по 31 октября. Табличка с указанием не менее 10 из этих 20 часов в неделю размещается на воротах сада. Указанные часы работы могут меняться при условии заблаговременного извещения GreenThumb. Садовые товарищества, действующие на основании Лицензионного соглашения с GreenThumb, во время сезона должны обеспечивать работу садов GreenThumb в течение как минимум пяти часов в выходные дни (в субботу и/или воскресенье).

Координатор по связям с общественностью (Outreach Coordinator, OC) — см. «Координатор по взаимодействию с общественностью».

Правоохранительный парковый патруль (Parks Enforcement Patrol, PEP) — это облаченные в униформу, защищенные (статусом специального патрульного NYC и блюстителя порядка штата Нью-Йорк) офицеры, обеспечивающие порядок и безопасность в городских парках, которые предоставляют посетителям информацию о правилах пользования парком и охраняют дикую природу и оборудование парков. Офицеры PEP уполномочены применять Уголовный кодекс NYS, Кодекс здравоохранения NYC, а также Правила и нормативные положения NYC Parks. Обязанностью офицеров PEP является защита объектов муниципальной собственности, относящейся к юрисдикции NYC Parks, и обеспечение безопасности людей, которые ими пользуются. К ним можно обращаться по поводу правонарушений или правонарушений, имеющих место на территории садов или парков NYC. Чтобы сообщить о проблеме в PEP, позвоните по номеру 311. В чрезвычайной ситуации звоните 911.

Основные и дополнительные контактные лица — см. «Контактные лица садового товарищества».

Программа мероприятий — ежеквартальные печатные брошюры с программой мероприятий, издаваемые и распространяемые GreenThumb, в которых содержится информация о предстоящих мероприятиях, семинарах, раздачах материалов от программы GreenThumb и ее партнеров по озеленению, новости садоводства и сведения о других услугах и ресурсах для садоводов. Загрузить электронную версию свежей программы мероприятий [можно на сайте GreenThumb](#)⁸.

Зарегистрированное общественное садовое товарищество и форма ежегодной регистрации GreenThumb — действующие на территории города садовые товарищества, независимо от юрисдикции, могут иметь право на регистрацию в GreenThumb и получение от нас поддержки. Для этого садовое товарищество должно соответствовать определенным критериям и выполнять ряд требований, которые обеспечивают доступность сада для общественности и согласованность его деятельности с миссией GreenThumb. Заинтересованным садовым товариществам следует обратиться в GreenThumb, чтобы выяснить, соответствуют ли они критериям для включения в сеть GreenThumb.

Школьный сад — учебное садовое хозяйство, за которым ухаживает школа. Дополнительную информацию см. в описании программы «GrowNYC School Gardens».

⁷ Ознакомиться с правилами NYC Parks можно по ссылке nycgovparks.org/rules.

⁸ Загрузить ежеквартальную программу мероприятий можно по ссылке <https://www.nycgovparks.org/greenthumb/resources>.

4. Ресурсы и услуги GreenThumb

Контактная информация

- **Телефон:** (212) 602-5300.
- **Адрес электронной почты:** greenthumbinfo@parks.nyc.gov.
- **Сайт:** nyc.gov/parks/greenthumb.
- **Facebook:** GreenThumbNYC.
- **Instagram:** @GreenThumbNYC.
- **Twitter:** @NYCGreenThumb.
- **YouTube:** @GreenThumbNYC.
- [Подпишитесь](#) на нашу электронную новостную рассылку⁹.

Материалы для садоводства

Все садовые товарищества GreenThumb с хорошей репутацией имеют право на круглогодичное бесплатное получение материалов и ресурсов для садоводства. Садовые товарищества могут круглогодично обращаться с просьбами об обеспечении грунтом, компостом, древесными опилками, мульчей и пиломатериалами, подав [Форму заявки на получение материалов](#) в электронном виде¹⁰. Дополнительные инструменты и материалы, такие как шланги и лопаты, могут распределяться на специальных весенних и осенних раздачах и недоступны в другие периоды года. Садовым товариществам следует вести учет товарно-материальных ценностей с целью определения тех материалов и инструментов, которые имеются в наличии. Воспользуйтесь данными возможностями, чтобы обсудить и определить общие приоритеты и потребности со всеми членами садового товарищества. Товарищество должно обращаться только за теми инструментами и материалами, без которых невозможно обойтись.

После того как садовое товарищество заполнит форму заявки на получение материалов, GreenThumb изучит наличие материалов и запланирует поставку, на что может потребоваться несколько недель или даже месяцев — в зависимости от доступности материалов, транспортных средств и персонала, а также правил пользования тротуарами. Обращаем ваше внимание на то, что данные поставки подразумевают доставку бестарным способом, что означает, что материал будет выгружен в кучу, а не упакован в мешки, если иное не будет указано персоналом GreenThumb на этапе подтверждения вашей заявки.

Грунт

GreenThumb предоставляет почвенный слой, который представляет собой смесь минеральных и органических веществ, соответствующую нашим требованиям, изложенным в [приложении А](#). Используйте его для наполнения приподнятых грядок и других участков, на которых выращиваются растения. Минеральные компоненты обеспечивают структуру, дренаж и питательные вещества, а органическая составляющая снабжает растения дополнительными питательными веществами и удерживает воду. Почвенный слой, предоставляемый GreenThumb, проходит испытания в утвержденной City организации и отвечает определенным требованиям, касающимся содержания органических веществ, уровня pH, структуры и содержания тяжелых металлов.

Компост

Компост — это продукт разложения органических веществ, богатый питательными веществами и полезными микроорганизмами. Добавляйте компост в приподнятые грядки, чтобы обеспечить дополнительное питание и продлить плодородность почвы. Компост также помогает предотвращать попадание тяжелых металлов в ваши фруктовые и овощные культуры. GreenThumb распределяет компост через DSNY и проект NYC Compost Project.

Инертная засыпка PUREsoil NYC

Данный малопитательный грунт хорошо подходит для специальных проектов, таких как изоляция загрязненного грунта, заполнение ям или выравнивание сада. Инертная засыпка не представляет питательной ценности для растений. Добавление компоста может превратить ее в питательную среду.

⁹ Подпишитесь на новостную рассылку GreenThumb по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/news-and-newsletters-archives.

¹⁰ Форма заявки на получение материалов GreenThumb доступна по ссылке bit.ly/GTMaterialsForm. Если вы не можете использовать электронную форму, обратитесь к своему координатору по взаимодействию с общественностью (прежнее название должности — «координатор по связям с общественностью»).

Инертная засыпка, заготовка которой осуществляется в рамках программы PUREsoil NYC, реализуемой Комитетом мэрии по восстановлению окружающей среды (MOER) (Mayor's Office of Environmental Remediation's, MOER), добывается глубоко под землей во время строительных работ в NYC. Дополнительная информация об использовании инертной засыпки доступна по ссылке nyc.gov/oer. Зависит от наличия, но в случае вашей заинтересованности просим непосредственно обращаться к вашему координатору по взаимодействию с общественностью и обсудить ваши планы.

Мульча

Мульча представляет собой мелко измельченную древесную стружку. Подсыпка мульчи на поверхность грунта позволяет поддерживать здоровье многолетних растений, предотвращая рост сорняков и сохраняя влагу. NYC Parks обеспечивает GreenThumb мульчей для дальнейшего распределения.

Древесные опилки

Древесные опилки — это крупнофракционные фрагменты древесины, отличающиеся от мелкофракционной мульчи. Покрывайте дорожки слоем опилок толщиной не менее трех дюймов, чтобы уменьшить количество пыли и обеспечить защиту от воздействия тяжелых металлов. А еще опилки являются прекрасной разрыхляющей добавкой для компоста. Один кубический ярд (0,7 куб. м) покрывает площадь в 100 квадратных футов (около 9 кв. м), будучи распределенным слоем в три дюйма (7,6 см). NYC Parks обеспечивает GreenThumb древесными опилками для дальнейшего распределения.

Объемы поставок древесных опилок, мульчи и древесной засыпки

Малая партия 3–4 кубических ярда (2,2–3 куб. м), на иллюстрации изображено 4 куб. ярда (3 куб. м) опилок



Требования

- **Ширина ворот** — 10 футов (3 м).
 - Необходимая ширина тротуара для выгрузки составляет 10 футов (3 м).

Для распределения опилок слоем в 4 дюйма (10 см)

- 3 куб. ярда (2,2 куб. м) покрывают площадь приблизительно 15 x 16 футов (4,5 x 4,8 м).
- 4 куб. ярда (3 куб. м) покрывают площадь приблизительно 16 x 20 футов (4,8 x 6 м).

Для грунта

- 3 куб. ярда (2,2 куб. м) = 1,5 шт. (4 фута (1,2 м) x 8 футов (2,4 м) x 20 дюймов (0,5 м)) двойных приподнятых грядок.
- 4 куб. ярда (3 куб. м) = 2 шт. (4 фута (1,2 м) x 8 футов (2,4 м) x 20 дюймов (0,5 м)) двойных приподнятых грядок.

Требования

- **Ширина ворот** — 10 футов (3 м).
- Необходимая ширина тротуара для выгрузки составляет 13 футов (3,9 м).

Для распределения опилок слоем в 4 дюйма (10 см)

- 7 куб. ярдов (5,3 куб. м) покрывают площадь приблизительно 23 x 25 футов (7 x 7,6 м).

Для грунта

- 3,5 шт. (4 фута (1,2 м) x 8 футов (2,4 м) x 20 дюймов (0,5 м)) двойных приподнятых грядок.

Средняя партия 7 кубических ярдов (5,3 куб. м), на иллюстрации изображено 7 куб. ярдов (5,3 куб. м) опилок



Требования

- **Ширина ворот** — 10 футов (3 м).
- **Выгрузка на тротуар не разрешается.**

Для распределения опилок слоем в 4 дюйма (10 см)

- 10 куб. ярдов (7,6 куб. м) покрывают площадь приблизительно 25 x 30 футов (7,6 x 9 м).

Для грунта

- 5 шт. (4 фута (1,2 м) x 8 футов (2,4 м) x 20 дюймов (0,5 м)) двойных приподнятых грядок.

Крупная партия 10 кубических ярдов (7,6 куб. м), на иллюстрации изображено 10 куб. ярдов опилок (7,6 куб. м)



Иллюстрации Бабби Даннингтон (Babbie Dunnington), NYC Parks GreenThumb

Пиломатериалы

Садовые товарищества могут обращаться в GreenThumb с просьбой выделить им пиломатериалы для сооружения приподнятых рядок или реализации других проектов в саду. Использование необработанной химическими составами древесины снижает риск возможного попадания токсинов из деревянных конструкций рядков в почву и растения. Если вам необходимо реализовать крупный проект, для которого требуется больше пиломатериалов, обратитесь к своему координатору по взаимодействию с общественностью, чтобы узнать об их наличии. Стандартный размер досок, поставляемых GreenThumb, составляет 2 дюйма x 10 дюймов x 8 футов (5 см x 25,4 см x 243,8 см).

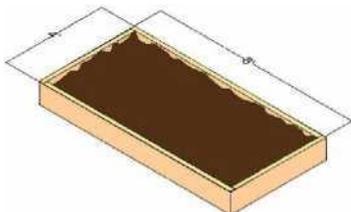
Агроволокно

Садовые товарищества могут обращаться в GreenThumb с просьбой выделить им агроволокно. Укладка слоя агроволокна под приподнятыми рядками позволяет создать полупроницаемый барьер между чистым почвенным слоем в рядке и потенциально загрязненным подстилающим грунтом. Агроволокно также может повысить прочность приподнятой рядки. При работе с агроволокном вам понадобятся ножницы и степлер или скобы для агроволокна.

Одинарная приподнятая рядка

- 3 доски размером 8 футов x 10 дюймов x 2 дюйма (243,8 см x 25,4 см x 5 см).
- 1 кубический ярд (0,7 куб. м) смеси грунта/компоста.

** (приблизительно 1/3 компоста в зависимости от культуры)*

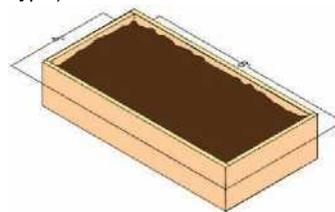


- 2 куса агроволокна 10 футов (3 м) длиной x 4 фута (1,2 м) шириной.

Двойная приподнятая рядка

- 6 досок размером 8 футов x 10 дюймов x 2 дюйма (243,8 см x 25,4 см x 5 см).
- 2 кубических ярда (1,5 куб. м) смеси грунта/компоста.

** (приблизительно 1/3 компоста в зависимости от культуры)*



- 2 куса агроволокна 12 футов длиной (3,6 м) x 4 фута (1,2 м) шириной.

Stalite

Stalite (также называемый permatill или volebloc) — это наполнитель на основе вспученного сланца, имеющий множество способов применения в садоводстве, в частности используемый в NYC для борьбы с крысами. Обратитесь к своему координатору по взаимодействию с общественностью, чтобы получить дополнительную информацию о том, подходит ли данный продукт для вашего общественного сада.

Раздача материалов

GreenThumb ежегодно организует две больших раздачи материалов — одну весной, а другую осенью. Обращаем ваше внимание на то, что в разные годы ассортимент материалов может отличаться и зависит от наличия. Ниже приведены некоторые примеры материалов, которые мы раздавали садовым товариществам в прошлом.

Весна: мешки для мусора, лопаты, тяпки, грабли, шланги, тачки и другое оборудование для садоводства, семена в пакетиках, мешки с компостом.

Осень: ледорубы, мешки для мусора, хлорид кальция, снеговые лопаты.

Распределение материалов на семинарах GreenThumb

Некоторые материалы распределяются на наших семинарах на протяжении всего года. Семинары перечислены в ежемесячной новостной рассылке [GreenThumb](#)¹¹, календаре мероприятий [GreenThumb](#)¹² и ежеквартальной [программе мероприятий GreenThumb](#)¹³. Вы можете заказать печатную версию программы мероприятий по почте, [заполнив форму на нашем сайте](#)¹⁴. На сайте также перечислены семинары.

К материалам, бесплатно раздаваемым на семинарах, относятся книги, стимуляторы прорастания семян и посадочный материал, оборудование для продления сезона вегетации, садовые шпалеры, ручные секаторы и другие принадлежности для садоводства.

Посадочный материал

Каждой весной на ежегодной раздаче посадочного материала GreenThumb предоставляет общественным садоводам ограниченное количество бесплатного посадочного материала и семян. Любое зарегистрированное садовое товарищество может выбрать необходимый посадочный материал из широкого ассортимента семян и овощей, трав и саженцев растений, которыми при условии наличия можно будет поделиться с другими садоводами. Следите за другими ярмарками и раздачами саженцев и семян, проводимыми другими партнерами по озеленению, в число которых входят указанные далее.

- **GrowNYC:** проводит [ежегодную ярмарку посадочного материала](#) каждую весну¹⁵.
- **Butterfly Project NYC и Bronx Green-Up:** совместно с GreenThumb предлагают бесплатный посадочный материал.
- **New Yorkers for Parks:** каждую осень [предоставляет бесплатные](#) луковицы нарциссов¹⁶.
- **Бруклинский ботанический сад:** предлагает луковицы и другие растения общественным садам Бруклина, являющимся зарегистрированными членами [объединения садовых товариществ на базе ботанического сада](#)¹⁷.
- **New York Restoration Project:** предлагает [бесплатные саженцы деревьев](#) в рамках эпизодических программ¹⁸.

Если у вашего садового товарищества существует потребность в посадочном материале, которую невозможно удовлетворить за счет перечисленных возможностей, обратитесь к координатору по взаимодействию с общественностью, чтобы определить, сможет ли GreenThumb вам помочь.

Выдача компоста в рамках программы DSNY Compost

Общественные садоводы NYC могут подать заявку о доставке в их сад бесплатных поддонов с компостом DSNY, упакованным в мешки или в насыпном виде. Заявку можно подать один раз в год — в январе или феврале — на сайте [nyc.gov/getcompost](#). Один поддон вмещает 60 40-фунтовых (18-килограммовых) мешков. Если вам нужно меньше одного поддона компоста, вы можете обратиться к партнерам по озеленению, которые также занимаются распределением компоста в мешках. GreenThumb обычно распределяет мешки с компостом на весенней раздаче материалов, а на базе некоторых садовых товариществ проводится выдача компоста весной и осенью.

Дополнительные материалы

Садовые товарищества могут обращаться к своим координаторам по взаимодействию с общественностью с дополнительными просьбами или запросами материалов. В этих случаях координаторы могут направить их к товариществам, обладающим соответствующими ресурсам, или к партнерам, а также сообщить информацию о потенциальных возможностях или грантах. Повторяющиеся заявки могут учитываться для планирования будущих закупок материалов для распределения.

Общественные программы

¹¹ Подпишитесь на новостную рассылку GreenThumb по ссылке <https://www.nycgovparks.org/greenthumb/news-and-newsletters-archives>.

¹² Ознакомиться с графиком семинаров и мероприятий GreenThumb можно по ссылке [nycgovparks.org/events/greenthumb](#).

¹³ Загрузить программу мероприятий GreenThumb можно по ссылке [nycgovparks.org/greenthumb/resources](#).

¹⁴ Подписаться на получение печатного экземпляра программы мероприятий GreenThumb по почте можно по ссылке [bit.ly/GTProgramGuide](#).

¹⁵ Получить дополнительную информацию о ежегодной весенней ярмарке посадочного материала GrowNYC можно по ссылке [grownyc.org/gardens/plant-sale](#).

¹⁶ Получить дополнительную информацию о проекте Daffodil Project организации New Yorkers for Parks можно по ссылке [ny4p.org/the-daffodil-project](#).

¹⁷ Получить дополнительную информацию об объединении общественных садов Бруклинского ботанического сада можно по ссылке [bbg.org/community/cga](#).

¹⁸ Получить дополнительную информацию о раздаче саженцев деревьев в рамках проекта New York Restoration Project Tree Giveaways можно по ссылке [nyrp.org/en/get-involved/tree-giveaways/](#).

GreenThumb круглогодично предлагает программы с личным и удаленным участием — более 100 образовательных семинаров и вебинаров, три программы обучения для руководителей садовых товариществ, обучение обрезке деревьев и заготовке компоста, а также три больших сезонных [общественных мероприятия](#)¹⁹. Все семинары и мероприятия GreenThumb являются бесплатными и открыты для широкой общественности, а специализированные тренинги доступны зарегистрированным садовым товариществам. При условии заблаговременного обращения GreenThumb может обеспечить услуги перевода на другие языки на своих семинарах и мероприятиях.

[Конференция GreenThumb GrowTogether](#)²⁰

Начиная с 1984 года GreenThumb открывает очередной садовый сезон конференцией GreenThumb GrowTogether. Эта бесплатная конференция включает в себя выступления докладчиков в течение всего дня, семинары и практические мероприятия, предоставляет широкие возможности для общения, а также является прекрасным способом отметить начало садового сезона, встретить старых друзей и познакомиться с общественными садоводами и партнерами по озеленению со всего города.

[День открытых дверей GreenThumb Open Garden NYC](#)²¹

Каждое лето, начиная с 2018 года, в определенный день (дни) уикэнда GreenThumb совместно с десятками общественных садов города проводит праздник открытых дверей, когда любой желающий может бесплатно поучаствовать в мероприятиях, экскурсиях, представлениях, образовательных семинарах, днях волонтера и т. д. Дни открытых дверей Open Garden NYC побуждают горожан интересоваться общественными садами, расположенными в их микрорайонах, и вступить в садовые товарищества.

[Праздник урожая GreenThumb Harvest Fair](#)

Начиная с 1979 года GreenThumb каждую осень воздаст должное нелегкому труду общественных садоводов NYC, стремящихся сделать сады местами изобилия. Во время данного ежегодного торжества чествуются общественные садоводы и партнеры по озеленению со всего города, которым также предоставляется возможность продемонстрировать урожай. Овощи, фрукты и цветы, понравившиеся судьям, награждаются престижными ленточками. На конкурсе Fresh Chef садоводы соревнуются друг с другом, пытаясь удивить судей и публику навыками кулинарной импровизации, используя свежие ингредиенты, часто поступающие непосредственно из общественных садов. Праздник урожая GreenThumb чем-то напоминает вечеринку жителей квартала — это мероприятие, рассчитанное на посещение семьями, с практическими семинарами, рекреационными мероприятиями, музыкой, занятиями искусством и рукоделием.

[Награды GreenThumb за лучший сад](#)

Начиная с 2016 года, GreenThumb награждает общественные садовые товарищества, садоводов и партнеров по озеленению за их нелегкий труд и преданность своему делу. Ежегодно десятки садоводов и представителей общественности выдвигают кандидатуры на различные категории наград, которые отмечают их усилия по благоустройству районов, выращиванию здоровой пищи, защите окружающей среды и оздоровлению общества.

[Семинары GreenThumb](#)

На протяжении всего года GreenThumb проводит очные и дистанционные образовательные семинары по всевозможным темам — от вводных курсов до занятий по прогрессивному садоводству, заготовке компоста, столярному делу, фитотерапии, организации общин, структуре товарищества, сбору средств, городскому земледелию и другим. Все семинары являются бесплатными и открыты для широкой общественности, а информация о них указывается на странице [мероприятий](#)²² на нашем сайте и распространяется с помощью нашей [электронной новостной рассылки](#)²³. Подпишитесь на нашу [почтовую рассылку](#)²³, чтобы ежеквартально получать печатную версию нашей программы мероприятий или [загрузите электронную копию](#)²⁴ с сайта

¹⁹ Дополнительную информацию о специальных мероприятиях GreenThumb можно получить по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/special-events.

²⁰ Получить дополнительную информацию о конференции GreenThumb GrowTogether можно по ссылке nycgovparks.org/events/greenthumb-growtogether.

²¹ Получить дополнительную информацию о днях открытых дверей Open Garden NYC можно по ссылке nycgovparks.org/events/open-garden-day-nyc.

²² С списком всех мероприятий GreenThumb можно ознакомиться по ссылке: nycgovparks.org/events/greenthumb.

²³ Чтобы подписаться на электронную рассылку GreenThumb или заказать ежеквартальную доставку печатной копии программы мероприятий GreenThumb по почте на дом, пройдите по ссылке bit.ly/GTProgramGuide.

²⁴ Загрузить ежеквартальную программу мероприятий GreenThumb в формате PDF можно по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/resources.

GreenThumb — в ней будут перечислены все семинары и специальные мероприятия GreenThumb. Видеозаписи вебинаров GreenThumb доступны по ссылке bit.ly/GreenThumbWebinars.

Тренинги GreenThumb

Тренинги GreenThumb — это бесплатные курсы или аттестации, которые не входят в программу нашей обычной круглогодичной серии семинаров. Они являются многодневными мероприятиями и посвящены углубленному изучению конкретного предмета. Большинство данных программ предназначены для членов зарегистрированных садовых товариществ GreenThumb, и садоводы, желающие принять в них участие, должны подать заявку. Тренинги GreenThumb включают в себя курс «Академия лидерства» GreenThumb, реализуемый в партнерстве с Cooperative Economics Alliance for NYC, курс обучения обрезке деревьев «GreenThumb Pruning Brigade», преподаваемый при участии наших партнеров из Trees New York и программу стажировки для заготовителей компоста и фермеров «Compost and Farming Apprenticeship», проводимую совместно с Earth Matter NY. Когда открывается прием заявок, общественные садоводы оповещаются о тренингах через соответствующих координаторов по взаимодействию с общественностью и нашу программу мероприятий. Подробная информация также доступна на домашней странице GreenThumb.

Техническая поддержка

GreenThumb обеспечивает садовые товарищества специализированной помощью и организационной поддержкой. Персонал программы помогает садовым товариществам организовывать рабочие дни и волонтерские мероприятия, разрабатывать процессы и устав для управления садовым товариществом, находить информацию и ресурсы, ориентироваться в правилах и нормативных положениях, набирать новых членов и создавать новые садовые товарищества, а также содействует в реализации садовых проектов, от научной поддержки по растениеводству до курятников и строительства дорожек для людей с ограниченными возможностями.

Переносные туалеты

Зарегистрированное в GreenThumb садовое товарищество может со скидкой арендовать переносной туалет через программу. Доставка, получение и обслуживание обеспечиваются компанией-поставщиком переносных туалетов, но садовое товарищество несет ответственность за информирование поставщика о проблемах с ремонтом и обслуживанием. GreenThumb принимает заявки на обеспечение переносными туалетами два раза в год, а крайние сроки подачи заявок сообщаются через координаторов по взаимодействию с общественностью. Несоблюдение сроков подачи заявок или протоколов доставки, получения или обслуживания влечет за собой дисквалификацию последующих заявок.

5. Требования к лицензированию и регистрации для садовых товариществ под юрисдикцией NYC Parks

Чтобы получить и сохранять право на получение поддержки от GreenThumb, садовые товарищества должны иметь определенный набор действительных документов.

Лицензионное соглашение

Лицензионное соглашение GreenThumb²⁵ предоставляет садовому товариществу GreenThumb, осуществляющему деятельность на объектах, относящихся к юрисдикции NYC Parks, законное разрешение на садоводство на территориях, принадлежащих City. Лицензированные садовые товарищества, работающие на основании десятилетнего продлеваемого Лицензионного соглашения (именуемые) должны работать в соответствии с Соглашением и системой управления товариществом, изложенной в его уставе.

Форма ежегодной регистрации GreenThumb

Форма [ежегодной регистрации GreenThumb](#)²⁶ должна заполняться ежегодно всеми общественными садами, относящимися к юрисдикции NYC Parks. Заполнение данной формы обеспечивает наличие у нас актуальной информации о вашем общественном саде. В рамках данного процесса в GreenThumb подается актуальный список членов товарищества и лист ожидания на получение участка. Данная форма предназначена только садовых товариществ, относящимся к юрисдикции NYC Parks. Садоводы, предпочитающие заполнять форму на бумаге, а не в электронном виде, могут обратиться к своему координатору по взаимодействию с общественностью, чтобы загрузить PDF версию по ссылке bit.ly/GTRegistrationPDF.

После заполнения регистрационной формы GreenThumb садовые товарищества *также* должны направить указанные далее документы на электронную почту greenthumbregistration@parks.nyc.gov или выслать их почтовым отправлением.

1. Устав садового товарищества.
2. Список членов товарищества²⁷.
3. Лист ожидания на получение участка (если применимо)²⁸.

Ежегодная регистрация считается незавершенной до получения устава товарищества, списка членов и листа ожидания на получение участка (если применимо).

Чтобы сохранять хорошую репутацию, все садовые товарищества GreenThumb, осуществляющие деятельность на участках, относящихся к юрисдикции NYC Park, должны заключить с GreenThumb лицензионное соглашение и исполнять его, заполнить ежегодную форму регистрации GreenThumb и выполнять указанное далее.

Следовать уставу садового товарищества

Это взаимно согласованные правила и процедуры, которые садовое товарищество создает для регулирования текущих или будущих методов осуществления ежедневной деятельности и управления садом. Устав садового товарищества — это документ, в котором товарищество в письменном виде определяет различные обязанности существующих членов, протокол приема новых членов, процесс смены руководства, финансовые вопросы и процедуры урегулирования споров, особенности планирования мероприятий и другой деятельности, осуществляемой товариществом. Устав является ключевым компонентом обеспечения автономного режима работы общественных садов NYC на местном уровне. GreenThumb требует, чтобы все общественные садовые товарищества, действующие на территории объектов недвижимости, относящихся к юрисдикции NYC Parks, предоставили копии своих уставов соответствующим координаторам по взаимодействию с общественностью, поскольку это является²⁹ предварительным условием получения лицензии и выделения ресурсов. Дополнительную информацию об уставе см. в разделе [«Составление устава и внесение в него поправок»](#) данного Руководства.

Посещать семинары или мероприятия GreenThumb

²⁵ Полный текст Лицензионного соглашения GreenThumb в редакции 2023 г. см. в [приложении J](#) к данному Руководству.

²⁶ Получить форму регистрации GreenThumb можно по ссылке bit.ly/GreenThumbRegistration.

²⁷ Шаблон списка членов товарищества доступен по ссылке bit.ly/MembershipListTemplate.

²⁸ Шаблон листа ожидания на получение участка доступен по ссылке bit.ly/PlotWaitListTemplate.

²⁹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

Садовые товарищества должны каждый год выделять не менее одного представителя для участия в одном семинаре или мероприятии GreenThumb. Благодаря нашим мероприятиям у нас есть возможность встречаться с общественными садоводами, узнавать об их садовых товариществах, оказывать им более качественную поддержку, рассказывать о результатах их замечательной работы и узнавать о ресурсах, которые им необходимы.

Размещать правильные таблички

Обязательными являются указанные далее типы табличек, которые может предоставить GreenThumb.

- **Табличка NYC Parks** — в общественных садах, относящихся к юрисдикции NYC Parks, GreenThumb устанавливает табличку, указывающую на то, что сад имеет лицензию GreenThumb и регистрацию в этой программе, и содержащую перечень правил и/или связанную информацию на разных языках.
- **Табличка с графиком работы** — табличка с недельным графиком работы сада на садовый сезон (с 1 апреля по 31 октября). Ваш координатор по взаимодействию с общественностью может ее изготовить по запросу³⁰. На этой табличке должна размещаться контактная информация садового товарищества.
- **Табличка «Принятие рисков»** — в общественных садах, относящихся к юрисдикции NYC Parks, GreenThumb устанавливает табличку, информирующую членов товарищества о том, что работа в саду может быть связана с деятельностью, которая может привести к травме и даже гибели. К таким видам деятельности, в числе прочего, относятся физически тяжелые работы, использование садового оборудования (или нахождение рядом с другими людьми, использующими такое оборудование), сооружение приподнятых грядок, уборка снега и перемещение по неровным поверхностям.

Если ваши таблички повреждены, закрашены несмываемым граффити или отсутствуют, свяжитесь с координатором³¹ по взаимодействию с общественностью.



Табличка NYC Parks

³⁰ Садовые товарищества могут подать запрос на предоставление таблички с графиком работы по ссылке bit.ly/GTOpenHours.

³¹ Для борьбы с мелким вандализмом садовые товарищества могут использовать салфетки для удаления граффити, которые можно приобрести в местных хозяйственных магазинах. При использовании таких салфеток надевайте одноразовые перчатки.



Табличка «Принятие рисков»



Образец таблички с графиком работы

Разместите информацию о графике работы и придерживайтесь его

Все общественные сады GreenThumb должны быть открыты для широкой общественности во время сезона садовых работ. Кроме того, мы призываем садоводов обеспечивать доступ в свои сады в течение как можно более длительного времени. Сады должны соответствовать перечисленным ниже требованиям.

- Сады должны быть открыты для широкой общественности не менее 20 часов в неделю с 1 апреля по 31 октября.
- Не менее 10 из этих 20 часов должны быть указаны на табличке на воротах сада.
- Из этих 10 часов сады должны быть открыты не менее пяти часов в выходные дни (в субботу и/или воскресенье) во время садового сезона.
- График работы должен находиться во временном диапазоне с 8:00 до 21:00.
- Часы посещения не должны изменяться на протяжении всего сезона.
- Если вы не можете изготовить табличку самостоятельно, GreenThumb предоставит вам ламинированную табличку. Товарищества могут подавать запросы, заполнив форму заявки на изготовление таблички с графиком работы³².

Обеспечивать работу сада в качестве открытого общественного пространства

Сады GreenThumb открыты для посещения и доступны для широкой общественности. Они являются инклюзивными пространствами для всех категорий посетителей, независимо от возраста, расы, гражданства, цвета кожи, наличия инвалидности, пола, гендерной идентичности, семейного положения, страны происхождения, беременности, религии, сексуальной ориентации, статуса военнослужащего или ветерана.

Поддерживать активное членство в садовом товариществе

³² Садовые товарищества могут подать запрос на изготовление таблички с графиком работы по ссылке bit.ly/GTOpenHours.

Все сады GreenThumb должны обеспечивать активное и инклюзивное членство. Любой представитель общественности должен иметь возможность вступить в садовое товарищество в качестве члена при условии соответствия разумным требованиям, таким как отработка определенного количества дней, участие в определенном количестве собраний и/или мероприятий. Не допускается устанавливать ограничение по количеству членов товарищества. В товариществе должен быть предусмотрен процесс приема новых членов, описанный в уставе товарищества. Критерии соответствия критериям членства или приема в члены товарищества не могут ограничиваться на основе расовой принадлежности, вероисповедания, религии, цвета кожи, страны происхождения, национальности, возраста, гендера, пола, инвалидности, семейного положения или сексуальной ориентации.

Полный список членов садового товарищества с контактной информацией следует ежегодно предоставлять в GreenThumb во время повторной регистрации. GreenThumb использует данную информацию в служебных целях и никогда не передает ее сторонним лицам. Изменения в списке членов садового товарищества следует раз в год направлять по почте или электронной почте вашему координатору по взаимодействию с общественностью в качестве дополнения к форме ежегодной регистрации.

Ведите справедливый и равноправный лист ожидания на получение индивидуального участка

Некоторым садовым товариществам удалось организовать успешное совместное возделывание участков. Но если в саду есть отдельные участки или приподнятые грядки, они должны предоставляться в распоряжение членов в порядке очереди согласно листу ожидания. Листы ожидания должны предоставляться членам товарищества и GreenThumb по требованию. Не следует отказывать лицам, желающим вступить в товарищество, даже если свободные участки отсутствуют, — они могут выполнять другие задачи, такие как заготовка компоста, уход за грядками с многолетними растениями и орнаментальными цветниками, участие в рабочих днях, проведение мероприятий, обеспечение работы сайта садового товарищества, помощь в проведении собраний и т. п.

Проводить общественные празднования и мероприятия

Все сады GreenThumb должны проводить не менее двух общественных мероприятий в год с бесплатным входом. В качестве примеров таких мероприятий можно привести семинар по посадке семян, празднование Хэллоуина или музыкальное представление. Садовые товарищества, действующие на землях, подведомственных NYC Parks, должны получить предварительное одобрение любого общественного мероприятия через [форму запроса о проведении мероприятия](#)³³. В случае необходимости мы можем помочь прорекламировать ваши общественные мероприятия на сайте GreenThumb и/или в календаре NYC Parks. Дополнительную информацию о данном требовании см. в разделе [«Мероприятия»](#) данного Руководства.

Предоставлять членам садового товарищества Лицензионное соглашение для ознакомления, если они об этом попросят.

Лицензионное соглашение GreenThumb следует предоставлять для ознакомления любому члену садового товарищества, который об этом попросит. Мы также рекомендуем предоставлять для ознакомления Руководство GreenThumb для садоводов и собственный устав садового товарищества.

Поддерживать территорию сада в безопасности и чистоте и делать ее привлекательной для посетителей.

Будьте креативными. Ваш сад является лицом вашей общины, и мы надеемся, что проектирование и разбивка сада станут для вас приятным времяпрепровождением. Тем не менее мы просим вас следовать некоторым простым требованиям.

- Надлежащим образом ухаживайте за растениями в саду, обеспечивая полив, внесение удобрений, обрезку, прополку и сбор урожая по мере необходимости.
- Поддерживайте в исправном состоянии все оборудование и конструкции в саду, включая ограды, горшки для растений, сараи и мебель.
- Содержите тротуары, дорожки и обочины внутри сада и на прилегающей к нему территории в чистоте и убирайте с них снег, мусор и отходы.

Обеспечьте сохранность сада в периоды, когда он не используется.

Общественные сады, относящиеся к юрисдикции NYC Parks, должны предусмотреть способ запираания сада, а персонал GreenThumb должен иметь возможность доступа на территорию сада на случай чрезвычайной ситуации, для доставки материалов и посещения объекта. GreenThumb оставляет за собой право срезать замки и/или цепи в особых случаях.

³³ Форма запроса о проведении мероприятия GreenThumb доступна по ссылке bit.ly/GTEventForm.

Существует три варианта запираения сада.



Садовые замки, соединенные гирляндной цепью



Ящик с кодовым замком

1. Гирляндная цепь: система состоит из двух отдельных замков, соединенных короткой цепью (см. изображение слева). Данная система позволяет GreenThumb иметь один выделенный замок для непосредственного доступа в сад, а садовое товарищество пользуется вторым замком по своему усмотрению. Система гирляндной цепи состоит из двух цепей (длинной и короткой) и двух замков. Запирая ворота следует удостовериться, что на дужку замка надеты концы как длинной, так и короткой цепи.

2. Кодовый замок: данный вариант не требует ключа — в нем используется один кодовый замок. Садовое товарищество должно сообщить код замка в GreenThumb. В случае изменения комбинация замка товарищество должно сообщить об этом своему координатору по взаимодействию с общественностью.



Кодовый замок. Источник изображения: grainger.com

3. Ящик с замком: если сад может запирается только на один замок и садовое товарищество решило использовать замок с ключом, на ограду следует установить ящик с годовым замком, внутри которого будет находиться ключ, доступный для GreenThumb.

Дополнительно

- Все овощи, травы и фрукты (кроме плодов фруктовых деревьев) должны выращиваться на приподнятых грядках или в контейнерах, заполненных чистым грунтом и выстланных агроволокном. Более подробную информацию см. в разделе [«Требования к качеству почвы в садоводстве»](#) данного Руководства.
- Оперативно убирайте мусор, строительные отходы и личные вещи из сада.
- Следите за тем, чтобы все конструкции (беседки, садовые домики, сараи и т. д.), построенные на территории сада, соответствовали политикам GreenThumb и нормативным положениям Департамента строительства (Department of Building). Товарищества должны получить одобрение до начала планирования строительства любой конструкции в саду. См. дополнительную информацию в разделе [«Садовые конструкции»](#) данного Руководства.
- Содержите инструменты в чистоте в защищенных местах для хранения, таких как сараи или запираемые на замок ящики для инструмента.
- Обеспечьте непосредственную видимость сада с тротуара в целях общественной безопасности и создания ощущения открытости у представителей общины.
- Обо всех фактах потерь, травматизма, ущерба или нарушений, имевших место в саду, следует сообщать GreenThumb в течение трех дней с момента происшествия. В чрезвычайных ситуациях звоните по номеру 911.

Помните

- Запрещается проводить какие-либо строительные работы на территории садов и/или на прилегающей к ним территории без соответствующих разрешений.
- Запрещается возведение капитальных конструкций, создание муралов или других крупных произведений искусства без письменного разрешения GreenThumb.
- На территории сада в любое время запрещается стоянка легковых автомобилей или моторизованных транспортных средств.
- На территории сада запрещается проживать людям или животным, за исключением случаев, предусмотренных в разделе [Животные в саду](#) данного Руководства. Следите, чтобы все источники

воды (бочки, системы сбора дождевой воды и т. п.) были накрыты. Стоячая вода привлекает комаров.

- На территории сада запрещается распитие алкоголя, курение или употребление наркотиков.
- На территории сада запрещается выращивание наркотических растений, хранение, продажа или распространение наркотиков (включая марихуану) и алкоголя.
- Азартные игры запрещены, а неазартные развлекательные игры приветствуются!
- Не допускается забрасывать сад. Сад считается заброшенным, если, помимо прочего, члены товарищества перестают за ним ухаживать, прекращают обмениваться информацией с GreenThumb или общественностью, не обеспечивают работу сада в требуемые часы посещения или не проводят мероприятия для широкой общественности.
- Садовым товариществам нельзя сдавать сад для проведения мероприятий или видеосъемок, но они могут принимать незапрашиваемые пожертвования, проводить до четырех сборов средств в год и продавать сельскохозяйственную продукцию, выращенную в саду. Дополнительную информацию см. в разделе [Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж](#) данного Руководства.
- Не допускайте возникновения пожароопасных ситуаций в саду. Дополнительную информацию см. в разделе [Политика пожарной безопасности](#) данного Руководства.
- Не допускайте нарушения закона или общественного спокойствия.

Следите за тем, чтобы уход за садом осуществляли волонтеры из числа жителей микрорайона — за общественными садами GreenThumb ухаживают группы волонтеров, проживающие в микрорайоне. Лицензиаты должны соблюдать все условия Лицензии, включая членство и устав, независимо от того, состоит ли садовое товарищество в партнерских отношениях со школой, церковью, некоммерческой или другой организацией. Возможность быть членом садового товарищества GreenThumb и участвовать в принятии решений и управлении должна предоставляться каждому жителю микрорайона, как указано в Лицензии и уставе садового товарищества. Членство в сторонних организациях ни при каких обстоятельствах не может являться требованием для вступления в садовое товарищество.

Обеспечьте подписание Лицензионного соглашения основным и дополнительным контактными лицами.

Для осуществления своей деятельности садовые товарищества, относящиеся к юрисдикции NYC Parks, должны подписать Лицензионное соглашение GreenThumb. Подписанты Лицензионного соглашения — это физические лица и члены садового товарищества, которые подписывают соглашение в своем личном качестве от имени садового товарищества, а не в качестве членов зарегистрированной или другой внешней организации. Подписание соглашения данными лицами не означает взятие ими обязательств по руководству садом; стратегия управления товариществом и руководящие структуры определяются самим товариществом. Дополнительную информацию см. в разделах [Составление устава и внесение в него поправок](#) и [Роль контактных лиц товарищества](#) данного Руководства.

Принятие рисков — данный пункт информирует членов садового товарищества о том, что они осознают риски, связанные с участием в определенных видах работ на объекте. Это соответствует общей ответственности, которая возлагается на граждан, использующих муниципальную собственность или принимающих участие в деятельности, связанной с риском получения травмы, например организованным спортом. Дважды в год садовое товарищество должно ставить членов в известность (например на собрании, в электронном письме, СМС-сообщении или посредством другого способа связи на усмотрение руководства товарищества) о том, что работа в саду связана с деятельностью, которая может привести к травме и даже гибели. Такая деятельность, помимо прочего, включает в себя выполнение тяжелых физических работ, использование садового оборудования (или нахождение рядом с другими людьми, использующими такое оборудование), сооружение приподнятых грядок, уборка снега и перемещение по неровным поверхностям.

Ответственность — ответственность за потенциальное травмы зависит от конкретных и уникальных обстоятельств каждого отдельного случая. Чтобы помочь снизить вероятность травматизма в садах, для Parks важно понимать, что происходит на территориях, являющихся общественной собственностью, и относящейся к юрисдикции Parks. Именно поэтому садовые товарищества должны информировать Parks о планируемых общественных мероприятиях (для получения дополнительной информации см. раздел [«Мероприятия»](#)).

До 2007 года администрация City требовала от садоводов обеспечить наличие полиса страхования ответственности для получения лицензии от NYC Parks. В связи с увеличением стоимости страховых услуг администрация City сняла данное требование и NYC Parks сделала тоже самое. Тем не менее, некоторые садовые товарищества решили, что им будет полезно зарегистрироваться в качестве официальных

организаций и продолжить пользоваться страхованием ответственности, чтобы защитить товарищество в случае травмы. Садовые товарищества могут на свое собственное усмотрение зарегистрироваться в качестве официальной организации и застраховать ответственность, но это не является требованием Лицензионного соглашения.

Если у вас возникнут дополнительные вопросы по поводу ответственности, координатор по взаимодействию с общественностью может направить садоводов на бесплатную или недорогую консультацию, включая бесплатные курсы правовой грамотности, которые pro bono проводят поставщики юридических услуг, не аффилированные с City, такие как [New York City Bar](#)³⁴, [Brooklyn Volunteer Lawyers Project](#)³⁵, [New York County Lawyers Association](#)³⁶, [Queens County Volunteer Lawyers Project](#)³⁷, [Richmond County Bar Association](#)³⁸ и [Bronx Bar](#)³⁹.

Полный текст Лицензионного соглашения GreenThumb в редакции 2023 г. находится в [приложении J](#) к данному Руководству.

³⁴ Получить дополнительную информацию о New York City Bar можно по ссылке nycbar.org/for-the-public/free-legal-services.

³⁵ Получить дополнительную информацию о Brooklyn Volunteer Lawyers Project можно по ссылке brooklynvlp.org.

³⁶ Получить дополнительную информацию о New York County Lawyers Association можно по ссылке nycla.org/.

³⁷ Получить дополнительную информацию о Queens County Volunteer Lawyers Project можно по ссылке qcba.org/page-18081.

³⁸ Получить дополнительную информацию о юристах-волонтерах из Richmond County Bar Association можно по ссылке thercba.com/committees/volunteer-lawyers.

³⁹ Получить дополнительную информацию о Bronx Bar можно по ссылке bronxbar.com/.

Ежегодные выезды координатора по взаимодействию с общественностью на объекты

На протяжении года персонал GreenThumb в силу различных причин посещает общественные сады. Помимо этого, координаторы по взаимодействию с общественностью один раз в год во время сельскохозяйственного сезона посещают все без исключения сады, относящиеся к юрисдикции NYC Parks, чтобы помочь GreenThumb определить нужды сада и ухаживающих за ним лиц и запланировать мероприятия по поддержке на следующий год. Координатор по взаимодействию с общественностью оценивает факторы, связанные с обслуживанием сада, такие как состояние оград и тротуаров, безопасность сооружений, внешний вид сада, условия проживания животных, а также факторы, касающиеся динамики членства в товариществе, включая наличие достаточного количества членов товарищества. Данные посещения обеспечивают возможность безопасной работы садового товарищества и его функционирования в соответствии с Лицензионным соглашением GreenThumb, применимым законодательством, а также нормативными положениями NYS и NYC и помогают GreenThumb оценить нужды садоводов для оказания им поддержки в уходе за общественными садами.

Координаторы по взаимодействию с общественностью также используют данные посещения для налаживания связей с членами садовых товариществ, и мы поощряем и приветствуем участие в них садоводов. Координатор по взаимодействию с общественностью может предоставить вам полный перечень вопросов, которые будут изучаться во время посещения объекта. В рамках процесса посещения сада могут оцениваться и документироваться перечисленные ниже пункты.

- Инфраструктура (ограды, ворота, тротуары, подпорные стены, коммунальные сети).
- Сооружения (садовые домики, беседки, сцены, складские помещения, компостные ямы, лавки и т. д.).
- Ландшафтный дизайн (деревья, произведения искусства, растения, открытые пространства, дорожки и т. д.).
- Обслуживание.
- Животные.
- Развитие товарищества.
- Посягательство и незаконный проход.
- Соответствие Лицензионному соглашению GreenThumb.

Координатор по взаимодействию с общественностью направит садовому товариществу свои замечания по итогам данных посещений объектов и совместно с его членами разработает план устранения имеющихся проблем. Обращаем ваше внимание на то, что GreenThumb может выдать официальный выговор в случаях серьезного несоответствия требованиям Лицензионного соглашения.

Серьезные нарушения и их последствия

Персонал GreenThumb проведет с садовым товариществом работу по исправлению несоответствий, которые могут привести к потере хорошего репутационного статуса. Если же садовое товарищество не внесет необходимые изменения, оно получит выговор. Садовые товарищества, которые забросили свои сады, определяются GreenThumb как неспособные или нежелающие устранять несоответствия, и их Лицензионные соглашения могут быть расторгнуты GreenThumb с последующим лишением доступа к саду. Сад считается заброшенным, если, помимо прочего, члены товарищества прекращают за ним ухаживать, перестают отвечать на письма, не обеспечивают в него доступ в требуемые часы посещения или не проводят общественные мероприятия.

6. Требования к регистрации для садовых товариществ, относящихся ко всем остальным юрисдикциям

Данный раздел предназначен для общественных садов, подотчетных NYCHA, земельным фондам, находящихся на частной территории или относящихся к юрисдикции любого другого муниципального, федерального агентства или агентства на уровне штата, а не к юрисдикции NYC Parks.



Сад NYCHA Davidson Houses Garden

Меморандум о взаимопонимании (Memorandum of Agreement, MOA)

Общественные сады, не относящиеся к юрисдикции NYC Parks должны будут подписать MOA ([приложение К](#)), который подтверждает согласие товарищества на перечисленные ниже условия.

- Проектировать и разбивать сад таким образом, чтобы он приносил пользу микрорайону, на территории которого он расположен.
- Следить за тем, чтобы сад был открыт для посетителей как минимум 20 часов в неделю в период с 1 апреля по 31 октября в течение каждого года, а общее время доступности для посещения в выходные дни (суббота и воскресенье) составляло пять часов.
- Проводить не менее двух бесплатных общественных мероприятий на протяжении каждого сезона.
- Ежегодно направлять своего представителя как минимум на один семинар или мероприятие, курируемое GreenThumb.
- Разместить с внешней стороны ограды Сада табличку, на которой будет указано название товарищества, имя, фамилия и номер телефона контактного лица, информация о том, что Сад открыт для новых членов, и сведения о часах, когда Сад открыт для посещения общественностью.
- Разместить табличку, предоставленную GreenThumb, которая объясняет, что сад является зарегистрированным участником программы.
- Распределять садовые участки и/или предоставлять членство в садовом товариществе в порядке очереди, при необходимости применяя лист ожидания, и прилагать все усилия, чтобы принять в товарищество всех желающих, даже при отсутствии свободных участков.

Сад, зарегистрирован ный в программе GreenThumb

Данный общественный сад зарегистрирован в программе GreenThumb NYC Parks, самой крупной программе садоводства в стране.

Сад открыт для посещения гражданами не менее 20 часов в неделю с 1 апреля по 31 октября.

Садоводы-волонтеры GreenThumb ухаживают за более чем 550 общественными садами по всему New York City, тем самым обеспечивая бесплатные мероприятия для местных общин и возможности для занятий садоводством.

Свяжитесь с нами по электронной почте greenthumbinfo@parks.nyc.gov, телефону (212) 602-5300 или через сайт nyc.gov/parks/greenthumb.



Табличка GreenThumb для общественных садов, не подведомственных DPR

Если садовое товарищество соглашается с данными минимальными требованиями, оно сможет пользоваться перечисленными ниже преимуществами.

- GreenThumb обеспечит сад определенным количеством базовых материалов, включая грунт, пиломатериалы, посадочный материал и садовый инструмент.
- GreenThumb обеспечит садовое товарищество программой мероприятий и технической поддержкой, включая, в числе прочего, предоставление возможностей развития для его членов, мероприятия по налаживанию связей, ярмарки ресурсов и образовательные семинары в зависимости от возможностей и доступности персонала.
- GreenThumb может время от времени проводить семинары на территории сада, предварительно получив согласие товарищества.

Регистрация

Все сады, неподведомственные Parks, должны ежегодно заполнять [форму регистрации GreenThumb](#) и раз в четыре года подавать полный комплект документов, который включает в себя указанное далее.

- Полный список членов с контактной информацией.
- Заполненную форму регистрации сада в GreenThumb.
- Копию устава садового товарищества (необязательно).
- Письменное подтверждение наличия у садового товарищества разрешения на садоводство на объекте собственности, если срок действия предыдущего разрешения истек в период между предыдущей и текущей регистрацией.
- Подписанный экземпляр MOA.

Общественные сады GreenThumb, расположенные на территориях, принадлежащих NYCHA

Начиная с 2019 года GreenThumb совместно с программой садоводства и озеленения «Garden and Greening Program» организации New York Housing Authority (NYCHA) занимается улучшениями и предоставляет непрерывную поддержку 50 общественным садам в 50 жилых массивах. Используя модель совместного участия, GreenThumb оказывает поддержку в вопросах планировки и оформления садов, обеспечения в них доступной среды, реконструкции мест сбора, засеивания грядок, выращивания сельхозпродукции, а также пропаганды городского садоводства и здорового образа жизни среди широких слоев населения.

Программа GreenThumb в 2017 году провела полную инвентаризацию всех подведомственных NYCHA садов и определила те из них, которые имеют право на получение помощи от GreenThumb в зависимости от их местонахождения, размера и доступности для общественности. Согласно миссии NYC Parks, которая состоит в создании и поддержке процветающих открытых пространств, и поставленной перед GreenThumb задачей по развитию общин, основным критерием, применяемым для определения объектов, имеющих право на получение поддержки от партнерства GreenThumb-NYCHA, является доступность для жителей. С этой целью программа GreenThumb определила группу садов, находящихся на краю жилых массивов, для обеспечения доступа жителей и повышения видимости.

Критерии для включения в группу из 50 избранных садов

Сады GreenThumb, расположенные на территории жилых массивов NYCHA, должны соответствовать указанным далее требованиям.

- Сад должен примыкать к местам общественного пользования (например, к тротуару).
- Сад должен иметь территорию, отведенную для занятий садоводством.
- За садом должна ухаживать группа, состоящая из членов общины.
- В саду должны ежедневно выполняться работы по обслуживанию и поддержанию порядка.
- Сад должен быть открыт для посетителей 20 часов в неделю (с 1 апреля по 31 октября).
- Садовое товарищество всегда должно принимать новых членов по принципу очередности.
- Сад должен проводить не менее двух бесплатных общественных мероприятий в год.
- Садовое товарищество должно назначить двух человек, которые будут осуществлять связь с GreenThumb.

Если вы хотели бы принять участие или задать вопросы о соответствии критериям, обратитесь в GreenThumb по электронной почте greenthumbinfo@parks.nyc.gov или телефону (212) 602-5300.

7. Роль контактных лиц садового товарищества

В связи с большим количеством волонтеров, занимающихся садоводством (в данный момент их количество составляет более 20 000 человек), одним из требований GreenThumb является назначение каждым зарегистрированным садом двух человек, которые будут выполнять функцию контактных лиц товарищества. Члены садового товарищества должны назначить контактных лиц, которые заслуживают доверия, отличаются надежностью и умеют пользоваться электронными средствами связи. Очень важно, чтобы назначенные контактные лица были внимательны и ответственно относились к данной важной роли, чтобы члены садового товарищества своевременно получали новости от GreenThumb и не пропускали важные сроки подачи заявок на материалы и поддержку. Контактным лицам садового товарищества доступен надежный способ обмена информацией с GreenThumb.

Должности контактных лиц садового товарищества (основное и дополнительное контактное лицо) не предоставляют назначенным на них лицам руководящих ролей или полномочий в товариществе. Руководство сада назначается решением членов товарищества в соответствии с уставом. Контактные лица нужны лишь для координации действий и связи между GreenThumb и садовым товариществом. Если GreenThumb по какой-либо причине понадобится связаться с вашим садовым товариществом, в том числе в чрезвычайных ситуациях, мы в первую очередь позвоним или пошлем электронное сообщение назначенным контактным лицам. Их обязанностью является последующая передача информации остальным членам товарищества, равно как и передача информации от садового товарищества в GreenThumb.

В случае изменения контактных лиц товарищества как бывшие, так и новоназначенные контактные лица должны связаться с координатором GreenThumb по взаимодействию с общественностью⁴⁰. Необходимо, чтобы наша контактная информация была как можно более точной и актуальной. Желательно, чтобы оба контактных лица товарищества проживали в NYC, чтобы обеспечить персонал GreenThumb надежным доступом.

Процесс назначения контактных лиц садового товарищества должен быть описан в уставе товарищества (см. раздел [Составление устава и внесение в него поправок](#)).

Обязанности контактных лиц садового товарищества перечислены ниже.

Заполнение необходимых документов⁴¹ — от контактного лица может потребоваться подписать Лицензионное соглашение и/или заполнить ежегодную форму регистрации GreenThumb от имени садового товарищества, привлечь членов и информировать их, чтобы обеспечить надлежащее представление ими интересов товарищества.

Они выступают в качестве первых контактных лиц для представителей общественности, которые обращаются в GreenThumb по вопросам, касающимся сада. Если кто-либо захочет вступить в садовое товарищество, привести в сад учащихся, отметить в саду день рождения или другое событие и т. д., GreenThumb направит такого человека к контактным лицам садового товарищества, чтобы те передали запрос остальным его членам и обсудили его приемлемость. Контактные лица садового товарищества должны быть в состоянии объяснить процедуру регистрации новых членов, а также все дополнительные применяемые правила садового товарищества, регулирующие использования пространства.

Получение информации от GreenThumb и ее распространение — GreenThumb направляет контактным лицам садового товарищества всю информацию о распределении материалов, формы, анкеты для оценки поддержки, оказываемой GreenThumb, запросы данных, сведения о специальных мероприятиях, семинарах, изменения в политиках и т. д. Обязанностью контактных лиц садового товарищества является передача данной информации остальным членам.

Информирование GreenThumb о вопросах, вызывающих озабоченность членов садового товарищества — обмен данными осуществляется в обоих направлениях. Если у членов садового товарищества возникают вопросы или озабоченность, контактные лица должны обращаться с ними к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью.

⁴⁰ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

⁴¹ См. дополнительную информацию в разделе [«Требования к лицензированию и регистрации для садовых товариществ»](#) под юрисдикцией NYC Parks».

8. Составление устава и внесение в него поправок

Устав — взаимно согласованные правила и процедуры, которые садовое товарищество создает для регулирования текущих или будущих методов осуществления ежедневной деятельности и управления садом. Устав садового товарищества — это документ, в котором товарищество в письменном виде определяет различные обязанности существующих членов, протокол приема новых членов, процесс смены руководства, финансовые вопросы и процедуры урегулирования споров, особенности планирования мероприятий и другой деятельности, осуществляемой товариществом.

Устав составляется на демократической основе, поскольку состав членов товарищества может со временем меняться и развиваться. По мере изменения количества и состава членов товарищества, а также его целей следует с прагматической точки зрения пересматривать его устав, признавая, что потребности и желания членов товарищества со временем будут трансформироваться.

Ваше товарищество должно рассматривать устав примерно один раз в год, например на ежегодном собрании в начале весны. Определите, соответствует ли текущее состояние товарищества фактической редакции устава, и желают ли члены товарищества внести в него конкретные поправки. В уставе должна быть прописана процедура, предусматривающая способ внесения в него поправок членами товарищества.

Каждый член садового товарищества должен получить копию устава во время вступления в товарищество. Мы рекомендуем попросить каждого нового члена внимательно ознакомиться с уставом для понимания всех его положений, а затем расписаться в получении, тем самым подтверждая согласие следовать изложенным правилам товарищества. Общие проблемы, возникающие у членов садового товарищества, часто можно предотвратить с помощью продуманного и задокументированного устава. Согласно наблюдениям GreenThumb, устав помогает садовым товариществам принимать решения, урегулировать споры и продолжать предсказуемо и полноценно развиваться. Дополнительные рекомендации по обеспечению сплоченности членов садового товарищества см. в разделе [«Урегулирование конфликтов в общественном саду»](#) данного Руководства. Все уставы должны быть согласованы с действующим законодательством и нормативными положениями, включая Лицензионное соглашение GreenThumb для садов под юрисдикцией NYC Parks. Устав является важной частью модели GreenThumb — если Лицензионное соглашение дает товариществам право следить и ухаживать за пространством, то устав описывает процедуры принятия решений для планирования повседневной деятельности и обеспечивает функционирование низового уровня, благодаря чему GreenThumb является уникальной программой.

Требования к уставу

GreenThumb требует, чтобы все общественные садовые товарищества, действующие на территории объектов недвижимости, относящихся к юрисдикции NYC Parks, предоставили копии своих уставов соответствующим координаторам по взаимодействию с общественностью, поскольку это является⁴² предварительным условием получения лицензии и выделения ресурсов. Мы также настоятельно рекомендуем разработать устав тем садовым товариществам, которые получают поддержку от GreenThumb, но находятся на территории объектов недвижимости, не принадлежащих NYC Parks. Мы ежегодно проводим ряд семинаров на тему структуры и устава товарищества ([серия семинаров «Организация успешной деятельности сада»](#))⁴³ и приглашаем вас и членов вашего садового товарищества их посетить, чтобы упростить процесс составления устава. Это прекрасная возможность укрепит ваше товарищество, так как позволит всем его членам лучше понять их права и обязанности, а также правила и процедуры, структуру управления и порядок принятия товариществом решений. Для получения дополнительной информации обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb.

Устав должен, в числе прочего, включать указанную ниже обязательную информацию по разделам.

1. Декларация миссии садового товарищества.
2. Членство.
3. Структура управления.
4. Процесс принятия решений.
5. Процесс изменения устава в будущем.
6. Способ урегулирования товариществом конфликтов и споров.
7. Финансовые вопросы.

⁴² Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

⁴³ Просмотреть видеозаписи данных семинаров можно по ссылке youtube.com/@GreenThumbNYC/playlists.

В нижеследующем контрольном перечне требований к уставу более подробно указано, что должно содержаться в каждом из разделов. Мы также разработали шаблон устава, который снабжен контрольным списком с готовыми формулировками для каждого раздела, из которого товарищества могут выбирать самое необходимое. Предполагается, что товарищества, которые решат воспользоваться данным простым шаблоном, заполнят его коллективно. Для загрузки данных материалов посетите наш [сайт](#)⁴⁴.

Перечень требований к уставу

Данный контрольный список охватывает аспекты, которые, согласно требованиям GreenThumb, *должны быть включены* в уставы садовых товариществ, относящихся к юрисдикции NYC Parks, для чего в нем предусмотрены подсказки и вопросы. Садовые товарищества должны включить *все* «обязательные» компоненты и могут на свое усмотрение добавить «дополнительные» разделы, которые не являются обязательными. Если ваше товарищество нуждается в ресурсах, которые помогут провести данную беседу, посетите семинар на тему составления устава, [просмотрите записи вебинаров](#)⁴⁵, ознакомьтесь [с нашим набором инструментальных средств для развития товарищества](#)⁴⁶ и/или попросите предоставить их своего координатора по вопросам взаимодействия с общественностью.

1. Декларация миссии

Обязательные положения.

- Декларация описывает миссию садового товарищества, его видение и/или цель. По усмотрению товарищества декларация может иметь общий или предметный характер.

Факультативные положения.

- В чем важность сада?
- Какую пользу он приносит общине?
- Каких целей хочет достичь товарищество?
- Какова история сада?

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Не допускается ограничение членства в товариществе на основании географической зоны, возраста (кроме несовершеннолетних), расы, статуса гражданства, цвета кожи, инвалидности, гендера, гендерной идентичности, семейного положения, страны происхождения, беременности, религии, сексуальной ориентации, статуса военнослужащего или ветерана.
- Не допускается предоставления членства исключительно коммерческим партнерам или членам каких-либо общественных, некоммерческих или религиозных организаций. Названия садов не должны содержать названия общественной организации, некоммерческой организации, религиозной организации или коммерческого партнера.

2. Процедура приема в члены товарищества

Обязательные положения.

- Вступление в садовое товарищество. Как стать членом садового товарищества? Каковы этапы приема в товарищество? К кому следует обратиться?
- Права членов (например доступ в сад, ключи, общие инструменты).
- Обязанности членов (например график работы, посещение собраний, уход за участком, совместно обрабатываемые зоны, уборка снега, уборка тротуара).
 - Каковы требования для сохранения членства для действительных членов товарищества?
 - Существует ли вступительный взнос и какова альтернатива оплате денежными средствами, если член товарищества не в состоянии уплатить взнос? Сады GreenThumb должны предоставлять возможность бесплатного членства и пользования грядками. В качестве примера формулировки можно использовать «не

⁴⁴ Загрузить шаблоны и таблицы для устава садового товарищества можно по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/resources/group-development.

⁴⁵ Посетите серию вебинаров «Организация успешной деятельности сада» по ссылке <https://www.youtube.com/@GreenThumbNYC/playlists>.

⁴⁶ Получить доступ к набору инструментальных средств для развития товарищества GreenThumb можно по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/resources/group-development.

допускается отклонение кандидатуры по причине нехватки средств» или «мы освобождаем от оплаты взносов всех лиц, испытывающих финансовые затруднения».

- Протокол действий в случае неплатежеспособности члена товарищества (например, отработка дополнительных часов в качестве волонтера и т. п.).
- Порядок действий в ситуации, когда член садового товарищества не соблюдает правила членства (например, процесс привлечения члена к ответственности и исключение из товарищества).
 - Существуют ли конкретные обстоятельства, влекущие немедленное исключение из товарищества?
- Если в саду имеются участки или индивидуальные приподнятые грядки, как они распределяются? Как работают листы ожидания участка? Как человек может стать членом садового товарищества, не имея участка? Если в саду имеются совместно обрабатываемые участки или приподнятые грядки, как организована работа в саду? Кто может участвовать в уходе за садом и каким образом?

Факультативные положения.

- Правила для членов садового товарищества, посетителей и представителей общественности (если в товариществе действуют дополнительные правила помимо указанных на табличке Parks).
- Может ли садовод, за которым закреплен участок, сменить его на другой? Если да, то как?
- Молодежь может принимать участие в работе товарищества в качестве полноправных членов.

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Даже если человека исключили из товарищества, товарищество не может запретить ему приходить в сад в часы, когда он открыт для посещения.
- Нельзя лишать права голоса членов, не оплачивающих взносы.
- В скользкой шкале взносов должен быть предусмотрен нулевой взнос.
- В садовом товариществе неприемлемо ограничение по максимальному количеству членов. Допускается существование листа ожидания на садовые участки и приподнятые грядки, но количество членов товарищества не может зависеть от числа доступных участков.
- Процедура приема в товарищество не может требовать от кандидата обязательного участия в местной организации, посещения школы, церкви, членства в ассоциации жителей квартала и т. п. в качестве критерия членства в товариществе.
- Устав не должен предусматривать каких-либо условий, позволяющих ограничивать возможности членства. Устав не должен предусматривать каких-либо условий, позволяющих исключать кандидатов в члены товарищества на основании географического места проживания, возраста и т. д.

3. Руководство садового товарищества

Обязательные положения.

- Структура управления садового товарищества должна быть четко оговорена.
 - Имеет ли садовое товарищество руководящий комитет или другой выборный орган управления?
 - Применяются ли ограничения по времени пребывания на руководящей должности? Если временные ограничения не применяются, в уставе следует четко указать, что назначение или выборы на должность происходит на неопределенный срок и пребывание на ней не ограничивается по времени во избежание неопределенности.
- Роли руководителей (названия должностей, обязанности).
 - Какие должности составляют руководство товарищества?
 - Каковы требования к членам руководящего комитета/их обязанности?
- Как избираются или назначаются руководители?
 - i. Если выборы проводятся «по мере необходимости», какие обстоятельства являются поводом для их проведения?
- Если в рамках садового товарищества работают комитеты, их следует перечислить и описать здесь.

Факультативные положения.

- Применяются ли особые требования к кандидатам на руководящие должности в товариществе?
- Как часто проводятся собрания руководителей садового товарищества?

- Могут ли остальные члены садового товарищества присутствовать на собраниях его руководства? Как члены садового товарищества узнают о запланированном собрании? Как протоколы собраний доводятся до сведения членов товарищества?
- Если члены руководства садового товарищества не соответствуют требованиям/не справляются с возложенными обязанностями, как пересматривается их соответствие занимаемой должности? Освобождаются ли они от занимаемой должности при необходимости?

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Устав не может закреплять руководящие должности на неопределенный срок за конкретными лицами или за представителями определенных партнерских организаций.
- Устав не может запрещать членам, не уплачивающим взносы, претендовать на руководящие должности в товариществе.
- В уставе не следует указывать имена и фамилии людей, занимающих ту или иную должность, поскольку они могут меняться.

4. **Принятие решений**

Обязательные положения.

- Необходимо оговорить конкретные принципы голосования (менее 50 процентов, 2/3 и т. п.) или консенсуса (100 процентов), используемые в товариществе⁴⁷.
- Кто может принимать те или иные решения? Рассматривается ли каждый вопрос всеми членами товарищества? Могут ли комитеты, председатели и/или руководители сами принимать решения?
- Происходит ли принятие решений и/или голосование с личным участием, или допускается участие по электронной почте, заочное голосование или голосование по доверенности?
- Существует ли требование, касающееся минимального количества членов, необходимого для проведения голосования или принятия решения? Другими словами, что составляет кворум?
- Как остальные члены садового товарищества узнают о принятых решениях?
- Как руководство принимает решения? Какие решения могут приниматься руководством без привлечения других членов, а какие решения должны приниматься всеми членами товарищества?

Факультативные положения.

- Как часто проводятся собрания товарищества?

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- В уставе нельзя указывать имена и фамилии членов, обладающих правом принятия решений в силу должностного положения. Например, в уставе нельзя писать, что лицам, желающим вступить в товарищество, следует «обращаться к Джону» — вместо этого следует писать «обращаться к председателю комитета по вопросам членства».

5. **Внесение поправок в устав**

Обязательные положения.

- Как товарищество вносит поправки в устав?
- Существует ли требование кворума для проведения голосования о внесении поправок?
- Как члены товарищества узнают о предложении внести поправки в устав и результатах голосования по ним?

Факультативные положения.

- Чтобы поправки к уставу были законными и вступили в силу, за какое время до голосования следует известить о них членов товарищества?

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Нельзя запрещать внесение поправок в устав.

⁴⁷ Для получения дополнительной информации см. определения данных терминов в наборе инструментальных средств для развития товарищества GreenThumb по ссылке: nycgovparks.org/greenthumb/resources/group-development.

6. Конфликты и споры

Обязательные положения.

- Как в садовом товариществе происходит урегулирование конфликтов и споров?⁴⁸
- Имеются ли в товариществе назначенные лица (комитет?), занимающиеся урегулированием споров?
- Может ли спор привести к исключению из товарищества или лишению других привилегий?
- Какая процедура применяется для извещения члена о том, что он нарушил правила или устав садового товарищества?
- Если человек исключается из товарищества во время сезона, при каких условиях он может восстановить членство во время последующих сезонов?

Факультативные положения.

- Что произойдет, если член садового товарищества обвинит другого члена товарищества в нарушении правил?

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Устав не должен предусматривать направление всех внутренних конфликтов и споров на рассмотрение в GreenThumb. Способы урегулирования конфликтов в садовом товариществе см. в разделе [«Урегулирование конфликтов в общественном саду»](#).
- Садовые товарищества несут полную ответственность за урегулирование конфликтов, возникающих в товариществе. При необходимости GreenThumb может порекомендовать сторонние организации, предоставляющие бесплатные услуги медиации, но устав товарищества не должен предусматривать направление всех конфликтов на рассмотрение в GreenThumb. В случае жалоб о дискриминации с ними можно обращаться в службу 311 или в [NYC Human Rights Commission](#)⁴⁹.

7. Финансовые вопросы

Обязательные положения.

- Где хранятся денежные средства садового товарищества (например, на его банковском счете, у фискального спонсора)?
- Кто имеет доступ к счету садового товарищества?
- Как принимаются решения по финансовым вопросам и закупкам?
- Как принимаются решения о сборе средств?
- Как ведется финансовая отчетность садового товарищества? С какой периодичностью публикуются финансовые отчеты?

Факультативные положения.

- Как финансовая отчетность предоставляется для ознакомления остальным членам садового товарищества?
- Какую сумму можно потратить без утверждения того или иного рода?
- Каков протокол закупки после утверждения новой покупки?
- Как компенсируются затраты члены членов товарищества?

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Запрещается упоминать о возможности сдачи сада в аренду или другого коммерческого использования пространства, работающего по лицензии GreenThumb.

8. Внесение поправок в устав

Обязательные положения.

- Как товарищество вносит поправки в устав?
- Существует ли требование кворума для проведения голосования о внесении поправок?
- Как члены товарищества узнают о предложении внести поправки в устав и результатах голосования по ним?

Факультативные положения.

- Чтобы поправки к уставу были законными и вступили в силу, за какое время до голосования следует известить о них членов товарищества?

⁴⁸ См. способы урегулирования конфликтов в разделе [«Урегулирование конфликтов в общественном саду»](#).

⁴⁹ Чтобы подать жалобу в NYC Human Rights Commission, посетите: <https://www1.nyc.gov/site/cchr/enforcement/complaint-process.page>.

Обратите внимание на перечисленные ниже требования.

- Не допускается запрещать внесение в устав поправок/изменение устава.

Факультативный дополнительный раздел

Правила для членов и посетителей

Правила описывают, что разрешается и что запрещается делать на территории сада садоводам и посетителям. Они могут быть включены в устав садового товарищества. Правила могут включать в себя предписания «не курить» или «не собирать урожай на соседнем участке без спроса».

- Что не разрешается делать садоводам и посетителям?
- Какие меры принимаются в отношении садоводов и посетителей, нарушающих правила сада?
- Напоминания
 - i. На протяжении 20 или более часов в неделю, когда сад открыт для посещения, в него должны допускаться все категории граждан без ограничений по возрасту, поскольку он является общественным открытым пространством. Это означает, что не допускается отказывать в доступе несовершеннолетним.
 - ii. Если садовое товарищество желает запретить владельцам животным вход в сад с собаками, это следует указать в уставе. Не допускается ограничивать доступ служебных животных на территорию сада.
 - iii. Сад *может* закрываться из-за плохих погодных условий, даже во время посещения.

Дополнительные ресурсы

- Набор [инструментальных средств GreenThumb для развития товарищества](#)⁵⁰ содержит множество ресурсов, позволяющих членам садовых товариществ получить информацию о структуре товарищества, финансовых аспектах деятельности сада и по другим темам.
- Citizens Committee NYC проводит тренинги и семинары на тему структуры товарищества и организации общины в рамках серии образовательных мероприятий Neighborhood Leadership Institute — citizensnyc.org.
- На [сайте](#) American Community Gardening Association содержатся многочисленные ресурсы для управления деятельностью общественных садов, включая пример правил пользования общественным садом⁵¹.

⁵⁰ Получить доступ к набору инструментальных средств для развития товарищества GreenThumb можно по ссылке nycgovparks.org/greenthumb/resources/group-development.

⁵¹ Ресурсы American Community Gardening Association communitygarden.org/resources/.

9. Требования к качеству почвы в садоводстве

Производство сельскохозяйственной продукции на городских почвах может оказаться непростой задачей, поэтому важно, чтобы продукты питания в садах GreenThumb выращивались как можно более безопасным образом. Существует ряд источников загрязнения грунта, в том числе имевшее место в прошлом использование этилированного бензина, сваливание отходов, старые строительные материалы, которые могут содержать отслаивающуюся краску, атмосферные загрязнения и загрязненная вода, а также другие источники.

Политики GreenThumb

GreenThumb придерживается подхода к использованию городских почв, описанных в документе U.S. Environmental Protection Agency (EPA) «Повторное использование потенциально загрязненных территорий: возделывание садов на городских почвах»⁵². Минимизируйте возможность попадания тяжелых металлов в организм, придерживаясь приведенных ниже требований GreenThumb.

- Выращивайте фрукты, овощи и травы в чистом грунте с защитным барьером под ним, чтобы свести к минимуму контакт с потенциально загрязненной почвой. Данный подход включает в себя выращивание фруктов и овощей на приподнятых грядках и в контейнерах, а также установку барьеров, например из агроволокна, между такими зонами и окружающим грунтом.
 - С разрешения GreenThumb могут использоваться альтернативные методы, такие как насыпные приподнятые грядки без деревянной рамы. Чтобы получить информацию о дальнейших действиях⁵³, обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb. Данный метод требует использования укладываемого на уровне земли барьера, например из агроволокна, поверх которого насыпается не менее 12 дюймов (30 см) сертифицированной инертной засыпки, почвенного слоя и/или компоста, химический состав и содержание питательных веществ в которых соответствуют критериям NYC Parks⁵⁴.
- Следите за тем, чтобы все участки открытого грунта в местах для игр, местах для сидения, на дорожках и т. д. были закрыты мульчей (например, древесной стружкой), травой или другим покрытием. Это предотвратит попадание пыли и брызг на растения и защитит людей, работающих в саду, от вредного воздействия.
- Каждую осень или весну следует доверху засыпать приподнятые грядки компостом и покрывать садовые дорожки слоем свежих опилок толщиной в несколько дюймов.
- GreenThumb приложит разумные усилия, чтобы помочь садовому товариществу выполнить данное требование при условии наличия необходимых ресурсов.



Приподнятые грядки в деревянных рамах



Приподнятые грядки в металлических рамах



Насыпные приподнятые грядки с грунтовым барьером под ними

⁵² Загрузите копию данного документа по ссылке epa.gov/sites/production/files/2014-03/documents/urban_gardening_fina_fact_sheet.pdf.

⁵³ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

⁵⁴ См. полное описание критериев чистоты грунта в [приложении А](#) к данному Руководству.

Вы имеете право на бесплатное получение пиломатериалов, грунта, компоста, древесных опилок и мульчи — для этого следует заполнить [Форму заявки на получение материалов](#)⁵⁵. Помимо данных требований, GreenThumb рекомендует выполнять приведенные ниже рекомендации.

- Добавляйте в грунт органические вещества, такие как компост. Частицы органических веществ связывает металлы, предотвращая их попадание в растения.
- Поддерживайте уровень pH как можно ближе к нейтральному и удостоверьтесь в наличии надлежащего дренажа. Это помогает предотвратить попадание загрязняющих веществ в почву. Идеальный уровень pH находится в диапазоне между 6,5 и 6,8. Если грунт содержит тяжелые металлы, следует поддерживать приближенный к 7,0 уровня pH.
- Работая в саду, пользуйтесь перчатками и тщательно мойте руки после работы. Направляясь домой, стряхните грунт с обуви и одежды.
- Тщательно мойте сельскохозяйственную продукцию и очищайте корнеплоды от кожуры перед приемом в пищу.

Завоз грунта в сад

Помимо возможности получения ограниченного количества бесплатного грунта и компоста от GreenThumb, садовые товарищества могут самостоятельно закупать грунт или принимать его в качестве пожертвований. Следующие требования относятся к грунту, поставляемому в насыпном виде, а не к грунту, упакованному в пакеты, но мы рекомендуем садовым товариществам избегать грунта в пакетах, содержащего синтетические удобрения и пестициды. GreenThumb требует, чтобы грунт, поставляемый в насыпном виде в общественные сады, относящиеся к юрисдикции NYC Parks, соответствовал перечисленным ниже спецификациям.

- Поставщики или дарители должны быть утверждены NYC Parks.
- Перед утверждением поставки почвенный слой должен пройти испытания, которые обычно проводит поставщик или даритель, и проверки на соответствие определенным требованиям к содержанию органических веществ, pH, структуре и содержанию тяжелых металлов.
- Поставка
 - Подрядчик или жертвователь несет ответственность за ущерб, нанесенный собственности в результате поставки почвенного слоя и все нарушенные или поврежденные участки подлежат восстановлению до исходного состояния и до удовлетворения требований GreenThumb.
 - Подрядчик или даритель должен уведомить GreenThumb минимум за пять рабочих дней до предполагаемой даты поставки почвенного слоя.
 - Почвенный слой НЕ должен выгружаться на месте доставки до завершения отбора образцов и поведения испытаний, если на это не было соответствующих указаний.

Это краткий перечень требований. Полную версию данного руководства, которому должны следовать жертвователь, поставщик или подрядчик см. в [приложении А](#) к данному Руководству. GreenThumb оставляет за собой право отклонить поставку почвенного слоя, который не соответствует квалификационным ограничениям данной спецификации.

⁵⁵ Форма заявки на получение материалов доступна по ссылке bit.ly/GTMaterialsForm.

Сооружение приподнятых грядок

Приподнятая грядка представляет собой раму из необработанных химическими составами досок или из другого материала, которую можно заполнить чистым почвенным слоем или компостом. Данные грядки могут иметь одинарную, двойную или даже тройную высоту, что дает возможность обеспечить фруктовые и овощные культуры достаточным местом для роста корней и позволяет сделать занятие садоводством более доступным для людей с ограниченной подвижностью. При выращивании растений на приподнятых грядках крайне важно не допускать контакта сельскохозяйственных культур с подстилающим слоем грунта, который может содержать загрязняющие вещества.

Материалы

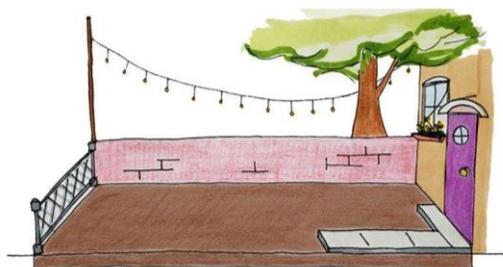
- **Пиломатериалы.** GreenThumb обеспечивает садовые товарищества пиломатериалами, не подвергнутыми химической обработке, для сооружения приподнятых грядок и других садовых конструкций. Если вы ищите пиломатериалы, чтобы использовать их для производства продуктов питания, не используйте пиломатериалы, обработанные под давлением, поскольку они могут содержать мышьяк и другие токсины, которые могут проникнуть в почву, а из почвы — в растения. Дополнительную информацию о предоставляемых GreenThumb пиломатериалах см. в разделе [«Ресурсы и услуги GreenThumb»](#).
- **Льняное масло.** Если полностью обработать пиломатериалы льняным маслом и оставить на ночь для естественного высыхания, дерево прослужит дольше и его можно будет использовать в производстве продуктов питания. Не допускайте нагревания льняного масла. Использованную ветошь и другой мусор, пропитанный льняным маслом, следует помещать в металлический бак, заполненный водой и закрывающийся герметичной крышкой.
 - **Агроволокно.** Укладка слоя агроволокна под приподнятыми грядками позволяет создать барьер между чистым почвенным слоем в грядке и потенциально загрязненным подстилающим грунтом. Агроволокно также может повысить прочность приподнятой грядки. Вам понадобятся ножницы и степлер или скобы для агроволокна.
- **Инструменты.** Для сборки приподнятых грядок вам потребуются перечисленные ниже инструменты.
 - Пила.
 - Молоток и гвозди или электродрель и шурупы.
 - Уровень.
 - Совковая и/или штыковая лопата.
 - Рулетка.
 - Колышки, шнур и деревянный молоток.
 - Степлер.
- **Грунт.** GreenThumb может предоставить почвенный слой, компост или их смесь. Ваше садовое товарищество может собирать средства для самостоятельной закупки грунта у утвержденного Parks поставщика или найти альтернативный источник бесплатного грунта (см. спецификации почвенного слоя в [приложении А](#) к данному Руководству).

Сборка⁵⁶

Разметьте участок, на котором будет располагаться приподнятая грядка. Вы можете установить колышки по углам и натянуть между ними шнур. Этот способ хорошо подходит для одновременного сооружения нескольких приподнятых грядок, поскольку позволяет обеспечить достаточную ширину прохода для перемещения одноколесной (24 дюйма (60 см)) и двухколесной (36 дюймов (91 см)) тачки и убедиться, что у вас имеется достаточно места для постройки грядки необходимого размера.

1. Выровняйте грунт с помощью жестких граблей и удалите сорняки.

Уберите мусор с территории



⁵⁶ Иллюстрации Кларисы Диас для WNYC: wnyc.org/story/poisoned-gardens.

2. Уложите агроволокно и с помощью специальных скоб, устанавливаемых через один фут (30 см), зафиксируйте его.
 - a. Если вы сооружаете одну приподнятую грядку, края агроволокна должны выходить за ее границы на несколько дюймов.
 - b. В случае создания нескольких приподнятых грядок, расположенных рядом, можно застелить всю площадь сразу. Если вы решите воспользоваться данным способом, следите за тем, чтобы листы агроволокна перекрывали друг друга на несколько дюймов. В качестве альтернативы вы можете с помощью степлера обшить агроволокном изнутри готовые каркасы грядок.

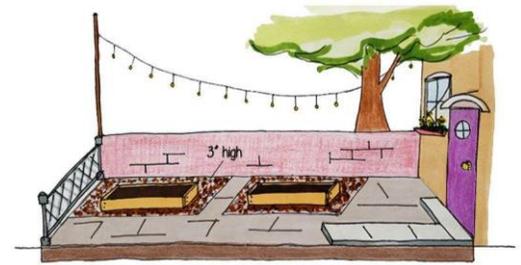
Раскатайте агроволокно и закрепите его специальными шпильками



Соорудите ящики на расстеленном агроволокне on top of fabric.



Обсыпьте контейнеры по периметру древесными опилками и закройте все оставшиеся участки старого грунта во дворе cover any remaining old soil in the yard.



3. Обрежьте доски и соорудите грядку! Для одной одинарной приподнятой грядки размером 8 на 4 футов (2,4 на 1,2 м) вам понадобятся три доски длиной 8 футов (2,4 м): две доски для длинных сторон и одна, которая будет разрезана пополам, для коротких боковин. Для двойной приподнятой грядки с таким же размером основания вам понадобится шесть досок. Дополнительную информацию о материалах для высоких грядок см. в разделе [«Ресурсы и услуги GreenThumb»](#).
 - a. Вы можете удалить колышки/шнур, если собираете грядку непосредственно в месте, где она будет расположена.
 - b. Мы считаем, что грядку эффективнее сооружать вдвоем. Один человек может удерживать доски под прямым углом, а его напарник может соединять их с помощью молотка и гвоздей или электродрели и шурупов.
 - i. Если вы используете электродрель, предварительно просверлите отверстия, чтобы шурупы не расщепили доску.
 - c. Если вы планируете выращивать корнеплоды и культуры с глубокими корнями, такие как томаты, листовая капуста, кукуруза и тыква, вам следует сделать приподнятую грядку двойной. Одноуровневая приподнятая грядка подходит для выращивания трав и листовой зелени, такой как рукола.
 - i. Соорудите вторую приподнятую грядку таких же размеров, что и первая.
 - ii. Установите ее на первую грядку.
 - iii. Установите по углам дополнительные отрезки досок размером 2 на 4 дюйма (5 на 10 см) (или отходы пиломатериалов, не подвергавшиеся химической обработке). Убедитесь, что обе грядки плотно прилегают друг к другу и прикреплены к угловым стойкам.

4. После окончания сборки приподнятой грядки установите ее на место, если вы не сделали это раньше.

5. Проверьте с помощью уровня, ровно ли уставлена конструкция. Если высокая грядка установлена неровно, используйте камни, кирпичи или подсыпьте грунт, чтобы поднять опущенный угол или сторону. Если в результате образуется большой зазор, можно обшить грядку агроволокном с помощью степлера, чтобы грунт не высыпался.
6. Заполните приподнятую грядку грунтом. Поверхность грунта должна быть ровной и находиться вровень с верхним краем высокой грядки. Одного кубического ярда (0,7 куб. м) грунта достаточно для заполнения одинарной высокой грядки размером 8 на 4 фута (2,4 м на 1,2 м), а 2 кубических ярдов (1,4 куб. м) — для двойной приподнятой грядки (дополнительную информацию на стр. XX).

Заполните контейнеры чистым грунтом



Обслуживание

В начале или в конце каждого сезона рекомендуется досыпать в грядки несколько дюймов компоста. Важно поддерживать уровень грунта вровень с верхним краем приподнятой грядки, чтобы у корней растений было достаточно места для роста и чтобы они не прорастали в подстилающий грунт. Это также помогает пополнять грунт питательными веществами для выращивания вкусных овощей на протяжении всего года! Если уровень грунта в грядке опустится слишком низко, вам, возможно, придется досыпать не чистый компост, а смесь грунта и компоста.

Проходы и открытые участки

Проходы, места для сидения и другие открытые пространства в саду следует покрыть мульчей, например древесными опилками. Это позволяет снизить количество пыли и защитить чистый грунт в приподнятых грядках от загрязнения в ветреную погоду. Мульча также способствует образованию в подстилающем грунте органических веществ, связывая загрязняющие вещества и предотвращая их попадание в растения.

В первый год мульчирования открытого грунта в саду следует покрыть его слоем мульчи толщиной 3 дюйма (7,6 см) (мелкоизмельченные, частично ломанные древесные опилки) или слоем свежих опилок толщиной 6 дюймов (15,2 см). После этого можно ежегодно засыпать дорожки слоем толщиной 1–2 дюймов (2,5–5 см).

Вы можете заполнить [Форму заявки на получение материалов](#)⁵⁷ на любом семинаре GreenThumb, чтобы попросить обеспечить вас мульчей или древесными опилками.

Дополнительные ресурсы

Чтобы получить дополнительную информацию о безопасных методах использования грунта, ознакомьтесь с перечисленными ниже ресурсами.

- Записи вебинаров GreenThumb на тему использования почв — bit.ly/GreenThumbSoilVideos.
- NYC Department of Health and Mental Hygiene — www1.nyc.gov/site/doh/health/health-topics/urban-gardening.page.
- Проект NYC Compost Project — www1.nyc.gov/assets/dsny/site/our-work/reduce-reuse-recycle/community-composting.

⁵⁷ Форма заявки на получение материалов от GreenThumb доступна по ссылке bit.ly/GTMaterialsForm.

10. Управление отходами

Рекомендуем вам лично установить контакты с работниками отделения [Department of Sanitation](#) (DSNY)⁵⁸ в вашем районе. Узнайте, кто собирает мусор в вашем микрорайоне, представьтесь этому человеку и объясните, как работает программа садоводства GreenThumb. Пригласите работников данной службы посетить ваш сад. Помните, что установление связей с людьми не только помогает укрепить общину, но также дает возможность обеспечить непрерывность успешной деятельности вашего садового товарищества. Ваш координатор по взаимодействию с общественностью⁵⁹ может свести вас с нужными контактными лицами.

Органические отходы

Если в вашем саду имеются отходы, пригодные для компостирования (листья, ветки, растения), компостируйте их на месте или с помощью программы Curbside Composting (если она обслуживает ваш район). Для получения информации о том, как организовать заготовку компоста на месте, обращайтесь в [NYC Compost Project](#)^{60, 61}. См. дополнительную информацию в [Руководстве GreenThumb по выращиванию продовольственных культур](#)⁶².

Услуги по еженедельному сбору отходов для компостирования в рамках программы Curbside Composting предоставляются DSNY в разных районах города. Чтобы заказать услугу в общественных советах № 1, 2, 6 и 7 Бруклина, общественных советах № 6 и 7 Манхэттена, общественном совете № 8 Бронкса, [следует оформить подписку онлайн](#) или позвонить по телефону 311⁶³. Все общественные советы Куинса предоставляют услугу по вывозу компостируемых отходов в рамках программы Curbside Composting в день переработки отходов, при этом специальная подписка на данную услугу не требуется. Ознакомиться с [графиком вывоза отходов в вашем районе можно онлайн](#)⁶⁴.

DSNY предлагает вам приносить пищевые отходы и дворовый мусор в ближайший [пункт сбора отходов](#), если услуга Curbside Composting недоступна в вашем районе⁶⁵.

Древесные отходы

Садоводы, зарегистрированные в программе сбора органических отходов, могут упаковывать отходы в вязанки размером 2 на 4 фута (0,6 на 1,2 м) или меньшего размера, и DSNY организует их компостирование. Если у вас имеются большие объемы древесных отходов, габариты которых превышают вязанку размером 2 на 4 фута (0,6 на 1,2 м), или вы не зарегистрированы в программе DSNY по сбору органических отходов с тротуаров, отходы можно утилизировать в рамках обычной процедуры вывоза мусора с тротуаров⁶⁶.

Палая листва

Листья являются прекрасной добавкой к компосту! В ходе недавно проведенных исследований также выяснилось, что оставлять листья на земле полезно, поскольку местные насекомые нуждаются в них в зимний период.

Однако если в вашем саду нет системы компостирования, и вы желаете избавиться от листьев, вы можете поступить описанным ниже образом.

Если ваш сад пользуется услугами по сбору отходов Curbside Composting, вы можете поместить листья и дворовые отходы в коричневый мусорный бак. Если отходы не помещаются в коричневый бак, их можно поместить в бумажный пакет для садовых отходов, в тару без внутреннего покрытия с надписью «Yard Waste».

⁵⁸ Получить дополнительную информацию о DSNY можно по ссылке nyc.gov/dsny.

⁵⁹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

⁶⁰ Посетите сайт NYC Compost Project: nyc.gov/compostproject.

⁶¹ Получить дополнительную информацию о NYC Compost Project можно по ссылке nyc.gov/compostproject.

⁶² Изучите Руководство GreenThumb по выращиванию продовольственных культур, доступное по ссылке: nycgovparks.org/greenthumb/resources/growing-food.

⁶³ Получить дополнительную информацию о Curbside Composting можно по ссылке nyc.gov/curbsidecomposting.

⁶⁴ Узнать дату вывоза отходов в вашем районе можно по ссылке on.nyc.gov/collectionday.

⁶⁵ Узнать местонахождение пункта сбора пищевых отходов и дворовых отходов для последующего компостирования можно по ссылке nyc.gov/dropfoodscraps.

⁶⁶ Закажите вывоз древесных отходов по ссылке nycgovparks.org/services/forestry/wood-debris-removal.

Only» или в чистый пластиковый пакет. На осенних мероприятиях DSNY бесплатно раздает мешки для листьев, а бумажные пакеты для листьев можно приобрести во многих хозяйственных магазинах.

Если в вашем микрорайоне не оказывается услуга по вывозу органических отходов с тротуаров, посетите сайт DSNY, чтобы узнать, будут ли в вашем округе [вывозиться листья осенью](#)⁶⁷.

Вывоз мусора с тротуара

Всем садам GreenThumb предоставляется услуга DSNY по вывозу мусора с тротуара. Узнать время запланированного вывоза мусора из вашего общественного сада можно из [Графика вывоза мусора DSNY](#)⁶⁸. Сообщайте о фактах невывоза мусора по номеру [311](#)⁶⁹. Всегда записывайте номер заявки на обслуживание (он начинается с «311-» или номера обращения), который вам сообщат. Желательно (но не обязательно) заранее позвонить в отделение службы вывоза мусора, если вы планируете интенсивные работы, после которых потребуется вывезти большое количество отходов.

Выгрузка мусора навалом

Если кто-либо еще выгружает отходы перед вашим садом, немедленно сообщите об этом по телефону 311 и попросите вывезти мусор. Если вы стали свидетелем выгрузки мусора навалом, позвоните по телефону 911 для немедленного принятия мер. Кроме того, о такой выгрузке мусора можно сообщить через приложение NYC 311. Всегда записывайте номер заявки на обслуживание (он начинается с «311-» или номера обращения), который вам сообщат. Если выгрузка мусора навалом происходит регулярно, обратитесь к своему координатору по взаимодействию с общественностью. Если вы предоставите информацию о незаконной выгрузке мусора и это приведет к наложению штрафа, вы имеете право на получение половины соответствующей суммы. Посетите [сайт DSNY](#) для получения дополнительной информации⁷⁰.

⁶⁷ Дополнительную информацию об услуге вывоза листьев DSNY можно получить по ссылке <https://www1.nyc.gov/assets/dsny/site/services/food-scrap-and-yard-waste-page/leaf-collection>.

⁶⁸ Узнать график сбора мусора с тротуаров можно по ссылке www1.nyc.gov/assets/dsny/site/collectionSchedule/.

⁶⁹ О фактах невывоза мусора можно сообщить по ссылке portal.311.nyc.gov/article/?kanumber=KA-01788.

⁷⁰ Дополнительную информацию о программе вознаграждения DSNY за информирование о незаконной выгрузке мусора навалом см. на сайте <https://portal.311.nyc.gov/article/?kanumber=KA-02097>.

11. Управление имуществом

NYC Parks несет ответственность за безопасность и доступность для всех категорий населения открытых общественных пространств, относящихся к юрисдикции агентства. Данное обязательство предусматривает активное управление имуществом и сооружениями, соблюдение границ участков и обеспечение надлежащего доступа. Данный раздел относится только к тем садовым товариществам, которые находятся под юрисдикцией NYC Parks.

Сооружения

Сооружения, такие как садовые домики, теплицы, сараи и беседки, могут использоваться в качестве мест для собраний и отдыха, для продления сельскохозяйственного сезона и для хранения материалов.



Пергола в саду общины Eden



Сарай в саду общины St. Nicholas

Лучшие практики GreenThumb

- Примите меры для предотвращения кражи садового инструмента. GreenThumb рекомендует использовать сараи, построенные из металла, инструментальные ящики, транспортные контейнеры и прочные, качественные замки.

Политика GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

- Садовые товарищества GreenThumb, относящиеся к юрисдикции NYC Parks, должны предоставлять планы всех новых садовых сооружений своему координатору по взаимодействию с общественностью⁷¹, который обеспечит прохождение процедуры их утверждения в GreenThumb. Садовые товарищества, возводящие сооружения, не уведомив об этом GreenThumb и не заручившись разрешением на строительство, рискуют получить официальный выговор и столкнуться с другими возможными последствиями.
- Все сараи, компостные ящики, лестницы, беседки, теплицы, транспортные контейнеры и садовые домики должны устанавливаться на основаниях, изготовленных из бетона, щебня или тротуарной плитки.

⁷¹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

Законодательство NYC

Все сооружения, возводимые в общественных садах, должны соответствовать требованиям, выданным Department of Buildings.

Независимо от зоны, к которой относится район, к теплицам или беседкам, сооружаемым NYC Parks или другим уполномоченным представителем на принадлежащих городу землях, используемых в качестве «мини-садов», могут применяться положения NYCBC S.27-297 (d). Разрешение на проведение работ не требуется, если сооружения соответствуют приведенным ниже условиям.

- Не более одного этажа.
- Не более 10 футов (3 м) в высоту (высота теплиц ограничена одним этажом или 15 футами (4,5 м) над прилегающей территорией, в зависимости от того, какое из значений меньше согласно разделу 23-44(b) Кодекса зонирования NYC).
- Занимают площадь менее 150 квадратных футов (14 кв. м).
- Располагаются минимум в 6 футах (1,8 м) от границы участка.
- Закрытые сооружения (например, сараи, транспортные контейнеры) не должны использоваться в качестве мест для сидения и для проведения собраний, даже если дверь будет открыта.

Сараи должны соответствовать перечисленным ниже требованиям.

- Они должны занимать площадь менее 120 квадратных футов (11 кв. м).
- Не должны закрывать окна других зданий.
- Должны располагаться минимум в 3 футах (0,9 м) от границы объекта.

Для строительства сооружений, утвержденных GreenThumb, но не отвечающих изложенным выше требованиям, необходимо получить разрешение на строительство от Department of Buildings или внести изменения в конструкцию, чтобы обеспечить соответствие изложенным выше требованиям.

Коммунальные сети

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

Вода

GreenThumb не обладает ресурсами для установки систем водоснабжения внутри общественных садов, но садовые товарищества могут обратиться за средствами к выборным чиновникам, чтобы профинансировать установку такой системы. Если вы рассматриваете реализацию такого проекта, обратитесь к своему координатору по взаимодействию с общественностью, чтобы он дал вам лучшие практические рекомендации. Если садовое товарищество, относящееся к юрисдикции NYC Parks, находит источник финансирования для улучшений, соответствующих требованиям для капиталовложений, монтажные работы выполняются с привлечением NYC Parks. После установки системы специалисты-сантехники NYC Parks будут включать подачу воды весной и выключать осенью. Эти сады будут освобождены от оплаты текущих счетов за обслуживание.

Электричество

В редких случаях разрешается проводить электричество в общественном саду. Если садовое товарищество желает провести электричество на территории своего сада, оно должно связаться с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью, чтобы получить соответствующую информацию.

Общественные садовые товарищества под юрисдикцией NYC Parks, планирующие провести электричество на своей территории, должны знать, что будут обязаны покрыть все расходы на монтаж, обслуживание и использование.

- Чтобы начать работу, направьте координатору по вопросам взаимодействия с общественностью краткое предложение с описанием проекта и информацией о потребности сада в электричестве.
- В случае одобрения (а оно не гарантируется)...
 - Садовое товарищество получит письменное разрешение от NYC Parks и соответствующий перечень требований, который будет добавлен к Лицензионному соглашению.
 - Садовое товарищество должно будет нанять подрядчика, который обеспечит получение необходимых разрешений.
 - Компания Con Edison и садовое товарищество подпишут юридическое соглашение, которое освобождает NYC Parks от ответственности за оплату счетов за электроэнергию и любых

- других сопутствующих сборов. Ответственность за данные платежи берет на себя садовое товарищество.
- Садовое товарищество оплатит монтажные работы и текущие счета.

Солнечные панели

Если садовое товарищество желает установить солнечные панели, ему необходимо связаться с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью, который рассмотрит текущий план, даст советы и практические рекомендации, а также выяснит, каким будет процесс утверждения.

Управление имуществом

Посягательство и незаконный проход

В рамках обязанностей GreenThumb по управлению имуществом мы работаем над предотвращением и устранением посягательств и проблем с незаконным проходом на территории любого общественного сада под юрисдикцией NYC Parks.

Посягательство

Посягательство происходит в том случае, когда владелец недвижимости строит или расширяет постройку на участке своего соседа. Например, частный двор, который простирается на территорию общественного сада, или наоборот, а также строительные леса для соседнего здания, установленные в общественном саду без разрешения, считаются посягательством.

Незаконный проход

Незаконным проходом считается наличие частного прохода с частной территории на общественную. Например, частные ворота вдоль забора, отделяющего общественный сад от частного двора, являются незаконным проходом.

Разрешения на строительные работы

В некоторых случаях Parks может потребоваться выдать разрешение компании-подрядчику или другой организации, работающей на прилегающем участке, на доступ к саду для выполнения работ на этом участке. Такие соглашения о разрешении заключаются в каждом конкретном случае и требуют согласования с GreenThumb и Parks Permit Office. GreenThumb будет сотрудничать с садовым товариществом в вопросах минимизации убытков и компенсации любого нанесенного саду ущерба.

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

- Садоводы могут выполнять основные плотницкие работы, не требующие разрешения на строительство (например, сооружать приподнятые грядки, прокладывать пешеходные дорожки, укладывать гравий, обслуживать садовые сооружения, а также выполнять мелкие работы по благоустройству, такие как сооружение участков для зеленых насаждений с низкой оградкой из кирпича).
- Ни при каких обстоятельствах подрядчик не может получить доступ на территорию общественного сада под юрисдикцией NYC Parks или проводить там работы без разрешения на строительство от Parks.
 - Члены садового товарищества, взаимодействующие с подрядчиком или застройщиком, должны проинструктировать его о необходимости связаться с GreenThumb для обсуждения потенциального доступа к саду и по возможности получить его контактную информацию и детальные сведения о проекте. После этого садовому товариществу необходимо как можно скорее уведомить об этом координатора по вопросам взаимодействия с общественностью. Если подрядчик пытается попасть в сад несмотря на запрет, садоводы должны связаться со своим координатором по вопросам взаимодействия с общественностью и центральными коммуникационными службами Parks по телефону (212) 274-4560. Если вы не можете связаться с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью, обратитесь на главную телефонную линию GreenThumb по телефону (212) 602-5300.
 - Сфотографируйте сад до начала любой потенциальной деятельности и задокументируйте все повреждения.
- Если во время строительных работ в саду под юрисдикцией NYC Parks произошла травма, несчастный случай, или саду был нанесен ущерб, необходимо составить отчет о происшествии. Для

составления отчета о происшествии обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью.

- Прежде чем пытаться устранить ущерб, нанесенный подрядчиком, садоводы должны обратиться в GreenThumb за консультацией и задокументировать повреждения, поскольку NYC Parks требует от подрядчика устранить ущерб в качестве условия для получения разрешения.
- После получения разрешения на строительство от Parks подрядчики должны связаться с GreenThumb, прежде чем входить на территорию сада GreenThumb или выполнять там работы. GreenThumb планирует посещение участка с участием садового товарищества, подрядчиков и сотрудников GreenThumb для обсуждения строительного проекта и разработки плана по минимизации ущерба и убытков для сада.
- Подрядчикам запрещено складировать и выгружать мусор на территории садов GreenThumb. Если подрядчик нарушает положения этой политики, выполните указанное далее.
 - Составьте полную опись поврежденного или уничтоженного имущества сразу после происшествия.
 - Сделайте фотографии поврежденных участков (в том числе построек, приподнятых грядок, деревьев, кустарников, многолетних растений и мебели), чтобы задокументировать нанесенный ущерб.
 - Позвоните по номеру 311 или воспользуйтесь приложением NYC 311, чтобы сообщить о свалках мусора. Запишите номер заявки на обслуживание (он начинается с цифр «311-» или номера обращения), который вам сообщат.
 - Уведомите своего координатора по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb, который составит отчет о происшествии. По возможности укажите контактную информацию подрядчика и номера разрешений на проведение работ, выданных Department of Buildings.
- Подрядчики, которые наносят ущерб садам, обязаны выполнить указанное далее.
 - Вывезти весь выброшенный мусор.
 - Немедленно убрать все строительные материалы с территории сада.
 - Засыпать все вырытые котлованы чистым наполнителем.
 - Пересадить все поврежденные растения.
 - Починить и/или заменить все поврежденные конструкции.

Законодательство NYC

- Подрядчики ни при каких обстоятельствах не могут возводить строительные леса внутри сада, перед ним и на прилегающей к нему территории без разрешения Parks.

Информация для подрядчиков

Этот раздел предназначен для общественных садоводов, работающих на территории NYC Parks, чтобы они могли поделиться информацией с подрядчиками, у которых есть вопросы относительно процесса получения разрешения на строительство от NYC Parks.

Прежде чем проводить строительные работы в общественном саду под юрисдикцией NYC Parks или рядом с ним, подрядчики должны выполнить перечисленные ниже требования.

- **Направить план проекта в NYC Parks Interagency Coordination Office** по электронному адресу: Interagency@parks.nyc.gov. Чтобы получить доступ на территорию NYC Parks для проведения строительных работ на прилегающих участках или в соседних зданиях, необходимо разрешение(разрешения) от NYC Parks во всех без исключения случаях. Interagency Coordination Office будет сотрудничать с GreenThumb, чтобы получить одобрение проекта и обеспечить соблюдение протокола GreenThumb для доступа к общественным садам и связи с ними.

Если у вас возникли вопросы относительно необходимости получения разрешения на строительство для вашего проекта, обратитесь в Interagency Coordination Office по указанному выше адресу электронной почты, приложив к письму электронные копии предпроектной документации.

- **Подать заявку на получение разрешения на строительство от NYC Parks можно** по ссылке: nycgovparks.org/permits/construction.
Если вы представляете организацию (государственное учреждение, коммунальную службу, орган государственной власти, благотворительную корпорацию, частного застройщика/подрядчика или другую организацию), которой нужно выполнить работы или обеспечить доступ на территорию под юрисдикцией Parks, вы должны подать заявку на получение разрешения на строительство от Parks. Разрешения требуются для любого проекта, связанного с общественными садами под юрисдикцией NYC Parks. Работы включают в себя не только строительство, но и складирование, хранение, геодезические работы, бурение почвы, а также обеспечение доступа через общественные сады.
- **Подать заявку на получение разрешения на работу с деревьями можно** по ссылке: nycgovparks.org/services/forestry/tree-work-permit.
Если ваш проект может оказать воздействие на дерево, находящееся под юрисдикцией Parks, вам может понадобиться разрешение на работу с деревьями в дополнение к разрешению на строительство. В случае, когда требуются оба разрешения, и работы по проекту планируются рядом с деревом, NYC Parks не выдаст разрешение на строительство, пока вы не получите разрешение на работу с деревьями.
- **Дополнительные требования к разрешениям**
Помимо разрешений на строительство и работу с деревьями от Parks, перед началом реализации проекта могут потребоваться дополнительные разрешения, в том числе разрешения от NYC Department of Buildings, NYC Department of Transportation или New York State Department of Environmental Conservation. Кроме того, прежде чем продолжить работы, вы будете обязаны выполнить все соответствующие требования экологической экспертизы (например, CEQR, SEQRA или NEPA). Изучите все местные и федеральные нормативно-правовые акты, а также нормативно-правовые акты вашего штата, относящиеся к проекту.
- **После завершения строительства**
После завершения проекта GreenThumb проведет повторное посещение участка с подрядчиками и садовым товариществом, чтобы оценить возможный ущерб и, в случае необходимости, добиться его возмещения.

Если у вас есть вопросы о том, затрагивает ли территория предлагаемого вами проекта объекты под юрисдикцией или управлением Parks, обратитесь в Interagency Coordination office по адресу электронной почты Interagency@parks.nyc.gov.

12. Доступ к гидранту

Зарегистрированные сады GreenThumb с хорошей репутацией могут получить разрешение на использование гидранта от NYC Department of Environmental Protection (DEP), чтобы иметь возможность пользоваться водой из близлежащего пожарного гидранта для полива растений. Не лишним будет познакомиться с работниками пожарной службы вашего района. Объясните им, что вы будете пользоваться гидрантом для полива растений в общественном саду GreenThumb. Сообщите, когда вы начнете пользоваться водой (весна) и когда планируете закончить сезон полива (осень).

Правила GreenThumb

Каждый февраль или март GreenThumb делает рассылку писем по обычной или электронной почте всем членам садовых товариществ. К письмам прилагаются инструкции по получению разрешения на использование гидранта и список отделений DEP, где выдают такие разрешения. Процесс получения разрешения приведен далее.

- Отправьте заявку на получение разрешения и форму подтверждения заказа обратного клапана⁷² (если вы арендуете обратный клапан, также известный как RPZ, у DEP) по адресу электронной почты QueensPermits@dep.nyc.gov. По этому адресу электронной почты обслуживаются все боро. В своем электронном письме укажите название и адрес сада, для которого запрашивается разрешение, а также сообщите, нужен ли вам обратный клапан от DEP. Если вы хотите подать заявку на получение разрешения на использование гидранта лично, позвоните в офис DEP вашего боро и договоритесь о встрече. Укажите в заявке номер гидранта.
- Для подтверждения информации о вашем саду GreenThumb предоставит DEP список общественных садов с хорошей репутацией, соответствующих установленным требованиям. Обязательно сообщите точное название сада, как оно указано в файлах GreenThumb.
- Все садоводы обязаны устанавливать обратные клапаны при использовании гидранта, чтобы защитить городской источник питьевой воды от загрязнения. Если вы арендуете обратный клапан у DEP, его необходимо ежегодно возвращать в офис DEP до 31 октября, чтобы сохранить хорошую репутацию и получить разрешение на следующий год. GreenThumb сможет обеспечить ваш сад обратным клапаном, если они есть в наличии. Вы также можете самостоятельно приобрести обратный клапан в местном хозяйственном магазине.
- Сохраняйте ламинированную копию разрешения на использование гидранта в саду.
- Предъявите разрешение координатору по вопросам взаимодействия с общественностью⁷³, чтобы получить ключ для гидранта, обратный клапан и адаптер (при наличии), если в вашем саду еще нет этого оборудования.

Этот процесс может занять время, особенно в период приближения сезона, поэтому мы рекомендуем заняться делом сразу после получения информации от GreenThumb. Разрешение на использование гидранта необходимо получать ежегодно, его нельзя передавать или использовать совместно. Чтобы узнать о статусе рассмотрения заявки на получение разрешения, отправьте сообщение на адрес электронной почты: communitygardens@dep.nyc.gov.

Весной GreenThumb проводит информационные семинары на тему использования и экономии воды. Некоторые сады могут получить от GreenThumb емкость для сбора дождевой воды, если она имеется на складе. Если вам нужна дополнительная информация о сборе дождевой воды, посетите сайт GrowNYC: grownyc.org/openspace/rainwater-harvesting.

Номера телефонов отделений DEP для каждого боро

Бронкс (718) 595-4619
(718) 466-8460 **Статен-Айленд**
(718) 876-6831

Бруклин
(718) 923-2647

Манхэттен
(212) 643-2215

Куинс

⁷² Копию формы подтверждения заказа обратного клапана можно найти в приложении I данного Руководства.

⁷³ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

Подсоединение шланга к гидранту⁷⁴

1. Получите разрешение от DEP на использование гидранта (и обратного клапана, если у вас нет собственного) в местном отделении DEP (см. инструкции на предыдущей странице). Укажите в заявке номер гидранта (его можно найти в нижней части гидранта).
2. Договоритесь с садовым товариществом о месте хранения ключа для гидранта, обратного клапана и адаптера. Эти принадлежности следует всегда возвращать в одно и то же место, чтобы члены товарищества знали, где их искать.
3. Подсоедините шланг к гидранту.
 - a. Присоедините наконечник к шлангу.
 - b. С помощью ключа для гидранта присоедините адаптер к гидранту.
 - c. Присоедините обратный клапан к адаптеру гидранта.
 - d. Подсоедините шланг к обратному клапану.
4. Откройте гидрант*.
 - a. Включая гидрант, наступите на наконечник шланга, чтобы зафиксировать его.
 - b. Медленно открывайте гидрант, пока не услышите шипение воздуха.
 - c. Поверните вентиль гидранта на ЧЕТВЕРТЬ оборота, чтобы начать подачу воды. Важно соблюдать это требование. В противном случае давление воды может оказаться слишком сильным для вашего шланга.
5. Верните ключ для гидранта на место, чтобы его не потерять.



* Если в верхней части гидранта нет места для ключа, скорее всего, он закрыт крышкой. Если вам нужно снять крышку с гидранта, отправьте запрос в DEP по адресу электронной почты: communitygardens@dep.nyc.gov. Укажите в письме ваше ФИО, номер телефона, номер гидранта, а также название и адрес вашего общественного сада. Если вы обнаружили протекающий или работающий на полную мощность гидрант, сообщите об этом по телефону 311. Обязательно сохраните номер заявки на обслуживание (он начинается с цифр «311-» или номера обращения) на будущее.

Советы по присоединению шланга

- Обвяжите соединения полиэтиленовым пакетом или тряпкой, чтобы уменьшить попадание брызг на пешеходные дорожки.
- Не допускайте волочения резьбового конца садового шланга по тротуару или проезжей части. Это приведет к повреждению открытой резьбы и появлению утечек.
- С помощью шайб для шлангов можно уменьшить потери воды из-за протечек.
- Прежде чем переходить улицу, убедитесь в отсутствии транспортных средств в обоих направлениях!
- Во избежание травм при падении и спотыкании используйте защитный кожух для шланга.

Температурные ограничения

⁷⁴ Просмотрите короткое видео на YouTube-канале GreenThumb о том, как правильно подсоединить садовый шланг к пожарному гидранту: youtu.be/ulvTTO31FL0.

Использование гидранта запрещено, если температура снаружи опускается ниже 32 градусов по Фаренгейту (0 °C).

Фотографии гидрантов — это снимки экрана из обучающего видеоролика ботанического сада 6BC Botanical Garden, используемые с разрешения его администрации. Дополнительную информацию см. на сайте: 6bcgarden.org/how-to-water-the-garden

13. Уход за деревьями, обрезка и удаление

Садоводам GreenThumb рекомендуется проводить обрезку небольших кустарников, кустов и плодовых деревьев в своих садах. Обрезка важна для здоровья деревьев, и она должна проводиться осторожно и правильно.

Лучшие практики GreenThumb

- Садовое товарищество должно составить план ухода за деревьями и их обрезки. Назначьте как минимум двух подрезчиков, которые будут следить за обрезкой сада.
- Обрезка всегда должна проводиться с участием как минимум двух человек: один выполняет обрезку, а второй перепроверяет срезы и обеспечивает безопасность.
- GreenThumb рекомендует садовым товариществам научиться обрезать плодовые деревья и кустарники для обеспечения здорового и полноценного урожая. Это лучший способ для сада составить надежный план по регулярному уходу, так как GreenThumb и лесное хозяйство NYC Parks обычно не проводят плановые работы по уходу за деревьями в садах GreenThumb, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.



Садовод GreenThumb обрезает дерево

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

- Садовое товарищество должно получить письменное разрешение от GreenThumb на посадку новых деревьев и удаление существующих, даже если они повреждены, больны или мертвы. Из-за чрезмерных посадок деревьев в прошлые годы многие сады GreenThumb сейчас сильно затенены и/или фруктовые деревья остаются без присмотра, из-за чего их опавшие плоды привлекают грызунов. Также имела место неправильная обрезка деревьев, что привело к повреждению имущества и риску травмирования садоводов. Кроме того, специалисты NYC Parks разработали очень строгие и подробные законы, регулирующие удаление деревьев на территории NYC Parks. А за неправильное удаление деревьев возможно наложение штрафа в крупном размере. В связи с этим садовым товариществам запрещено сажать, повреждать или удалять деревья, а также проводить крупную обрезку (например, удаление сучьев) без предварительного письменного разрешения NYC Parks.
- Ни один садовод не имеет права срезать, удалять или повреждать деревья (в том числе подрезать корни), растущие на территории общественного сада, или уличные деревья, прилегающие к участку, без предварительного разрешения GreenThumb и NYC Parks Forestry.
- Садоводы могут удалять самосеянные («натуральные») деревья диаметром менее 6 дюймов (15 см). GreenThumb настоятельно рекомендует садоводам удалять молодые саженцы инвазивных деревьев, таких как сибирский вяз, шелковица, норвежский клен и айлант (райское дерево), как только они будут замечены.
- Если вы хотите самостоятельно обрезать деревья в саду, вам необходимо пройти курс обучения по обрезке деревьев. Садоводы, прошедшие курс Citizen Pruner Course от Trees New York⁷⁵ или другие сертифицированные курсы по обрезке (например, Bronx Green-Up от New York Botanical Garden)⁷⁶, могут выполнять основные работы по обрезке в саду, в том числе обрезку мертвых, больных или перекрещивающихся ветвей.
- Все работы по обрезке в саду должны проводиться на земле — запрещается взбираться на деревья и лестницы, за исключением случаев, когда садовое товарищество приглашает лицензированного профессионального арбориста. Перед выполнением любых видов работ в саду все арбористы или подрядчики, нанятые садовым товариществом, должны получить [разрешение на работу с деревьями](http://www.nycgovparks.org/services/forestry/tree-work-permit)⁷⁷ в отделении NYC Parks Borough Forestry.

⁷⁵ Подробнее о программе Trees New York можно узнать по ссылке: treesny.org/.

⁷⁶ Подробнее о программе Bronx Green-Up от New York Botanical Garden можно узнать по ссылке: nybg.org/gardens/bronx-green-up.

⁷⁷ Разрешение на работу с деревьями: www.nycgovparks.org/services/forestry/tree-work-permit.

Протокол NYC Parks Forestry

Все садоводы GreenThumb должны придерживаться этого протокола, который относится к деревьям в саду и в непосредственной близости от него, а также ко всем соседним уличным деревьям.

- **[Заявки на обслуживание деревьев](#)**⁷⁸

NYC Parks проводит плановую обрезку уличных деревьев в рамках районной программы по обрезке. Однако если вы видите дерево в аварийном состоянии (например, свисающую ветку или поврежденное дерево, представляющее угрозу безопасности), вам следует подать заявку через [«Карту уличных деревьев NYC»](#)⁷⁹, в [NYC Parks Forestry](#)⁸⁰ или позвонив по телефону 311.

Чтобы подать заявку на удаление мертвого дерева или сообщить об аварийном состоянии дерева в саду GreenThumb под юрисдикцией NYC Parks? Выполните указанное далее.

- а. Прежде всего, сообщите о проблеме по телефону 311. Обязательно сохраните ваш номер «311» или номер заявки на обслуживание (он начинается с цифр «311-» или номера обращения) на будущее.
- б. Свяжитесь с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью⁸¹, предоставив информацию о состоянии и местонахождении деревьев, фотографии и справочный номер службы 311.
- в. Затем координаторы по вопросам взаимодействия с общественностью начнут обсуждение дальнейших действий с GreenThumb Operations и NYC Parks Forestry. В процессе обсуждения NYC Parks Forestry может провести осмотр с целью принятия решения о целесообразности проведения работ.

- **Протокол Parks об удалении деревьев**

Задача городского лесного хозяйства NYC Parks — сохранять, защищать и облагораживать парковые, уличные и лесные деревья, находящиеся под его юрисдикцией. Политика NYC Parks направлена на то, чтобы по возможности не допускать удаления деревьев. Существует только четыре ситуации, когда дерево, находящееся под юрисдикцией Parks, может быть удалено: (1) если дерево мертво, (2) если дерево поражено необратимым заболеланием, (3) если дерево представляет опасность и (4) если существует неизбежный конфликт между деревом и строительным проектом. NYC Parks имеет четкую политику относительно удаления мертвых или пораженных смертоносными вредителями и болезнями деревьев, такими как голландская болезнь вяза, азиатский усач, ясеневая изумрудная узкотелая златка и увядание дубов. Такие деревья осматривают и затем удаляют или проводят их санитарную обработку.

Только лесное хозяйство Parks может принимать решение об удалении мертвого или больного дерева. Если состояние вашего дерева соответствует любому из этих критериев, вы можете подать заявку на удаление дерева по адресу nyc.gov/parks/trees или позвонив по телефону 311. За неправильное или незаконное удаление или повреждение деревьев на территории города предусмотрены серьезные финансовые санкции, поэтому, если вы не уверены, всегда советуйтесь с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью.

- **Программа Tree Risk Management**

NYC Parks Forestry определяет приоритет работ в соответствии с программой [Tree Risk Management](#)⁸². Например, мертвую ветку, нависающую над оживленным пешеходным тротуаром, могут убрать быстрее, чем мертвое дерево в парке, которое не представляет серьезной опасности. Это означает, что некоторые запросы относительно деревьев могут рассматриваться гораздо дольше, чем другие. Программа Parks Tree Risk Management направлена на поддержание здоровья и безопасности наших лесов, нашего города и наших жителей.

- **Повреждение и уничтожение деревьев**

Несанкционированное удаление, уничтожение или повреждение деревьев, находящихся под юрисдикцией Parks, запрещено законом. Случаи повреждения включают в себя физическое повреждение дерева, например подрезание корней, ненадлежащую обрезку сучьев, повреждение ствола (включая установку знаков на деревьях). Повреждение также может произойти из-за воздействия на окружающую среду (например, уплотнение почвы, возникающее в результате складирования тяжелых материалов под деревом или движения транспорта).

⁷⁸ Дополнительная информация о подаче заявок на обслуживание деревьев в NYC Parks Forestry доступна по ссылке: www.nycgovparks.org/trees.

⁷⁹ Карта уличных деревьев NYC: nyc.gov/parks/treemap.

⁸⁰ NYC Parks Forestry: nyc.gov/parks/trees.

⁸¹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

⁸² Подробную информацию о программе лесного хозяйства NYC Parks — Tree Risk Management см. на сайте: <https://www.nycgovparks.org/services/forestry/risk-management>.

Уплотнение почвы препятствует фильтрации воды и кислорода, и в конечном итоге может привести к гибели дерева.

- **Заявки на получение разрешения на удаление деревьев в связи со строительством**

Деревья, находящиеся под юрисдикцией NYC Parks, в том числе в общественных садах, могут быть удалены только при наличии [разрешения на работы с деревьями](#) от NYC Parks. Заявки на удаление деревьев в связи со строительством поступают в Parks от подрядчиков, застройщиков, частных домовладельцев и других государственных учреждений, участвующих в строительных проектах в Нью-Йорке⁸³.

Законодательство NYC

- Правила и положения NYC Parks в отношении деревьев взяты из статьи 56 Свода правил City of New York. Стандарт по удалению деревьев гласит указанное далее.

§ 1-04(b)(1)

- (i) Никто не имеет права рубить, удалять или уничтожать деревья, находящиеся под юрисдикцией Департамента, без разрешения комиссионера. Нарушение этого подпункта представляет собой мисдиминор, наказуемый лишением свободы на срок до шести месяцев и/или штрафом в размере до 15 000 долл. США. Согласно этому подпункту, «уничтожить» означает, в частности, умертвить, подрезать, сделать порезы на дереве или нанести ему другие физические повреждения.
- (ii) Никто не имеет права портить надписями или рисунками деревья, находящиеся под юрисдикцией Департамента.
- (iii) Никто не имеет права портить надписями или рисунками, срезать, уродовать, убивать или удалять с земли любые растения, цветы, кустарники или другую растительность, находящуюся под юрисдикцией Департамента, без разрешения Комиссионера.

В некоторых случаях арборицида, когда дерево было удалено либо случайно, либо специально до того, как инспектор Parks смог оценить его состояние, City может рассчитать компенсационные выплаты, которые должны быть произведены ответственной стороной.

Бригада по обрезке деревьев GreenThumb

Появившаяся в 2019 году бригада по обрезке деревьев GreenThumb — это сеть обученных садоводов сообщества, которые являются сертифицированными городскими обрезчиками и могут самостоятельно проводить мелкую обрезку кустарников и небольших деревьев в общественных садах. В рамках этой программы GreenThumb оказывает поддержку садоводам в получении сертификата по обрезке посредством обучения, проведения трудовых мероприятий под руководством волонтеров и предоставления базовых инструментов. Благодаря созданию бригады по обрезке GreenThumb, общественные сады смогут воспользоваться услугами квалифицированных коллег-садоводов для выполнения мелких незначительных работ по обрезке. Дополнительную информацию о бригаде по обрезке деревьев GreenThumb можно получить у вашего координатора по вопросам взаимодействия с общественностью.

Дополнительные ресурсы

- Подать заявку на обслуживание деревьев: nycgovparks.org/services/forestry
- Подробнее о New York City's Urban Forest: nyc.gov/parks/trees
- Сертификат Trees New York Citizen Pruner Certification: treesny.org/
- Программа Bronx Green-Up от New York Botanical Garden: nybg.org/gardens/bronx-green-up/events/
- Программы Community Greening от Brooklyn Botanic Garden: bbg.org/community

⁸³ Дополнительную информацию о подаче заявок на получение разрешений, связанных со строительством, см. на сайте: nycgovparks.org/services/forestry/tree-work-permit.

14. Животные в саду

Общественные сады предоставляют множество преимуществ для наших жилых районов, а их тихие зеленые зоны могут стать идеальной средой обитания для местных диких и других животных. В этом разделе изложена общегородская политика, направленная на поддержание безопасности и санитарных условий в общественном саду, где создаются благоприятные условия для размещения подходящих животных. GreenThumb очень серьезно относится к защите животных, поэтому обратите особое внимание на перечисленные ниже требования. Ссылки в разделах «Дополнительные ресурсы» носят исключительно информационный характер и не отражают политику GreenThumb. Если у вашего садового товарищества возникнут вопросы о животных в саду, обратитесь за помощью к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью⁸⁴, который сможет оказать техническую поддержку или организовать связь с экспертом в этой области.

Одомашненные животные

Содержание животных в саду разрешено только при условии соблюдения требований New York City Department of Health and Mental Hygiene (ДОНМН), [регламента NYC Parks](#)⁸⁵, всех действующих законов города, законов штата и федеральных законов, правил GreenThumb, изложенных в Лицензионном соглашении и данном Руководстве, а также любых применимых передовых практик. Любое нарушение правил NYC повлечет за собой нарушение политики GreenThumb с последующим возможным наложением штрафа. Ни одно из одомашненных животных, содержащихся в общественном саду GreenThumb, не должно быть источником досаждающих факторов. Ответственность за их безопасное содержание в соответствии с законами города, законами штата и федеральными законами лежит на садоводах.

Согласно определению в статье 161.02 Кодекса о здравоохранении NYC, к досаждающим факторам, связанным с животными, относятся кроме прочего:

«экскременты, моча, кровь, части тел, трупы, рвотные массы животных и распространяемые ими запахи, животные, являющиеся переносчиками или страдающие от заболеваний, передающихся человеку или другим животным, и опасные собаки. Под досаждающими факторами пчеловодства понимаются условия, включающие, в числе прочего, агрессивное или нежелательное поведение пчел, размещение ульев или передвижение пчел, препятствующее пешеходам или лицам, проживающим в заданиях, где установлены ульи, или вблизи них, а также перенаселенные, зараженные болезнями или заброшенные ульи».

Если Department of Health and Mental Hygiene получит жалобу, инспектор ДОНМН посетит объект с целью оценки. Петухи и другие запрещенные животные, такие как индейки и гуси (кроме диких индеек и гусей, которые могут самостоятельно прилетать в ваш сад), будут изъяты из сада, а садовое товарищество может быть оштрафовано.

Собаки

Политика GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

- Если садовое товарищество желает запретить доступ в сад домашним животным и отразить это в своем уставе, ему следует связаться с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb и запросить обновленный знак NYC Parks для сада. Согласно федеральным законам, законам штата и местным законам сады ни при каких обстоятельствах не могут запретить присутствие служебных животных. Дополнительную информацию о служебных животных см. в следующем разделе.

Законодательство штата Нью-Йорк

- В сады GreenThumb могут допускаться только собаки, имеющие соответствующую лицензию и привитые от бешенства.
- На собаках должны быть ошейники с действующими лицензионными бирками.
- Собаки должны быть на поводке длиной не более 6 футов (1,8 м). Собаки должны находиться под присмотром своего хозяина. Если собака находится в саду без присмотра — это является грубым нарушением правил GreenThumb.
- Собачьи экскременты необходимо убирать и утилизировать своевременно и надлежащим образом.

Дополнительные ресурсы

⁸⁴ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

⁸⁵ Подробнее о правилах и положениях NYC Parks можно узнать на странице nycgovparks.org/rules.

- Дополнительная информация о собаках в NYC Parks: nycgovparks.org/facilities/dogareas.

Бездомные кошки

Следует признать, что наличие бездомных кошек в саду — это проблема для системы общественного здравоохранения. Когда бездомные кошки испражняются на грядках с овощами и возле них, это представляет опасность для здоровья⁸⁶. Сады могут запретить кормление бездомных кошек по своему усмотрению в своих уставах.

Куры

Куры могут замечательно вписаться в общественный сад. Они прекрасные компаньоны, помогают саду в прополке и удобрении, а также несут яйца! В этом разделе рассматриваются основные правила и нормы содержания кур в NYC. Более подробную информацию о том, как выращивать кур, вы найдете в разделе ресурсов заключительной части.

Лучшие практики GreenThumb⁸⁷

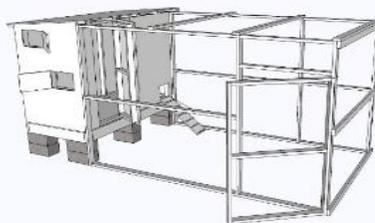
Садовые товарищества должны тщательно обдумать, стоит ли разводить кур в саду — они требуют ежедневного ухода, значительных временных и денежных затрат, а также могут уничтожить чужой урожай во время свободного выгула.

Обязанности по содержанию и уходу

- Курам необходимо давать корм и воду ежедневно, а также следить за тем, чтобы вода не замерзала зимой.
- Сбор яиц должен производиться ежедневно.
- Курятник необходимо регулярно убирать.
- Иногда куры болеют или нуждаются в дополнительном уходе. Это требует дополнительного времени и, возможно, денежных затрат.
- Хотя куры могут быть недорогими, корм для них стоит немало. У вас должна быть возможность покупать корм для кур, чтобы они получали необходимые питательные вещества.
- Во время сильной жары позаботьтесь о том, чтобы куры оставались в прохладном месте. Старайтесь выбирать кур морозостойких пород и следите за тем, чтобы с наступлением холодов их питьевая вода не замерзала.

Территория.

- Вам необходимо построить для кур укрытие, называемое курятником, и примыкающую к нему защищенную открытую площадку, называемую выгулом. Требования к размерам см. в правилах GreenThumb ниже.
- Во время клевания земли куры поедают почву и насекомых, что является частью их рациона. Убедитесь, что почва в курятнике и вокруг него чистая и привезена из проверенного источника.



Образец проекта курятника из справочника Just Food City Chicken Guide. Закрытая зона — это курятник, а открытая зона, огороженная металлической сеткой, — это выгул. Изображение любезно предоставлено Just Food

⁸⁶ Cornell Feline Health Center — токсоплазмоз у кошек vet.cornell.edu/departments-centers-and-institutes/cornell-feline-health-center/health-information/feline-health-topics/toxoplasmosis-cats.

⁸⁷ Составлено с разрешения авторов на основе материалов из пособия «Just Food City Chicken Guide», четвертое издание.

Правила GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для соблюдения общественными садами под юрисдикцией NYC Parks и носят рекомендательный характер для всех остальных.

- Каждый член садоводческого товарищества должен иметь возможность высказать мнение об установке курятника. Предложите эту идею на собрании вашего садового товарищества и убедитесь, что проект соответствует протоколу для новых идей, прописанному в уставе вашего объединения.
- Прежде чем заводить кур в своем саду, вы должны представить письменный план координатору по вопросам взаимодействия с общественностью для утверждения. Одобрение не гарантируется. Шаблон предложения можно найти в [приложении D](#) настоящего Руководства. Ваш план должен включать в себя перечисленные ниже пункты.
 - Объяснение необходимости содержания кур в саду.
 - Информация о том, как в садовом товариществе был предложен и одобрен этот новый проект.
 - План или чертеж курятника и выгула с размерами, список материалов и предполагаемое количество кур, которых планирует завести сад.
 - План действий по уходу за здоровьем кур, включая меры, которые потребуются предпринять, если курица заболит. Например, можно оборудовать карантинный курятник или временное помещение, связаться с ветеринаром и т. д.
 - Распланируйте, как сад будет оплачивать расходы на содержание кур, в том числе на их приобретение.
 - Составьте список тех, кто будет ухаживать за курами, указав информацию об их опыте ухода. Основные смотрители за курами должны иметь опыт в выращивании кур или пройти обучение/стажировку по уходу за курами.
- Для кур необходимо подготовить курятник («птичник») и выгул (огороженное, специально отведенное место на открытом воздухе).
- Размер вашего курятника не должен превышать 120 квадратных футов (11 кв. м), а на каждую курицу в нем должно приходиться 2–4 квадратных фута (около 0,2–0,4 кв. м). В выгуле на одну крупную курицу должно приходиться 4 квадратных фута (около 0,4 кв. м), а на бентамку (маленькую курицу) — 2 квадратных фута (около 0,2 кв. м).
- Следует регулярно убирать за курами. Незаконно допускать ситуации, когда куры или любые разрешенные животные являются причиной досаждающих факторов. К таковым относятся чрезмерный шум, неприятные запахи или любые другие факторы, представляющие угрозу здоровью или безопасности.
- У вас должен быть план ежедневного ухода за курами.
- Как и при выращивании продуктов питания, если садоводы планируют употреблять в пищу яйца, снесенные их курами, GreenThumb требует, чтобы куриные выгулы располагались на почве, в которой нет загрязняющих веществ. Это может подразумевать засыпку существующей садовой почвы чистым почвенным слоем или грунтом PUREsoil от NYC Office of Environmental Remediation. Дополнительную информацию о требованиях к почве см. в разделе [«Требования к качеству почвы в садоводстве»](#).
- GreenThumb запрещает разводить в общественных садах под юрисдикцией NYC Parks кур на продажу или на убой.

Законодательство NYC и штата Нью-Йорк

- Запрещается содержать петухов и индеек
 - Содержание петухов и индеек является незаконным и нарушает правила GreenThumb. Если у вас в саду живет петух или индейка, их необходимо переселить. Если вы не можете сделать это самостоятельно, следует уведомить об этом GreenThumb. Совместно с Department of Health мы позаботимся о вывозе петухов или индеек.
- Досаждающие факторы
 - Содержание кур является законным при условии, что не создает досаждающих факторов. Если ваши соседи заметят досаждающие факторы (т. е. неприятные запахи, мух, паразитов и/или чрезмерный шум), исходящие из вашего сада, вам грозят штрафные санкции. Если ваши соседи пожалуются в администрацию City, к вам направят инспекторов DOHMH для проверки кур, что может обернуться штрафом.
- Размер курятника
 - Вы можете построить жилище для своих кур без получения разрешения на строительство, если его площадь не превышает 120 квадратных футов (11 кв. м) и вы заранее получите разрешение от GreenThumb.
- Гуманное отношение
 - Согласно законам штата Нью-Йорк, запрещается жестокое обращение с животными (их нельзя бить или оставлять без присмотра, еды и воды). Вы также не имеете права продавать или отдавать цыплят (до

двух месяцев или младше) в количестве менее шести штук и без обеспечения надлежащих условий для выращивания⁸⁸.

- Продажа яиц
 - Садоводы могут продавать излишки продукции, включая яйца, при условии, что вырученные средства будут потрачены на нужды сада. Вам разрешено продавать яйца от ваших кур без разрешения⁸⁹, но не живых животных или мясо. Согласно законам штата Нью-Йорк, если вы продаете яйца, выращенные кем-то другим, вы должны убедиться, что на них указан размер, хотя GreenThumb рекомендует в любом случае самостоятельно определять размер и маркировать яйца. Дополнительную информацию о правилах продажи яиц см. в разделе 191.3 статьи 13-A Закона о сельском хозяйстве и рынках на сайте New York State Agriculture and Markets⁹⁰.

Дополнительные ресурсы

- Запись вебинара GreenThumb: [Содержание кур в условиях небольшого городского пространства](#)⁹¹.
- *Just Food City Chicken Guide*: попросите копию у вашего координатора по вопросам взаимодействия с общественностью.
- Книги о разведении кур.
 - Damerow, Gail. *Storey's Guide to Raising Chickens*. Pownal, VT: Storey, 2010.
 - Damerow, Gail. *The Chicken Health Handbook, 2nd Edition: A Complete Guide to Maximizing Flock Health and Dealing with Disease*. Pownal, VT: Storey, 2015.
 - Kilarski, Barbara. *Keep Chickens! Tending Small Flocks in Cities, Suburbs, and Other Small Spaces*. Story Publishing, North Adams, MA. 2003.
- Информационный сайт: mypetchicken.com.

Попугаи, голуби и другие птицы

Политики GreenThumb

- Голубей и попугаев запрещено содержать в качестве домашних птиц или в курятниках в общественных садах GreenThumb под юрисдикцией NYC Parks.

Законодательство New York City

- В NYC запрещено держать в качестве домашних питомцев индеек, уток, гусей, петухов, перепелок и других птиц⁹². Поэтому их нельзя содержать и в садах GreenThumb.

Кролики

Одомашненные кролики, взятые из приютов, разрешены в садах при условии, что они содержатся в соответствующем загоне или клетке и не являются источником «досаждающих факторов». Диких кроликов нельзя содержать в качестве домашних животных, хотя они могут заглянуть к вам в сад в гости!

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, и носят рекомендательный характер для всех остальных.

- Кроликов можно приобретать только в специальных приютах, а не в коммерческих магазинах.
- Все кролики должны быть кастрированы.
- Прежде чем заводить кроликов в своем саду, вы должны представить письменный план координатору по вопросам взаимодействия с общественностью для утверждения. Одобрение не гарантируется. Ваш план должен включать в себя перечисленные ниже пункты.
 - Объяснение необходимости содержания кроликов в саду.
 - Информация о том, как в садовом товариществе был предложен и одобрен этот новый проект.
 - План или чертеж с размерами и списком материалов для клетки.

⁸⁸ Законы штата Нью-Йорк о сельском хозяйстве и рынках: agriculture.ny.gov/AI/Laws_and_Regulations.html.

⁸⁹ Farmers' Market Federation of New York — контрольный список для управляющих рынками: nyfarmersmarket.com/wp-content/uploads/Vendor-Permit-Requirements.pdf.

⁹⁰ Правила штата Нью-Йорк по продаже яиц: agriculture.ny.gov/FS/general/04circs/Circular854_eggs.html.

⁹¹ Посмотреть видеоролик «Содержание кур в условиях небольшого городского пространства» можно по ссылке: youtu.be/CBWx1PEJLN0.

⁹² Кодекс здравоохранения NYC, статьи 161.01b[11] и 161.19.

- План по уходу за кроликами: питание, подстилка и забота о здоровье, включая игры и время, проведенное с людьми, поскольку домашние кролики — это социальные животные.
- План на случай необходимости перемещения кроликов в помещение (если температура в саду станет слишком низкой или слишком высокой, или возникнут неблагоприятные погодные условия).
- Список тех, кто будет ухаживать за кроликами, с информацией об их опыте ухода.
- Домашних кроликов необходимо содержать в клетке площадью не более 120 квадратных футов (11 кв. м), чтобы защитить их от внешней среды и хищников. Размер клетки должен быть не менее 8 футов (2,4 м) из расчета 3 x 3 фута (0,9 x 0,9 м) на одного кролика, чтобы у животных было пространство для передвижения. Клетка должна хорошо проветриваться, быть надежной и иметь водонепроницаемую крышу.
- Кролики ежедневно нуждаются в пище, воде, а также социальном внимании и/или игровой активности.
- Клетку необходимо выстелить газетой, соломой или другой подстилкой и регулярно чистить.
- Возможно, зимой кроликов придется переселить в помещение, если станет слишком холодно, или летом, если начнется гроза, — у вас должен быть план на этот случай.
- GreenThumb запрещает разводить кроликов на продажу или на убой в общественных садах под юрисдикцией NYC Parks.

Законодательство New York City

- В New York City зоомагазинам запрещено продавать кроликов.

Законодательство штата Нью-Йорк

- Вы должны обеспечить кроликов едой и питьем и не оставлять их без присмотра.

В штате Нью-Йорк зоомагазинам запрещено продавать кроликов.

Пчелы

Пчеловодство с использованием европейских медоносных пчел (*Apis mellifera*) стало популярным занятием во всех пяти боро — в общественных садах, дворах, на крышах ферм, в школах и даже в некоторых ресторанах. Однако в свете последних исследований, свидетельствующих о возможном пагубном воздействии европейской медоносной пчелы (*Apis mellifera*) на местные популяции пчел, NYC Parks запрещает подселение европейских пчел, а также размещение новых колоний, ульев или пасек с такими пчелами и управление их роением на территории NYC Parks, в том числе в общественных садах под юрисдикцией Parks, которые находятся в пределах 1,5 миль (2,4 км) от природной территории, включенной в программу [Forever Wild](#)⁹³. Существующие ульи можно продолжать использовать, но установка новых запрещена. Эта обновленная политика направлена на защиту и сохранение природных экосистем и экосистемных услуг города. Если вы не уверены, что ваш сад находится в пределах 1,5 миль (2,4 км) от природной территории, включенной в программу Forever Wild, свяжитесь с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью.

Справочная информация о новой политике NYC Parks в отношении пчеловодства.

Опылители необходимы для репродуктивного цикла большинства цветущих растений и, следовательно, важны для всей экосистемы, поскольку поддерживают популяции растений, которые являются пищей и укрытием для других видов. Пчелы адаптировались и стали самыми эффективными из всех опылителей. Исчезновение диких пчел из экосистем оказывает каскадное воздействие на другие трофические уровни, и их сокращение усиливает коллапс в экосистеме. Здоровье и выживание более чем 200 видов диких пчел, обитающих в NYC Parks, полностью зависят от их способности успешно добывать нектар и пыльцу из растений, с которыми они совместно эволюционировали. Эти цветочные ресурсы являются единственным источником пищи для них самих и их потомства.

Европейские медоносные пчелы, выращиваемые пчеловодами в колониях, являются общественными колониальными гнездящимися особями и могут проявлять агрессивную территориальную активность, захватывая большинство цветочных ресурсов в пределах своих больших кормовых ареалов. Они также производят большое количество меда при условии правильного подхода к их выращиванию. Местные пчелы — это почти всегда одиночно гнездящиеся особи, они практически не производят меда и поэтому не используются человеком в сельскохозяйственных целях. Помимо производства меда, одомашненные европейские медоносные пчелы также культивируются ради выполнения опылительных функций. Однако одомашненные европейские пчелы отвечают за опыление лишь около 15 процентов из примерно 100 сельскохозяйственных культур, которые составляют всемирную продовольственную базу, в то время как по меньшей мере 80 процентов сельскохозяйственных культур в мире опыляются дикими пчелами и другими дикими животными. Многие виды диких пчел в процессе эволюции стали заниматься опылением отдельных видов или небольших групп видов. Выживание этих совместно эволюционировавших видов растений полностью зависит от связанных с ними видов диких пчел-опылителей. Поэтому местные дикие пчелы, помимо их собственной ценности, незаменимы как для сельского хозяйства, так и для природных экосистем.

⁹³ Список всех объектов NYC Parks Forever Wild доступен по ссылке: nycgovparks.org/greening/nature-preserves.

Существующие научные данные свидетельствуют о том, что европейские медоносные пчелы могут негативно влиять на местные популяции пчел посредством усиления конкуренции за цветочные ресурсы, передачи болезней и вредителей местным популяциям пчел и нанесения вреда местным популяциям растений. Кроме того, учитывая высокую степень урбанизированности и фрагментированности экосистем нашего города, где цветочные ресурсы могут быть крайне ограниченными и диффузными, данная политика Parks в отношении пчел основывается на принципе предосторожности и направлена на отказ от дальнейшего внедрения новых видов, влияние которых не до конца изучено.

Местным пчелам могут помочь перечисленные ниже меры.

Жители Нью-Йорка могут играть активную роль в защите экосистем города и сохранении популяций диких пчел. Многие виды диких пчел продемонстрировали способность добывать пищу в примыкающих к паркам соседских садах. NYC Parks рекомендует высаживать местные растения, чтобы привлечь местных пчел в качестве опылителей. Многие местные растения могут обеспечить обильное количество пыльцы и нектара для диких животных, предоставить место для гнездования или строительный материал для местных насекомых, а также принести пользу нашей экосистеме. Подробную информацию и рекомендации по посадке растений в различных условиях см. в Руководстве по посадке местных видов растений в New York City и других ресурсах из раздела «Среда обитания опылителей и полезные насекомые» в [Руководстве GreenThumb по выращиванию продовольственных культур](#)⁹⁴.

Садам, в которых уже содержатся европейские медоносные пчелы, разрешается продолжать это делать, но при этом им следует придерживаться перечисленных ниже рекомендаций.

Правила GreenThumb для общественных садов, которые хотят установить новые ульи

Общественные сады GreenThumb под юрисдикцией NYC Parks, расположенные за пределами 1,5 миль (2,4 км) от природной территории, включенной в программу Forever Wild, должны руководствоваться приведенным ниже протоколом.

1. Прежде чем заводить пчел в своем саду, вы должны представить письменный план координатору по вопросам взаимодействия с общественностью для утверждения. Одобрение не гарантируется. Ваш план должен включать в себя перечисленные ниже пункты.
 - a. Объяснение необходимости содержания пчел в саду.
 - b. Информация о том, как в садовом товариществе был предложен и одобрен этот новый проект.
 - c. План или чертеж улья с размерами и списком материалов.
 - d. План по уходу за здоровьем пчел и текущему содержанию.
 - e. План по взаимодействию с соседними зданиями.
 - f. Список тех, кто будет ухаживать за пчелами, с указанием информации об их опыте ухода. Убедитесь, что главный помощник (-и) по уходу за пчелами имеет соответствующий опыт, посещал курсы по пчеловодству в организациях или стажировался не менее одного полного года у пчеловода в другом саду (см. раздел «Дополнительные ресурсы»).

*Лучшие практики и дополнительные этапы планирования, которые GreenThumb советует использовать при рассмотрении вопроса о размещении пчел в саду*⁹⁵

1. Каждый член садового товарищества должен иметь возможность высказать мнение об установке улья. Предложите эту идею на собрании вашего садового товарищества и убедитесь, что проект соответствует протоколу для новых идей, прописанному в уставе вашего объединения.
2. Выберите место в саду, которое одобряют все члены садового товарищества.
3. Поговорите с соседями по саду. Скорее всего, у вас есть соседи, которые скептически или даже с опаской относятся к вашей затее по разведению пчел. Краткая информация может значительно облегчить их переживания.
 - a. Медоносные пчелы — прекрасные соседи. Они тихие и одни из самых аккуратных существ на свете. Главная цель медоносных пчел — быть продуктивными и преданными своему улью и королеве, поэтому они не покидают улей, за исключением случаев, когда отправляются на поиски пыльцы.

⁹⁴ Руководство GreenThumb по выращиванию продовольственных культур: nycgovparks.org/greenthumb/resources/growing-food.

⁹⁵ Этот раздел составлен с разрешения авторов на основе материалов из пособия по общественному пчеловодству от Q Gardens в Бруклине: <https://qgardenscf.com/2017/12/01/12-steps-to-start-a-community-beekeeping-project/>.

- b. Медоносные пчелы не относятся к настоящим осам и жалят только в том случае, если их собираются убить.
 - c. Средний улей может производить 20–50 фунтов (9–22 кг) меда в сезон — в зависимости от зрелости улья и сезонных объемов нектара.
 - d. NYC требует предоставить уведомление об адресе улья, но разрешение на установку не требуется. Других требований нет, но City оставляет за собой право переместить улей, если он будет доставлять неудобства.
 - e. Если возникнут проблемы, улей можно пожертвовать местной ферме или другому общественному саду.
4. Разработайте план ухода за ульем. Кто такие смотрители? Как часто смотрители будут проверять ульи и как они будут планировать проверку ульев, чтобы не открывать ульи, когда другие члены товарищества находятся в саду или соседи отдыхают в своем дворе? Как другие члены товарищества могут стать смотрителями? Как информация о состоянии ульев будет распространяться среди остальных членов товарищества? Что происходит с медом после его сбора?
 5. Организуйте сбор средств! Установка улья с нуля может стоить более 1000 долларов.
 6. Закажите материалы и пчел и установите улей!

Правила GreenThumb для общественных садов, в которых уже содержатся пчелы

Правила из данного раздела являются обязательными для соблюдения общественными садами под юрисдикцией NYC Parks, в которых уже содержатся пчелы, и носят рекомендательный характер для всех остальных. Как уже отмечалось, на данный момент не допускается размещение новых ульев в радиусе 1,5 миль (2,4) от природной территории, включенной в программу Forever Wild.

- Размещайте ульи надлежащим образом. В ульи должен попадать прямой солнечный свет, по крайней мере, утром, а лучше в течение всего дня, а поблизости должен находиться источник воды. Избегайте мест, расположенных вблизи основных садовых дорожек или рядом с соседним участком. Ульи должны находиться как можно дальше от пешеходных дорожек.
- Оградите ульи столбиками и сеткой, мелкой проволочной сеткой или другим барьером, чтобы посетители не могли случайно оказаться в непосредственной близости от них. Ограда должна находиться на расстоянии не менее 3 футов от любой стороны улья.
- Установите на ограде улья табличку, предупреждающую прохожих о наличии улья. Также приветствуются информационные таблички о медоносных пчелах.
- Составьте план по информированию соседей и посетителей о медоносных пчелах и их роли в саду.
- Садоводы могут продавать мед при условии, что вырученные средства будут потрачены на нужды сада.
- Сажайте разные местные растения, чтобы обеспечить достаточное количество цветочных ресурсов для ваших пчел и местных опылителей, которые здесь обитают. Списки рекомендуемых растений и дополнительную информацию о посадке местных растений и уходе за ними можно найти в разделе «Среда обитания опылителей и полезные насекомые» в [Руководстве GreenThumb по выращиванию продовольственных культур](#)⁹⁶.

Законодательство NYC и штата Нью-Йорк

- Необходимо зарегистрировать улей и ежегодно продлевать регистрацию в [New York State Department of Agriculture and Markets](#)⁹⁷. Передайте копию этой формы координатору по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb для дальнейшего ее хранения в архиве сада.
- Кроме того, вы должны ежегодно до 31 мая регистрировать свои ульи в [New York City Department of Health and Mental Hygiene](#) (DOHMH)⁹⁸. Передайте копию этой формы координатору по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb для дальнейшего ее хранения в архиве сада. В соответствии разделом 12 статьи 161.01 Кодекса здравоохранения New York City,

«Все лица, содержащие медоносных пчел (*Apis mellifera*), должны подать уведомление в Department of Health and Mental Hygiene, используя упомянутую выше форму. Пчеловоды также должны придерживаться соответствующих правил, чтобы избежать возникновения досаждающих факторов

⁹⁶ Руководство GreenThumb по выращиванию продовольственных культур доступно по ссылке: nycgovparks.org/greenthumb/resources/growing-food.

⁹⁷ Зарегистрировать улей можно по ссылке: agriculture.ny.gov/plant-industry/honey-bee-health.

⁹⁸ Ежегодная регистрация ульев до 31 мая в New York City Department of Health and Mental Hygiene (DOHMH) доступна по ссылке: www1.nyc.gov/nycbusiness/description/beekeeper-registration.

пчеловодства. В соответствии со статьей 161.02 досаждающие факторы означают условия, включающие, в числе прочего, агрессивное или нежелательное поведение пчел, размещение ульев или передвижение пчел, препятствующее пешеходам или лицам, проживающим в заданиях, где установлены ульи, или вблизи них, а также перенаселенные, зараженные болезнями или заброшенные ульи».

- Действующие требования к содержанию пчел в NYC.
 1. Пчеловоды должны содержать колонии пчел в ульях на подвижных рамках, находящихся в исправном и пригодном для использования состоянии. ДОМНН будет проверять ульи в случае поступления жалоб.
 2. Пчеловоды должны обеспечить пчелам постоянный и достаточный источник воды.
 3. Пчеловоды должны располагать ульи на участке так, чтобы перемещение пчел не доставляло неудобств.
 4. Пчеловоды должны быть в состоянии немедленно принять меры для борьбы с пчелиными роями и устранения неприятных досаждающих факторов. Под досаждающими факторами пчеловодства понимаются условия, включающие, в числе прочего, указанное далее.
 - a. Агрессивное или нежелательное поведение пчел.
 - b. Размещение ульев или передвижение пчел, препятствующее пешеходам или лицам, находящимся поблизости, а также...
 - c. Перенаселенные, зараженные болезнями или заброшенные ульи.
 5. Пчеловоды должны обновить регистрационную информацию о своих ульях в NYC Department of Health в течение 10 дней после любых внесенных изменений. В форме регистрации пчеловода выберите пункт «Пересмотр».
- Вам не нужна лицензия на продажу меда, если вы не покупаете мед у других людей для переупаковки и не добавляете в него другие ингредиенты, например ароматизаторы⁹⁹.

Дополнительные ресурсы

- nycbeekeeping.org (New York City Beekeeping): некоммерческая организация по пчеловодству в Нью-Йорке — nycbeekeeping.org.
- NYC Beekeepers Association: bees.nyc.
- Программа Корнельского университета Master Beekeeper: pollinator.cals.cornell.edu/master-beekeeper-program.
- Общие ресурсы по пчеловодству Корнельского университета: pollinator.cals.cornell.edu/resources/general-beekeeping-resources.
- New York Police Department (NYPD) Bee Unit — если вы обнаружили пчелиный рой в неполюженном месте, позвоните по телефону 311, чтобы связаться с офицерами NYPD, которые прошли обучение и имеют необходимое оснащение для перемещения роя медоносных пчел. Их также можно найти в Twitter по ссылке @NYPDBees!

Черепахи

Более подробную информацию о политике GreenThumb в отношении водных объектов см. в разделе данного Руководства «[Пруды и водные объекты](#)».

Законодательство NYC и штата Нью-Йорк

- Вы можете содержать в своем саду домашних или купленных в магазине черепах, но садоводам не разрешается содержать местных диких черепах, в том числе каймановых черепах. Список местных диких черепах доступен по ссылке: dec.ny.gov/animals/7479.html.
- Запрещено покупать или продавать черепах длиной 4 дюйма (10 см) и менее из-за риска заражения сальмонеллой.
- Черепахи, содержащиеся в саду, не должны быть источником досаждающих факторов.
- Домашних или купленных в магазине черепах нельзя выпускать в дикую природу за пределами сада.

New York State Department of Environmental Conservation считает красноухих черепах инвазивным видом, поэтому их нельзя выпускать в пруды, ручьи, озера или канализацию за пределами сада GreenThumb¹⁰⁰. Если вам нужно переселить черепах, их примут некоторые зоомагазины, агентства по контролю за животными и благотворительные общества.

Рыбы и аквапоника

Сады с благоустроенными водными объектами, одобренными GreenThumb, могут содержать карпов кои и других мелких рыб. Аквапоника — это сельскохозяйственная практика, сочетающая аквакультуру (разведение рыбы, раков и т. д.) и гидропонику (выращивание пищевых растений в богатом питательными веществами водном растворе вместо почвы) и

⁹⁹ Для получения дополнительной информации посетите страницу agriculture.ny.gov/FS/general/maple_syrup_honey.html.

¹⁰⁰ Правила штата Нью-Йорк в отношении инвазивных видов: dec.ny.gov/animals/99141.html.

являющаяся полезной как для рыбы, так и для растений; рыбы экскременты питают растения, а растения фильтруют воду для рыб.

Дополнительную информацию о протоколе создания прудов и других водных объектов см. в разделе [«Пруды и водные объекты»](#) данного Руководства.

Лучшие практики GreenThumb относительно установки системы аквапоники¹⁰¹

- Все члены садового товарищества должны быть согласны с установкой системы аквапоники. Предложите эту идею на собрании вашего садового товарищества и убедитесь, что проект соответствует протоколу для новых идей, прописанному в уставе вашего объединения.
- Поддерживайте надлежащий состав воды.
 - pH: 6,0–8,5.
 - Общий аммиачный азот: 0,5–1 мг/л.
 - Температура, необходимая для роста: 70° — 90° по Фаренгейту (21–32 °C).
 - Температура, необходимая для нереста: 77° — 86° по Фаренгейту (25–30 °C).
 - Концентрация растворенного кислорода: > 5 ppm.
- Рассмотрите возможность установки забора или ограждения (густой кустарник, каменная стена и т. д.) с воротами, с помощью которых можно ограничить доступ для детей.

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для соблюдения общественными садами под юрисдикцией NYC Parks и носят рекомендательный характер для всех остальных.

- Прежде чем заводить рыбу или создавать систему аквапоники в своем саду, необходимо представить письменный план координатору по вопросам взаимодействия с общественностью для получения одобрения от GreenThumb. Одобрение не гарантируется. Ваш план должен включать в себя перечисленные ниже пункты.
 - Объяснение необходимости создания системы аквапоники в саду.
 - Чертеж с размерами и списком материалов.
 - План текущего обслуживания, обучения садовников и список лиц, имеющих доступ к рыбе. В плане должно быть указано, что вы изучили вопрос надлежащего ухода за видами рыб, которых планируете содержать в саду.
 - План по добыче и распределению рыбы, предназначенной для употребления в пищу.
- Пруды и водоемы с мелкой рыбой или другой прудовой живностью должны иметь глубину не менее 3,5 футов (1 м). Для рыб кои требуется пространство площадью не менее 20 квадратных футов (1,8 кв. м).

Все пруды и водные объекты должны быть оснащены насосом для аэрации воды. Солнечные батареи — отличный вариант для электропитания вашего насоса.

- Садоводы должны установить вокруг пруда и рядом с ним заметные таблички, где будут указаны перечисленные ниже правила.
 - Посетители должны следить за детьми и собаками, которых они приводят в сад.
 - Собакам (и людям) запрещено купаться в пруду.
 - Рыбалка запрещена.
 - Эта вода непригодна для употребления человеком.
 - Любые дополнительные правила на усмотрение сада: не бросать монеты, не мусорить и т. д.

Законодательство штата Нью-Йорк¹⁰²

- New York State Department of Environmental Conservation причисляет кои (*Cyprinus carpio*) и золотых рыбок (*Carassius auratus*) к инвазивным видам и запрещает выпускать их в пруды, ручьи, озера или канализацию за пределами сада GreenThumb. Если вам нужно переселить рыб, их примут некоторые зоомагазины, агентства по контролю за животными и благотворительные общества.
- Добыча рыбы для употребления в пищу регулируется законами штата и федеральными законами.

Дополнительные ресурсы

- Список ресурсов Cornell Cooperative Extension: cceaassau.org/gardening/water-gardens.

¹⁰¹ Составлено на основе материалов из пособия по аквапонике от Око Farms. Дополнительную информацию об аквапонике можно получить по ссылке: grownycdistancelearning.org/post/aquaponics-in-the-teaching-garden.

¹⁰² Правила штата Нью-Йорк в отношении инвазивных видов: dec.ny.gov/animals/99141.html.

- Информация об аквапонике в рамках дистанционного обучения от GrowNYC: grownycdistancelearning.org/post/aquaponics-in-the-teaching-garden.

Служебные животные

Приведенное ниже руководство относится к общественным садам, расположенным на территории NYC Parks. Садовые товарищества, управляющие этими объектами, несут ответственность за соблюдение действующих законов и правил в отношении служебных животных и животных эмоциональной поддержки, которые изложены ниже. Если у товарищества есть вопросы, ему следует обратиться к координатору GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью.

Служебные животные, чаще всего собаки, но иногда и миниатюрные лошади, обучены оказывать помощь людям с ограниченными возможностями. Эти собаки оказывают важную помощь людям с ограниченными возможностями: помогают в навигации, предупреждают о звуках или аллергенах, ищут предметы (например, лекарства), помогают при приступах и катают инвалидные кресла. Зачастую служебных животных обучают выполнять свои обязанности квалифицированные специалисты.

Использование служебных животных в общественных местах New York City, таких как парки и общественные сады, регулируется местными законами, законами штата и федеральными законами, а том числе «Законом о защите прав граждан США с инвалидностью» (Americans with Disabilities Act, ADA). В законах говорится, что служебным животным должен обеспечиваться доступ в общественное учреждение или на открытую территорию вместе со своими сопровождающими практически при любых обстоятельствах, даже если в этом учреждении действует запрет на присутствие домашних животных. Служебные животные — это не домашние животные; они проходят специальное обучение. Вы не должны прикасаться к ним или иным образом мешать их работе. Федеральное законодательство особо защищает права на использование служебных собак и миниатюрных лошадей. Местное законодательство может обеспечивать защиту для более широкой группы обученных служебных животных.

Вы можете не задавать человеку с ограниченными возможностями много вопросов о его животном. Достаточно спросить указанное ниже.

- «Животное требуется в связи с ограниченными возможностями?»
- «Для выполнения какой работы или задачи было обучено животное?»

Не просите ничего другого (например, предъявить вам доказательства дрессировки собаки, продемонстрировать ее навыки, или документы, подтверждающие инвалидность человека). Если из обстоятельств или вашего общения с человеком следует, что животное обучено выполнять работу или задачи для человека с ограниченными возможностями (например, собака ведет человека с нарушением зрения или катит человека в инвалидном кресле), не стоит задавать даже вышеуказанные вопросы.

Вы можете потребовать увести служебное животное только в особых случаях.

- Если животное вышло из-под контроля, а владелец не может с ним справиться.
- Если животное не приучено к туалету.

Служебное животное должно постоянно находиться под контролем своего владельца. Обратите внимание, что служебное животное не обязательно должно быть на поводке или в шлейке. Владелец может контролировать животное с помощью поводка, шлейки, упряжи, голоса, сигнала или любого другого средства, которое обеспечивает контроль над животным со стороны владельца.

Животные эмоциональной поддержки

Животные, кроме собак и миниатюрных лошадей, обученные для помощи человеку с ограниченными возможностями, обычно не считаются служебными. На них не распространяется действие ADA и Государственного закона о правах человека. Однако сфера действия местного законодательства обычно выходит за рамки этих законов, поэтому оно может отстоять право человека на сопровождение животным эмоциональной поддержки или служебным животным, которое не является собакой или миниатюрной лошадью. Если посетитель просит привести служебное животное (кроме собаки) в учреждение, где запрещены домашние животные, сообщите об этом своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb, чтобы он обратился к NYC Parks за соответствующими указаниями.

Если посетитель хочет привести животное-компаньона (не являющееся служебным животным, как описано выше) или животное для эмоциональной поддержки, терапии и комфорта в общественный сад, где домашние животные запрещены,

попросите его заполнить [форму о необходимости предоставления приемлемых условий пребывания в Parks](#)¹⁰³. Форма о необходимости предоставления приемлемых условий пребывания в Parks — это онлайн-форма для подачи запроса на предоставление приемлемых условий пребывания на объектах Parks. Форма размещена на странице «Доступная среда» на [веб-сайте Parks](#)¹⁰⁴ и в [приложении L](#). Запросы следует подавать через форму, после чего они будут рассмотрены соответствующим персоналом Parks, который решит, существует ли возможность или необходимость добавления исключений или поправок к правилам и политике Parks в целях предоставления приемлемых условий пребывания.

В ожидании окончательного решения Parks, общественные садоводы, работающие в садах на территории NYC Parks, должны пойти навстречу посетителю и допустить животное в сад, за исключением случаев, когда очевидно, что животное не поддается контролю, не приучено к туалету или представляет угрозу безопасности и деятельности в саду.

Если вы не знаете, что делать, когда представитель общественности просит внести изменения в вашу программу или объект, проконсультируйтесь с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb.

Дикая природа

В New York City много диких животных. Вероятно, в течение сезона многие из них посетят ваш сад. Подробную информацию об оленях, енотах, койотах, криках/утках, краснохвостых сарычах и других животных можно найти на странице: nyc.gov/wildlife.

GreenThumb не рекомендует кормить диких или бродячих животных. Кормление диких или бродячих животных может привлечь крыс, поэтому рекомендуется содержать места кормления птиц в чистоте и использовать только защищенные от белок кормушки, которые подвешиваются к деревьям или строениям.

Еноты

Еноты всеядны и питаются разнообразной пищей: фруктами, овощами, насекомыми, мелкими грызунами и рыбой, а также мусором, компостом и кормом для домашних животных, если он доступен. Они живут во всех пяти боро New York City и легко приспосабливаются к жизни везде, где есть еда и кров. Еноты могут нанести ущерб саду, а если они заражены бешенством, то могут поцарапать или укусить вас или ваших животных.

Чтобы не допустить проникновения енотов в общественный сад, следуйте приведенным ниже указаниям.

- Содержите в чистоте места для мусора и вторсырья и следите за тем, чтобы мусорные контейнеры были плотно закрыты.
- Используйте защищенный мусорный контейнер или поместите груз на крышку мусорного бака.
- Закройте все отверстия в садовых постройках, включая домики, сараи и теплицы.
- Рассыпьте вокруг кайенский перец, поскольку он отпугивает енотов. Используйте кайенский перец с осторожностью: он может вызвать сильное раздражение у домашних животных.
- Если вас укусил или поцарапал енот, промойте рану большим количеством воды с мылом. Как можно скорее обратитесь к врачу или посетите отделение неотложной помощи. Позвоните по телефону 311, чтобы сообщить о больном еноте или о том, что енот поцарапал или укусил вас или вашего питомца.

Дополнительную информацию о борьбе с енотами см. на странице nyc.gov/wildlife.

Олени

Белохвостые олени — травоядные животные, а значит, питаются растениями. Иногда растения в саду привлекают оленей больше, чем растения в близлежащих природных зонах. В New York City белохвостых оленей в настоящее время можно встретить в Бронксе и на Статен-Айленде. При высокой численности популяции олени могут представлять значимые риски для здоровья и безопасности людей и влиять на местную окружающую среду.

Не существует таких видов растений, которые бы абсолютно не привлекали оленей. Если белохвостые олени достаточно голодны, они будут есть практически все, даже кору с деревьев. Вы не сможете полностью предотвратить повреждение растений. Однако у оленей есть пищевые предпочтения. Существует множество видов растений, которые нравятся оленям меньше, чем остальные¹⁰⁵. Рекомендуемые растения имеют привлекательный вид, а также дополнительное преимущество — они являются коренными для региона, поэтому благоприятно влияют на здоровье полезных местных

¹⁰³ «Форма о необходимости предоставления приемлемых условий пребывания в NYC Parks» доступна по ссылке: nycgovparks.org/accessibility/reasonable-accommodation.

¹⁰⁴ Ссылка на страницу «Доступная среда на территории NYC Parks»: nycgovparks.org/accessibility.

¹⁰⁵ Виды, наименее предпочтительные для оленей. Руководство по посадке растений местных видов для New York City: nycgovparks.org/pagefiles/130/Species-Least-Preferred-by-Deer-Final-2-0-EM__5b7dc9f89cc2e.pdf.

диких животных, таких как опылители, и экосистемы в целом. Посадка разнообразных видов местных растений позволит свести к минимуму влияние любого «ощипывания» растений животными на общий садовый пейзаж.

Дополнительную информацию о сосуществовании с белохвостым оленем см. странице: nyc.gov/wildlife.

Белки

Одни из самых досаждающих садовых вредителей, белки, известны тем, что откусывают кусочек помидора и затем уходят. Ниже приведены советы по борьбе с белками в огородах от University of Massachusetts Amherst Center for Agriculture, Food, and the Environment¹⁰⁶.

- Небольшие купола или клетки из мелкаячеистой (1/2 дюйма (1,27 см) для защиты от проникновения бурундуков) сетки могут защитить отдельные растения или небольшие ряды, пока растения или урожай не созреют.
- Используйте растительные экстракты, такие как стручковый перец (острый перец или порошок кайенского перца), чеснок, горчичное масло и другие, которые отпугивают вредителей из-за вкуса или раздражения кожи.
- Уберите находящиеся поблизости объекты, привлекающие диких животных: кормушки и купальни для птиц, корм для домашних животных, поилки и открытые контейнеры для мусора.
- Поместите компост, включающий фруктовые и овощные отходы, в защищенные от вредителей контейнеры.

Крысы

Крысы — бич каждого жителя Нью-Йорка — иногда проникают в общественные сады. Существует множество мер предосторожности, которые садоводы могут предпринять для предотвращения появления крыс, а также порядок действий в случае их появления. Информация для этого раздела была подготовлена на основе материалов DOHMH.

Дополнительную информацию см. на странице nyc.gov/rats. Все садовые товарищества должны звонить по телефону [311](tel:311) или [заполнять онлайн-форму 311 для подачи жалоб на крыс](#)¹⁰⁷, чтобы задокументировать ситуацию в саду и привлечь внимание DOHMH для проведения инспекции и уничтожения вредителей.

Профилактика появления крыс

Крысы ищут места обитания, которые могут обеспечить их всем необходимым для выживания: пищей, водой, укрытием и безопасными путями передвижения. Крысы предпочитают строить гнезда или рыть норы в земле, а также передвигаться по одним и тем же маршрутам — часто используя стены, заборы и кусты, чтобы попасть в нужное место.

- Поддерживайте порядок в саду. Кучи мусора и отходов — идеальные места для укрытия и гнездования.
- Компостеры должны быть выстланы оцинкованной стальной сеткой с ячейками ¼ дюйма (0,6 см). Для первого этапа компостирования также можно использовать закрытый приподнятый тумблер. Самое главное — это то, что активно используемый компостер отпугивает крыс!
- Прикрывайте оголенную почву. Вы можете использовать древесные опилки, гравий или мульчу.
- Поговорите с соседями! Хранят ли они мусор надлежащим образом в жестких пластиковых или металлических контейнерах с плотно прилегающими крышками?
- Храните весь мусор в стальных или жестких пластиковых контейнерах с крышками, в которые не могут проникнуть крысы. Крысы питаются мусором.
- Постарайтесь убрать все мусорные баки из сада и ввести правило «уносить весь принесенный мусор с собой» для всех членов товарищества и посетителей. В противном случае, установите достаточное количество мусорных контейнеров, чтобы в них мог поместиться весь садовый мусор. Любой мусор в открытом доступе будет привлекать крыс.
- Не допускайте появления высоких сорняков на озелененных участках и подстригайте кустарники, растущие близко к земле. Вдоль линии забора, внутренних строений и соседних зданий должна быть свободная от растений зона шириной от 16 до 24 дюймов (от 40 до 60 см).
- Проверьте, нет ли трещин или отверстий в фундаменте вашего сарая, беседки или другого садового строения, а также в тротуаре и под дверями. При наличии таковых заделайте и загерметизируйте их.
- Обрезайте низкие ветви кустарников и овощей на высоте до 8 дюймов от земли, чтобы предотвратить появление нор.
- Не поощряйте кормление птиц или кошек и установите таблички, запрещающие это делать.
- Под новыми сараями, беседками и другими строениями необходимо делать бетонные площадки, чтобы крысы не могли там обосноваться.

¹⁰⁶ Дополнительную информацию см. на сайте University of Massachusetts Amherst Center for Agriculture, Food, and the Environment: ag.umass.edu.

¹⁰⁷ Заполнить онлайн-форму 311 для жалобы на крыс можно по ссылке: portal.311.nyc.gov/article/?kanumber=KA-01107.

Поиск свидетельств

- Крысы выходят на улицу ночью, поэтому после наступления темноты ходите по улице с фонариком. Это поможет вам увидеть, куда уходят крысы, и вы сможете проверить норы, когда станет светло.
- Найдите места, где живут крысы. Большинство крыс обитают в гнездах или норах. Норы — это отверстия в земле или бетоне шириной от 1 до 4 дюймов (от 2,5 до 10 см), имеющие ровные края. Норы можно найти под кустами и растениями. Часто они имеют вход и выход.
- Поищите помет. Помет часто находят рядом с мусором.
- Поищите отверстия и погрызенные участки на деревянных и пластиковых мусорных баках.

Уборка

Уборка и избавление от беспорядка — простой и эффективный способ предотвратить появление крыс.

- Смывайте помет и следы. Крысы общаются и привлекают друг друга с помощью своей мочи и помета. Подметайте помет и убирайте темные жирные следы. Промойте участок водой и слабым раствором отбеливателя (одна часть отбеливателя на 10 частей воды).
- Избавьтесь от хлама. Из-за захламленности у крыс появляется много мест, где они могут прятаться, спать, строить гнезда и размножаться. Уберите (и переработайте) скопления газет, бумажных пакетов, картона и бутылок. Храните вещи вдали от стен и земли.

Контролируйте рост сорняков и кустарников. Крысы часто обитают в норах под кустами и растениями. Не допускайте наличия высокой травы, кустов, кустарников и мульчи вблизи фундаментов зданий. Выдергивайте плющ вокруг нор. Держите землю оголенной на расстоянии 6 дюймов от зданий и подстригайте кустарники. Оставляйте пространство между растениями и избегайте густой посадки. Не допускайте появления сорняков и мусора в садах.

Лишите их пищи.

Крысам требуется всего одна унция пищи в день. Не делайте свой мусор их кормом.

- Убирайте мусор. Выносите мусорные баки и мешки на обочину как можно ближе к времени вывоза. Оставляя их на ночь, вы привлекаете крыс. Убедитесь, что у вас достаточно баков для хранения мусора между вывозами. Используйте жесткие пластиковые или металлические баки с плотно прилегающими крышками.
- Не храните еду в доступных местах. Не выставляйте на открытые пространства еду для бродячих кошек, голубей или белок.

Создайте заграждения

Крысы прогрызают дыры в стенах зданий и могут протискиваться через трещины и отверстия размером до полдюйма (1,2 см). Чтобы навсегда избавиться от крыс, заделайте все отверстия и трещины в садовых конструкциях. Используйте оцинкованную стальную сетку с ячейками ¼ дюйма (0,6 см) для курятников и компостеров.

Нашли норы в своем саду? Загерметизируйте их! Вы можете заполнить их Stalite (разновидностью гравия из сланца) или засыпать землей и утрамбовать лопатой или ногами. Кроме того, для заполнения щелей и отверстий в цементных и мощеных площадках можно использовать раствор или цемент. Большие отверстия закройте цельнометаллическим листом или сеткой, затем залейте раствором или цементом.

Stalite (также называемый permatill или volebloc) — это легкий наполнитель из вспученного сланца, который имеет множество вариантов применения в саду, но в NYC он используется специально для заделки нор. Если сад в настоящее время обрабатывается дезинсекторами, stalite следует класть только в те норы, которые не обрабатывались в течение последних 7 дней.

Способ применения Stalite.



1. Найдите вход в нору! На фотографии можно заметить, что это отверстие было заделано в прошлом. Stalite эффективен лишь отчасти. Заполнение норы с помощью Stalite делает процесс рытья чрезвычайно трудным для крысы, и, если вы будете настойчивы, она устанет и уйдет дальше!

2. Полностью заполните отверстие с помощью Stalite. Нора должна быть заполнена до верха! Крысиные норы могут быть довольно глубокими, поэтому важно засыпать их полностью.

3. Утрамбуйте Stalite, чтобы убедиться, что отверстие полностью заполнено. Еще раз. Еще раз. И еще!



Способ применения Stalite / снимки сделаны Марой Гиттлман, NYC Parks GreenThumb

Используйте яд

Эффективным способом уничтожения крыс является приманка для грызунов, но применение подобных ядов — задача для профессионалов. Борьба с грызунами во всех общественных садах GreenThumb под юрисдикцией NYC Parks осуществляется специалистами GreenThumb Operations и/или DOHMH. В ходе визитов этих бригад проводится осмотр, инструктаж о комплексных мерах по борьбе с вредителями и о действиях, которые могут предпринять садоводы. Кроме того, в случае необходимости устанавливаются приманки. Обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb для получения дополнительной информации об этой возможности. Если ваше садовое товарищество желает нанять специалиста, необходимо сначала получить одобрение GreenThumb на выбранного подрядчика.

15. Советы по уходу в зимний период

По мере приближения зимних месяцев мы рекомендуем всем садовым товариществам разработать план зимнего ухода за всеми животными, водными объектами и системами сбора дождевой воды, а также план по уборке снега, чтобы обеспечивать быструю уборку снега и льда по мере их появления. Если вашему садовому товариеству требуется помощь в разработке плана, обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁰⁸. Уход за нашими садами отражается на всех нас как на членах садового товарищества.

Тротуары

Уборка снега и льда с тротуаров перед садами после зимней непогоды, безусловно, не самая приятная работа по благоустройству общественного сада, но это обязанность всех садоводов в NYC Parks, и мы ценим стремление садоводов сделать тротуары перед садами безопасными для своих соседей. Если сад не находится в ведении NYC, следует обратиться к владельцу участка. Сохранение пешеходных дорожек перед садами чистыми и удобными для прохода не только важно для обеспечения безопасности членов вашего сообщества, но и является обязательным по закону. Несвоевременное очищение тротуаров перед садами является нарушением Административного кодекса NYC и лицензионного соглашения GreenThumb для садов под юрисдикцией NYC Parks.

Лучшие практики GreenThumb

Рекомендации по очистке тротуаров от снега и льда.

- Желательно, чтобы работы выполнялись группой людей, а не одним человеком.
 - Если к саду примыкает тротуар большей длины, то для уборки снега потребуется больше людей.
 - Если к саду примыкает тротуар меньшей длины, то для уборки снега потребуется меньше людей.
- Делайте перерывы! Поднимайте груз, разгибая колени, а не спину! Определитесь, что для вас является слишком большой нагрузкой. Не торопитесь во время уборки снега и не делайте это в одиночку.
- Рассыпьте хлористый кальций перед началом снегопада, чтобы ускорить таяние снега, а затем снова сделайте это после первой уборки лопатой. Этого будет достаточно.
 - При наличии слоя льда дайте хлористому кальцию растопить его, а затем очистите тротуар.
- При температуре ниже 20 °F (-6,7 °C) или слишком большой толщине льда хлорид кальция будет не столь эффективен. В этом случае можно использовать ледоруб.
- В соответствии с требованиями «Закона о защите прав граждан США с инвалидностью» (Americans with Disabilities Act, ADA), тротуар должен иметь дорожку для прохода шириной 3 фута (0,9 м), свободную от снега.

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

- Садовые товарищества должны иметь план по обеспечению безопасности тротуаров после снежных бурь.
 - Кто будет принимать меры в случае снежных бурь? Кто и когда будет принимать меры? GreenThumb рекомендует распределять обязанности — это не должен делать один и тот же человек.
 - Кто может прийти на помощь с лопатой, если снега будет больше, чем обычно? Составьте резервный план.
- Невыполнение очистки тротуаров от снега и льда в соответствии с нижеуказанными правилами DSNY является нарушением политики GreenThumb.

Законодательство NYC

- Соблюдайте приведенные ниже правила DSNY по уходу за тротуарами после снежной бури.



Уборка снега в Jardin de la Roca. Снимок сделан Сальвадором Домингесом, садоводом сообщества GreenThumb в Jardin de la Roca

¹⁰⁸ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

- После прекращения снегопада снег необходимо убрать в течение четырех часов до окончания светового дня. Если снег прекратится в промежутке между...
 - 7:00 — 16:49, следует убрать снег в течение 4 часов.
 - 17:00 — 20:59, следует убрать снег в течение 14 часов.
 - 21:00 — 6:59, следует убрать снег до 11:00.
- Очищайте пожарные гидранты от снега, льда и прочего мусора.

Мусор

Политика GreenThumb

Мусор и обломки могут попасть в сад или на тротуар. Садовое товарищество отвечает за поддержание порядка в саду и уборку в течение всей зимы.

График работы

Политика GreenThumb

Вы не обязаны обеспечивать доступ в сад в период с 1 ноября по 31 марта, но можете это делать, если желаете. Некоторые садовые товарищества проводят праздничные программы и сезонные мероприятия, включая празднование Хэллоуина, Дня солнцестояния, Дня поминовения, а также вечера отдыха.

Дополнительные рекомендации для зимнего периода

- Ухаживайте за всеми одомашненными животными сада, включая кур, поддерживая их здоровье и обеспечивая безопасность. Продолжайте ежедневно кормить их, проводить с ними время, менять подстилку и следить за тем, чтобы в холодные дни вода не замерзала.
- Обеспечьте надлежащий уход за водными объектами, системами орошения и сбора дождевой воды, чтобы не допустить замерзания труб и обеспечить рыбам и черепахам благоприятную среду обитания.
- В садах под юрисдикцией NYC Parks сотрудники Parks будут включать внутренние системы водоснабжения весной и выключать осенью.
- Зимой полезно регулярно смазывать замки и петли, чтобы предотвратить заклинивание.
- Убирайте сад осенью, когда сезон подходит к концу. Почистите и заточите инструменты, наведите порядок в сарае для инструментов, удалите остатки больных и зараженных вредителями растений, чтобы не оставлять их на зиму, заполните приподнятые грядки компостом, а дорожки — опилками, а также уберите все временные шпалеры.

16. Пруды и водные объекты

При правильном и бережном уходе пруды могут стать живописным уголком сада, где можно расслабиться. В то же время уход за прудом — это трудоемкая работа, а в случае неправильной установки и ненадлежащего обслуживания он может представлять потенциальную опасность. Если у вашего садового товарищества имеются ресурсы и возможности для строительства и безопасного обслуживания пруда или водного объекта, соблюдайте приведенные ниже требования.

Правила из данного раздела являются обязательными для соблюдения общественными садами под юрисдикцией NYC Parks и носят рекомендательный характер для всех остальных.

Лучшие практики GreenThumb

С целью обеспечения безопасности рассмотрите возможность установки забора или ограждения (густой кустарник, каменная стена и т. д.) с воротами, с помощью которых можно ограничить доступ для детей.

Политики GreenThumb

- Все пруды должны быть оснащены насосом для аэрации воды.
 - Солнечные батареи — отличный вариант для электропитания вашего насоса.
- Пруды с мелкой рыбой или другой прудовой живностью должны иметь глубину не менее 3,5 футов (1 м).
 - Для рыб кои требуется пространство площадью не менее 20 квадратных футов (1,8 кв. м).
- Садовые товарищества должны установить вокруг и возле пруда заметные таблички, где будут указаны перечисленные ниже правила.
 - Посетители должны следить за всеми детьми, которых они приводят в сад.
 - Собаки должны постоянно быть на поводке и под присмотром хозяина.
 - Купание в пруду запрещено (в том числе собакам).
 - Рыбалка запрещена.
 - Эта вода непригодна для употребления человеком.
 - Любые дополнительные правила на усмотрение сада: не бросать монеты, не мусорить и т. д.

Протокол GreenThumb для установки пруда

- Каждый член садового товарищества должен иметь возможность высказать мнение об установке пруда. Предложите эту идею на собрании вашего садового товарищества и убедитесь, что проект соответствует протоколу для новых идей, прописанному в уставе вашего объединения.



Пруд в саду La Plaza Cultural, окруженный каменным ограждением | снимки сделаны Арианой Арансибиа, GreenThumb



Пруд с соответствующими защитными конструкциями в саду Green Oasis Community Garden на Манхэттене | снимки сделаны Арианой Арансибиа, GreenThumb

- Представьте план своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁰⁹. Шаблон доступен в [приложении E](#) данного Руководства. Ваш план должен включать в себя перечисленные ниже пункты.
 - Объяснение необходимости создания пруда в саду.
 - Информация о том, как в садовом товариществе был предложен и одобрен этот новый проект.
 - Чертежи предлагаемого пруда с указанием всех ограждений, насаждений и указателей.
 - Перечень строительных материалов.
 - Рекомендации по технике безопасности.
 - Тип насосной системы для аэрации воды.
 - Любые планы в отношении диких животных, включая рыбу.
 - Методы защиты от комаров.
 - План по текущему обслуживанию, включая поддержание чистоты воды, подготовку пруда к зиме, контроль уровня аммиака/нитратов, уборку мусора, обслуживание насоса, борьба с комарами и контроль за водорослями, решение проблем и т. д.
- Координатор по вопросам взаимодействия с общественностью рассмотрит ваш план на предмет соблюдения правил GreenThumb и запланирует посещение объекта.
- Ваш окончательный проект и предложение будут рассмотрены на предмет безопасности, соответствия законам и других требований. Обратите внимание, что не все пруды и водные объекты могут быть одобрены, — у каждого участка свои особенности и мы сделаем все возможное, чтобы помочь вам в реализации вашей идеи.

¹⁰⁹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

17. Мероприятия

Мероприятия — это отличный способ привлечь общественность, познакомиться с соседями и увеличить количество членов. Раньше в общественных садах по всему городу проводились художественные выставки, вечера кино, концерты живой музыки, детские праздники в честь Хэллоуина, фермерские ярмарки, фестивали урожая, волонтерские акции, поэтические чтения и другие мероприятия.

Политики GreenThumb

Для общественных садов GreenThumb под юрисдикцией NYC Parks действуют приведенные ниже правила.

Лицензионное соглашение GreenThumb обязывает все сады, расположенные на территориях под юрисдикцией NYC Parks, проводить не менее двух бесплатных общественных мероприятий в год и заранее уведомлять об этом GreenThumb. Все мероприятия должны соответствовать концепции GreenThumb и быть предварительно одобрены GreenThumb в письменной форме. Эти мероприятия могут быть какими угодно — от небольших поэтических чтений в саду до масштабных уличных вечеринок.

[На сайте GreenThumb](#) представлена информация о проведении общественных мероприятий. Кроме того, в [приложении В](#) можно найти список часто задаваемых вопросов¹¹⁰.

Форма заявки на проведение мероприятия

Все общественные сады NYC Parks должны подавать заявки на проведение мероприятий координатору¹¹¹ по вопросам взаимодействия с общественностью не менее чем за 30 дней до начала мероприятия, используя <http://bit.ly/GTEventForm> форму заявки на проведение мероприятия¹¹². В течение этого периода у сотрудников GreenThumb будет достаточно времени, чтобы рассмотреть запрос и получить информацию о разрешениях, которые могут потребоваться.

Мероприятие, для которого необходимо предварительное одобрение от GreenThumb, — это событие, предусматривающее указанное далее.

- Получение любого из одобрений или разрешений, перечисленных в следующем разделе.
- Закрытие сада для посетителей в течение 20 рабочих часов.
- Приглашение представителей общественности в рамках запланированных общественных мероприятий, не связанных с основной деятельностью сада и его обслуживанием.
- Любое другое мероприятие, определенное NYC Parks как требующее предварительного разрешения.

Мероприятия, для которых не требуется заполнение формы заявки на проведение мероприятия GreenThumb или предварительное одобрение.

- Любое мероприятие, проводимое организацией GreenThumb или в сотрудничестве с ней, включая Open Garden NYC, семинары под руководством сотрудников, дни волонтеров при поддержке GreenThumb, Art in the Garden и другие подобные мероприятия.
- Деятельность, как правило, связанная с повседневной работой сада и его обслуживанием, в том числе собрания, рабочие дни и внутренние мероприятия в саду, а также другая деятельность, связанная с обязательствами в рамках лицензии.

Обратите внимание, что подача заявки не равнозначна ее одобрению, а сроки одобрения зависят от сложности мероприятия, поэтому подавайте заявку сразу, как только узнаете о возможности проведения мероприятия. Время обработки заявок может быть разным, поэтому их следует подавать как можно раньше, но не позднее вышеуказанного срока. Планируйте ваше мероприятие заранее, так как из-за большого количества заявок от садовых товариществ



Мероприятие в Paradise Community Garden

¹¹⁰ Информацию о проведении общественных мероприятий можно найти на странице: nycgovparks.org/greenthumb/resources/events.

¹¹¹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

¹¹² Форма запроса на проведение мероприятия доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

возможна задержка с ответом. Мероприятие не будет одобрено до тех пор, пока вы не получите четкое письменное разрешение от GreenThumb, без которого вам запрещается проводить мероприятие.

Не допускается закрытие сада для посещения в течение 20 рабочих часов ради проведения частного мероприятия. Если мероприятие проводится в обычные рабочие часы, сад должен оставаться открытым, в противном случае товарищество обязано в течение недели после дня проведения мероприятия установить дополнительные рабочие часы, чтобы компенсировать прерванный график работы сада.

Разрешения и дополнительные одобрения

Сады также должны получить все другие необходимые одобрения, разрешения или допуски, предусмотренные законами, правилами, постановлениями и распоряжениями на федеральном уровне или на уровне штата Нью-Йорк или New York City, применимыми к любому аспекту проведения мероприятия, включая, помимо прочего: любое необходимое разрешение от Police Department на использование устройств усиления звука, разрешение от Fire Department, разрешение от Buildings Department и разрешение от City and State Department of Health; или разрешение от New York State Department of Environmental Protection. По запросу GreenThumb может помочь определить перечень необходимых разрешений, однако ответственность за получение всех необходимых разрешений лежит на каждом конкретном саду.

В некоторых случаях для проведения мероприятий, как обозначено выше, могут потребоваться дополнительные разрешения.

- **Сторонние мероприятия:** садовое товарищество может получать запросы на проведение дней рождения и других частных мероприятий на территории сада от лиц, не являющихся членами товарищества, и сторонних организаций. Садовое товарищество может разработать процесс рассмотрения таких заявок, включая форму заявки, процесс принятия решений, критерии организации мероприятия и т. д., и может принимать или отклонять такие заявки по своему усмотрению. Для любого мероприятия, проводимого в саду третьей стороной (отдельно или в сотрудничестве с партнерами), вы должны получить предварительное письменное разрешение от GreenThumb через [форму заявки на проведение мероприятия](#)¹¹³. Дополнительную информацию о приеме нежелательных пожертвований см. в разделе [Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж](#) данного Руководства.
- **Открытый огонь или использование генераторов:** для проведения любого мероприятия с использованием [открытого огня](#) или нагревательных приборов, а также с использованием определенных генераторов, необходимо получить предварительное письменное разрешение от NYC Parks и соответствующее разрешение(разрешения) от FDNY^{114, 115}. Дополнительную информацию см. в разделе [«Политика пожарной безопасности»](#). В саду нельзя хранить топливо.
- **Устройства усиления звука:** Для проведения мероприятий с использованием дополнительного звукового оборудования необходимо получить [разрешение от NYPD на использование устройств усиления звука](#)¹¹⁶. GreenThumb может выдать садовому товариществу с хорошей репутацией письмо, с которым можно прийти местный участок для получения разрешения на использование устройств усиления звука, если возникнет такая необходимость.
- **Обмен средствами:** Садовым товариществам разрешается проводить сбор средств четыре раза в год с предварительного разрешения GreenThumb¹¹⁷. Для проведения любого другого мероприятия, не имеющего отношения к четырем указанным выше мероприятиям по сбору средств, в рамках которого планируется осуществлять продажу товаров или услуг или иным образом генерировать доход, включая, помимо прочего, сбор платы за вход и/или продажу билетов, необходимо получить разрешение на временное использование от Налогового отдела NYC Parks (см. «Часто задаваемые вопросы о разрешении на временное использование» в разделе [«Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж»](#)). Обратите внимание, что продажа продукции, выращенной в саду, разрешена в соответствии с лицензией и не требует предварительного одобрения. Речь может идти как о разовом мероприятии, так и о целой серии мероприятий (например, еженедельные занятия или ежемесячные туры), но проходить они должны в нерабочие часы сада.
- **Фото- и видеосъемка.** Для проведения любого мероприятия, включающего коммерческую фото- или видеосъемку, вам может потребоваться разрешение от Mayor's Office of Media and Entertainment, а также предварительное письменное одобрение от NYC Parks, GreenThumb и садового товарищества. Получение этих

¹¹³ Форма запроса на проведение мероприятия доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

¹¹⁴ Разрешение FDNY на разведение открытого огня: <https://www1.nyc.gov/site/fdny/business/all-certifications/per-openflames.page>.

¹¹⁵ Разрешение FDNY на использование генератора: <https://www1.nyc.gov/site/cecm/support/new-york-city-fire-department.page>.

¹¹⁶ Разрешение на использование усилительной аппаратуры от NYPD: <https://www1.nyc.gov/site/nypd/services/law-enforcement/permits-licenses-permits.page>.

¹¹⁷ Подробную информацию о политике привлечения средств см. в разделе [«Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж»](#) данного Руководства.

разрешений может занять до нескольких недель. Начните с заполнения [анкеты](#) на сайте NYC Parks¹¹⁸. Для некоммерческой видеосъемки не требуется разрешение. Ее можно провести с одобрения администрации сада. Садовые товарищества не могут напрямую просить о пожертвовании, однако они могут принять его, если оно будет предложено. Садовое товарищество должно сообщить своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью о завершении съемок и о том, было ли сделано пожертвование.

- **Перекрытие улиц:** Street Activity Permit Office (SAPO) выдает различные [виды разрешений](#), которые предполагают перекрытие улиц в случае, если сад хочет провести уличную вечеринку, мероприятие по благоустройству, фестиваль или ярмарку¹¹⁹. Чтобы получить разрешение на перекрытие улиц, подайте заявку на странице nyc.gov/sapo или позвоните по телефону (212) 788-0025. Этот процесс может занять несколько месяцев — начните как минимум за шесть месяцев до начала мероприятия.

Список разрешений, связанных с проведением мероприятий в New York City, можно найти на сайте [Citywide Event Coordination and Management Office](#)¹²⁰.

Дополнительно

- Если мероприятие не связано со сбором средств, который был заранее письменно разрешен NYC Parks и/или GreenThumb, как указано в лицензии, товарищества не могут ссылаться на ожидаемые пожертвования, требуемые пожертвования, рекомендуемые пожертвования, плату за билеты, гарантийные депозиты или аналогичные формулировки. См. подробную информацию в разделе [«Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж»](#) данного Руководства.
- Садовые товарищества могут принимать незатребованные индивидуальные пожертвования в денежной и натуральной форме исключительно для поддержки текущей работы общественного сада и его обслуживания.
- Если садовое товарищество планирует продавать какие-то продукты питания, помимо сырых, неразрезанных фруктов, овощей и трав, выращенных в данном саду, вам необходимо подать заявку на получение разрешения или лицензии в Department of Health and Mental Hygiene (DOHMH) или NY State Dept. of Agriculture and Markets (NYSDAM).
 - Если садовое товарищество готовит платное мероприятие или мероприятие по сбору средств, на котором будет подаваться еда, или планирует продавать еду на своем мероприятии, ему потребуется подать заявку на получение [временного разрешения на открытие предприятия общественного питания](#)¹²¹.
 - Если садовое товарищество планирует перерабатывать продукты питания для продажи, например, изготавливать соленья, джемы и т. д., см. раздел [«Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж»](#) данного Руководства для получения подробной информации о лицензионных требованиях в этом отношении.
 - Если члены садового товарищества планируют на дому выпекать такие десерты, как печенье или кексы, и продавать их в саду, каждый, кто занимается выпечкой, должен зарегистрировать [домашнее производство](#) в штате Нью-Йорк¹²². При регистрации с вас не взимаются сборы и дополнительные платежи.

Дополнительные ресурсы

- Посетите один из наших семинаров по планированию мероприятий, чтобы узнать о простых, быстрых и легких способах организации встреч и веселых развлечений в общественных садах.
- Посмотрите [записи прошлых вебинаров GreenThumb](#) по планированию мероприятий¹²³.
- Если вы не уверены в том, какие разрешения вам нужны, вы можете обратиться за консультацией к своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью.
- Мы можем размещать объявления о мероприятиях в саду на сайте GreenThumb и в социальных сетях. Отправьте заявку на включение вашего мероприятия в онлайн-календарь GreenThumb через страницу [подачи запросов на](#)

¹¹⁸ Разрешение на фото- и видеосъемку: <http://nycgovparks.org/permits/film-shoot-request>.

¹¹⁹ Разрешения от SAPO: <https://www1.nyc.gov/site/cecm/permitting/permit-types.page>.

¹²⁰ Citywide Event Coordination and Management: <https://www1.nyc.gov/site/cecm/permitting/supporting-permitting-agencies.page>.

¹²¹ Дополнительную информацию о временном разрешении на открытие предприятия общественного питания см. по ссылке <https://www1.nyc.gov/nycbusiness/description/temporary-food-service-establishment-permit>.

¹²² Регистрация домашнего производства в штате Нью-Йорк: <https://agriculture.ny.gov/food-safety/home-processing>.

¹²³ Записи вебинаров по планированию мероприятий доступны по ссылке: youtube.com/playlist?list=PLZ5tS3Rj9o6rYDoltO8sAyFuulEvQFO_k.

[внесение в список мероприятий](#)¹²⁴. Мы опубликуем объявление о мероприятии при условии, что получим запрос не позднее, чем за три недели до даты его проведения.

- Отметьте нас в сообщениях о мероприятии в своих социальных сетях, и мы сможем сделать репост на наших страницах в социальных сетях.
 - Facebook: [GreenThumbNYC](#).
 - Instagram: [@GreenThumbNYC](#).
 - Twitter: [@NYCGreenThumb](#).
 - YouTube: [@GreenThumbNYC](#).
 - Хэштег: [#greenthumbgrows](#).
- После того как вы проведете мероприятие, пришлите нам фотографии! Мы можем опубликовать их в социальных сетях или включить в наши печатные издания.
- Если ваше товарищество особенно заинтересовано в проведении мастер-класса или мероприятия GreenThumb в саду или если у вас есть интересная идея для нового мастер-класса, обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью. Мы всегда открыты для новых идей!

Рекомендации по планированию

- Подумайте об основных аспектах вашего мероприятия («кто, что, где, когда, почему и как»).
- Составьте план или график проекта.
- Начните планирование как можно раньше, в идеале за два-четыре месяца, в зависимости от масштаба мероприятия. Таким образом, у вас будет достаточно времени, чтобы начать планирование, уведомить GreenThumb, обратиться к сообществу за поддержкой и помощью (за два месяца до начала), прорекламить мероприятие лично и через социальные сети (три недели), подготовиться ко дню проведения (за один или два дня до начала), провести мероприятие (в назначенный день) и подвести итоги (от одного дня до недели). Подготовьте листовки для распространения в вашем районе, повесьте объявление на воротах вашего сада, сделайте объявления в местных церквях, общественных советах, школах и на собраниях садового товарищества. Поинтересуйтесь, можно ли расклеить листовки в местных кафе, продуктовых магазинах, прачечных и магазинах шаговой доступности.
- Обратитесь к местным СМИ и блогам сообщества, чтобы предложить им рассказать о вашей работе и ее результатах. Не стесняйтесь рассказывать о своих отношениях с GreenThumb и используйте следующие стандартные фразы в своем заявлении для прессы: «Наш общественный сад GreenThumb — один из 550 садов, входящих в общегородскую сеть. Сады GreenThumb являются гордостью своих районов и способствуют получению огромного количества экологических, экономических и социальных выгод».
- Рассмотрите возможность создания почтовой группы, веб-сайта и каналов в социальных сетях для вашего общественного сада в качестве средства его популяризации среди населения.
- Составьте контрольный список для подготовки к мероприятию и убедитесь в том, что у каждого волонтера и организатора мероприятия есть четкий перечень задач.
- Обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью за дополнительными инструментами и ресурсами для планирования мероприятий в саду.

¹²⁴ Информационная страница о подаче запросов на внесение в список мероприятий GreenThumb: nycgovparks.org/greenthumb/resources/events.

18. Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж



Семинар по финансированию садов в Hands & Heart Community Garden

Если ваше садовое товарищество планирует собирать взносы со своих членов, подавать заявки на гранты, собирать средства от населения или принимать денежные пожертвования, вам понадобится надежное место для хранения средств, где их можно будет контролировать и отчитываться о них перед товариществом.

Приведенная ниже информация является справочной. Обращаем ваше внимание на то, что GreenThumb не предоставляет юридические консультации. Если вам нужна дополнительная информация по указанным ниже темам, вы можете проконсультироваться с адвокатом.

Бухгалтерский учет

В уставе вашего сада должны быть четкие протоколы, определяющие порядок приема и расходования средств. Они должны включать информацию о том, как финансовые отчеты распространяются среди членов садового товарищества. Согласно лицензионному соглашению GreenThumb садовые товарищества могут принимать членские взносы в любом разумном размере для поддержки сада, его деятельности и реализации программ, но ни при каких обстоятельствах не могут требовать их в качестве платы за членство в товариществе. В качестве альтернативы денежным взносам некоторые садовые товарищества предоставляют возможность платить взносы по скользящей шкале и/или оказывать услуги в неденежной форме в виде дополнительной работы в качестве волонтера. Каким бы ни было решение вашего садового товарищества, необходимо предложить альтернативу с нулевой стоимостью. Некоторые садовые товарищества имеют четко определенные правила в отношении мелких сумм, или правило о том, что решения о покупках должны приниматься по результатам голосования членов или руководящего комитета. То, как ваше садовое товарищество решит распоряжаться средствами и использовать информацию из этого раздела, зависит от членов товарищества, должно быть четко прописано в уставе и соблюдаться всеми его членами.

Обратите внимание, что в соответствии с Лицензионным соглашением, NYC Parks оставляет за собой право в любой момент провести аудит финансовой документации сада, находящегося под юрисдикцией NYC Parks. Поддерживайте вашу документацию в актуальном состоянии. Все сады, расположенные на территориях под юрисдикцией NYC Parks, должны регулярно делиться финансовыми отчетами с членами садового товарищества, а также предъявлять финансовые отчеты по требованию.

Некорпоративная ассоциация, некоммерческая корпорация и финансовый спонсор

Садовые товарищества часто создают некоммерческие корпорации, которые занимаются исключительно поддержкой выполнения задач сада. Эти садовые товарищества со статусом некоммерческой корпорации регистрируются в штате Нью-Йорк и получают от федеральной налоговой службы Internal Revenue Service (IRS) статус организации, не подлежащий налогообложению. Однако, чтобы избежать бумажной волокиты и сборов, товарищества меньшего масштаба часто поступают одним из двух способов. Иногда они остаются без статуса корпорации и официального определения от IRS. В качестве альтернативы некоторые товарищества привлекают другого зарегистрированного некоммерческого партнера, который по решению IRS был освобожден от уплаты налогов, чтобы он выступал в качестве финансового спонсора для управления денежными пожертвованиями или принимал небольшие суммы пожертвований, не предлагая дарителям освобождение от налогов.

Нахождение в статусе некорпоративной ассоциации

Регистрация не требуется для открытия банковского счета, сбора взносов с членов садового товарищества, получения средств от населения или грантов, предоставляемых фондами. До тех пор, пока ни одна из финансирующих сторон не требует регистрации или получения статуса, освобожденного от уплаты налогов в IRS, для большинства садовых товариществ подходит статус некорпоративных организаций.

Регистрация в качестве некоммерческой корпорации

По мере развития проекта некоторые общественные садовые товарищества могут зарегистрироваться в качестве самостоятельной некоммерческой организации в штате Нью-Йорк. Для этого вам необходимо выбрать трех человек, которые будут выступать в качестве первоначальных директоров, ответственных за корпорацию, и выбрать название. Затем потребуется составить Сертификат о регистрации и подать его в администрацию штата Нью-Йорк, чтобы дать жизнь новой корпорации. Дополнительную информацию о процессе регистрации в штате Нью-Йорк можно получить здесь: [Department of State](#)¹²⁵.

GreenThumb рекомендует прибегнуть к услугам адвоката, если вы решите пойти по этому пути. Некоторые организации, помогающие малым общественным группам в регистрации.

- [Lawyers Alliance for New York](#)¹²⁶.
- [New York Lawyers for the Public Interest](#)¹²⁷.
- [TakeRoot Justice](#)¹²⁸.

Получение статуса освобожденного от уплаты налогов от Internal Revenue Service (IRS) и регистрация в New York State Charities Bureau

После регистрации любая зарегистрированная организация, которая привлекает средства общественности или запрашивает гранты от фондов, должна зарегистрироваться в New York State Attorney General's Office Charities Bureau. Организации, которые привлекают только собственных членов, не обязаны регистрироваться. Зарегистрироваться можно онлайн по ссылке: charitiesnys.com/charities_new.html. После регистрации вам необходимо будет ежегодно предоставлять информацию о своей деятельности по сбору средств с населения.

Многие зарегистрированные организации обращаются в IRS за официальным определением их статуса освобожденного от уплаты налогов 501(c)(3). В соответствии с разделом 501(c)(3) Налогового кодекса США, некоммерческие корпорации могут принимать пожертвования, которые не облагаются налогом. Многие, но не все фонды и организации, предоставляющие финансирование, требуют этот статус для предоставления грантов и пожертвований.

Если ваше товарищество будет приносить доход не более 5000 долларов США в год, вы можете зарегистрировать его как некоммерческую организацию в штате Нью-Йорк, и в этом случае будет считаться, что вы освобождены от уплаты налогов и не обязаны подавать документы в IRS.

Если вы считаете, что ваше товарищество будет собирать в среднем более 5000 долларов США в год, рассмотрите возможность привлечения финансового спонсора или подачи заявки на получение статуса, освобожденного от уплаты налогов в IRS (сумма сборов начинается от 275 долларов США). После получения определения от IRS вам будет необходимо подать информационную налоговую декларацию, чтобы сохранить статус и ваш EIN (идентификационный номер работодателя) активными; если товарищество не подаст декларацию в течение трех лет, IRS их аннулирует.

Для получения подробной информации о том, как подать заявление на определение некоммерческой организации, посетите [веб-сайт IRS](#)¹²⁹ и изучите материалы по ссылке: learning.candid.org/.

Напоминаем товариществам, функционирующим под юрисдикцией NYC Parks, о том, что некоммерческие организации, зарегистрированные в качестве юридических лиц, не могут выступать в роли лицензиата от имени садового товарищества. Даже если такое товарищество зарегистрировалось исключительно для того, чтобы получить грантовое финансирование, Лицензионное соглашение по-прежнему должны подписать отдельные члены товарищества от имени всего объединения.

Фискальное спонсорство

В качестве альтернативы получению от IRS решения об освобождении от уплаты налогов садовые товарищества могут рассмотреть вариант поиска фискального спонсорства для получения грантов. Этот вариант доступен как товариществам, зарегистрированным как юридическое лицо, так и не зарегистрированным объединениям. Фискальный спонсор — это некоммерческая корпорация, распространяющая действие своего безналогового статуса на товарищества и проекты, которые имеют отношение к миссии фискального спонсора. Она может взять на себя часть финансовой и

¹²⁵ Подробнее о процессе регистрации в штате Нью-Йорк читайте на странице: dos.ny.gov/certificate-incorporation-domestic-not-profit-corporations-0.

¹²⁶ Сайт организации Alliance for New York: lawyersalliance.org.

¹²⁷ Сайт организации New York Lawyers for the Public Interest: nylpi.org.

¹²⁸ Сайт организации TakeRoot Justice: takerootjustice.org/areas/capacity/.

¹²⁹ Посетите веб-сайт IRS по ссылке: irs.gov/charities-and-nonprofits.

административной работы, необходимой для управления товариществом, а также ответственность за его деятельность. Эти услуги обычно предоставляются за плату в размере установленного процента от дохода товарищества.

В NYC есть несколько некоммерческих организаций, которые оказывают финансовую поддержку садовым товариществам. Чтобы получить больше информации о доступных вариантах, обратитесь в местный общественный совет и офис члена городского совета или посетите веб-страницу fiscalsponsordirectory.org.

Открытие банковского счета

Независимо от того, зарегистрировано ли садовое товарищество как юридическое лицо, в соответствии с разделом 501(с)(3) или пользуется финансированием фискального спонсора, каждому товариществу рекомендуется иметь собственный банковский счет для обработки взносов и размещения других средств. Многие кредитные союзы в NYC поддерживают небольшие локальные товарищества со счетами с низкой комиссией, а также бескомиссионными счетами. Изучите доступные варианты в вашем районе и выберите наиболее подходящий для вашего садового товарищества.

Если незарегистрированное товарищество получило Идентификационный номер работодателя (Employer ID Number, EIN) от IRS, оно может открыть банковский счет, однако далеко не во всех банках и кредитных союзах. Ниже приведена информация о том, как это сделать.

Получение Идентификационного номера работодателя (EIN) в IRS

Независимо от того, зарегистрировали ли вы свое товарищество как юридическое лицо или добиваетесь его классификации в соответствии с разделом 501(с)(3), вашему товариществу может быть полезно получить личный номер налогоплательщика или EIN (идентификационный номер работодателя). Подать заявку на его получение можно на веб-сайте irs.gov.

1. Перейдите по ссылке www.irs.gov.
2. Нажмите «Подать заявку на получение Идентификационного номера работодателя (EIN)».
3. Нажмите «Подать заявку онлайн».
4. Нажмите «Приступить к заполнению заявки».
5. Нажмите «Просмотреть дополнительные типы организаций, включая освобожденные от уплаты налогов и государственные организации», а затем нажмите «Продолжить».
6. Выберите «Товарищество или волонтерская группа» и нажмите «Продолжить».
7. Заполните заявку.

Сбор средств

Садовые товарищества, которые работают на территории садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, могут собирать средства исключительно для эксплуатации и обслуживания общественного сада. Эти средства могут поступать в виде членских взносов, грантов, прибыли от фермерских киосков и из других источников.

Мероприятия по сбору средств

Мероприятия по сбору средств могут проводиться на территории садов NYC Parks четыре раза в год с предварительного письменного [разрешения GreenThumb](#). [Получить его можно с помощью Формы запроса в GreenThumb на проведение мероприятия](#)¹³⁰. Речь может идти как о разовом мероприятии, так и о целой серии мероприятий (например, еженедельные занятия или ежемесячные туры), но проходить они должны в нерабочие часы сада. Мероприятия по сбору средств, которые проводятся вне территории сада или онлайн, могут проходить в любое время. О них не нужно уведомлять GreenThumb, а на их проведение нет необходимости получать специальное разрешение.

Для проведения любого другого мероприятия, не имеющего отношения к четырем указанным выше мероприятиям по сбору средств, в рамках которого планируется осуществлять продажу товаров или услуг или иным образом генерировать доход, включая, помимо прочего, сбор платы за вход и/или продажу билетов, необходимо получить разрешение на временное использование (Temporary Use Authorization, TUA) от Налогового отдела NYC Parks (см. «Часто задаваемые вопросы в отношении TUA» в этом разделе).

Дополнительную информацию о проведении в саду платных мероприятий и мероприятий по сбору средств можно найти в разделе [«Мероприятия»](#) данного Руководства.

Индивидуальные пожертвования

¹³⁰ Форма запроса в GreenThumb на проведение мероприятий доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

Садовые товарищества GreenThumb могут принимать пожертвования в виде членских взносов, в рамках онлайн-кампаний по сбору средств, а также в форме добровольных пожертвований на мероприятиях, но не могут требовать платы за членство в товариществе или за посещение мероприятий сада, если только речь не идет об одном из четырех разрешенных мероприятий по сбору средств, которые могут проводиться на его территории. Садовые товарищества могут принимать только добровольные пожертвования на обслуживание общественного сада, если только они не получили соответствующее предварительное разрешение от NYC Parks. Правила проведения мероприятий по сбору средств см. в части «Обмен средствами» раздела [«Мероприятия»](#).

Онлайн-сбор средств (иногда такие мероприятия называют краудсорсингом) — отличная возможность для сбора денег на реализацию небольших проектов, таких как приобретение нового компостера или системы сбора дождевой воды. Существует множество платформ, например, [gofundme.org](#) и [ioby.org](#), которые предлагают различные пакеты подобных услуг за различную плату. Проверьте, соответствует ли какая-то из них потребностям вашего садового товарищества.

Платформа [ioby](#) предоставляет советы по сбору средств, проводит вебинары на своем веб-сайте [ioby.org](#) и часто сотрудничает с GreenThumb на семинарах ежегодной конференции GreenThumb GrowTogether, а также на других мероприятиях в течение всего года. Посмотрите запись вебинара GreenThumb по [краудфандингу](#), чтобы получить дополнительную информацию¹³¹.

Гранты

Садовые товарищества могут подавать заявки на получение грантов для поддержки своей деятельности. Условия некоторых грантов, предлагаемых организациями NYC, не требуют от садового товарищества наличия фискального спонсора или статуса в соответствии с разделом 501(с)(3), что делает их отличным вариантом для новичков. Многие гранты предназначены для конкретных целей, например, для обеспечения компостирования, расширения ваших возможностей по взаимодействию с общественностью или выращивания большего количества продуктов питания. [Partnerships for Parks](#)¹³² и [Citizens Committee for NYC](#)¹³³ давно известны своей поддержкой общественных садов NYC и могут помочь вашему товариществу составить заявку на получение гранта. Обратитесь к координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹³⁴, чтобы получить дополнительные рекомендации в отношении того, с чего начать этот процесс.

В случае с особо крупными грантами на нужды садовых товариществ, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, перед подачей заявки на грант или запроса на финансирование необходимо представить на рассмотрение своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью технико-экономическое обоснование. Мы сделаем все возможное, чтобы помочь вам улучшить ваш сад!

Финансирование от выборных должностных лиц

Наладьте контакт с выборными должностными лицами, в том числе с членами городского совета и президентом боро, чтобы они узнали больше о вашем саду и могли оказать ему поддержку. Выборные должностные лица могут предоставить финансирование для благоустройства садов и совершенствования инфраструктуры посредством независимого финансирования, в процессе распределения капитала или в рамках инициативного бюджетирования. Если вы планируете искать финансирование для общественного сада, находящегося под юрисдикцией NYC Parks, убедитесь, что ваш новый проект соответствует Политике GreenThumb, изложенной в данном Руководстве, и проконсультируйтесь со своим координатором по вопросам взаимодействия с общественностью, чтобы узнать, чем именно GreenThumb сможет вам помочь. Получить доступ к финансированию может быть непросто; посмотрите [запись вебинара](#) GreenThumb, чтобы узнать больше¹³⁵.

Продажа сельскохозяйственной продукции¹³⁶

Садовые товарищества могут продавать фрукты, овощи, травы, яйца, мед и другие сельскохозяйственные продукты, выращенные исключительно в конкретном саду и только в целях финансирования его эксплуатации и обслуживания. Можно реализовывать и другие товары, однако только при условии, что садовое товарищество получит соответствующее разрешение от Налогового отдела NYC Parks. Не указывайте на продуктах информацию об их пользе для здоровья: заявления о пользе для здоровья регулируются FDA (U.S. Food and Drug Administration) в рамках контроля качества лекарственных средств. Все продажи должны осуществляться исключительно в соответствии со всеми применимыми городскими, государственными и федеральными законами, правилами и положениями.

¹³¹ Посмотрите запись вебинара по краудфандингу по ссылке: [youtu.be/THrM_YY-bU](#).

¹³² Partnerships for Parks: [cityparksfoundation.org/about-partnerships-for-parks](#).

¹³³ Citizens Committee for NYC: [citizensnyc.org](#).

¹³⁴ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

¹³⁵ Посмотрите вебинар GreenThumb о независимом финансировании по ссылке: [youtu.be/qn5vny_81x4](#).

¹³⁶ Узнайте больше о рынках сельскохозяйственной продукции в штате New York по ссылке:

<https://www.nyfarmersmarket.com/resources>.

Постановление NYC о зонировании разрешает садовым товариществам продавать продукты, которые они выращивают на своем участке в саду. Ознакомьтесь с разделом [«Часто задаваемые вопросы»](#) по ссылке nyc.gov/agriculture, чтобы узнать, как именно зонирование влияет на продажу сельскохозяйственной продукции¹³⁷.

Продажа продуктов питания на общественных тротуарах контролируется различными органами City. Узнайте у своего координатора по вопросам взаимодействия с общественностью, в какой из них вам необходимо обратиться за разрешением.

Общественные сады GreenThumb на территории NYC Parks могут служить площадками для реализации продукции, выращенной за ее пределами, в рамках программ Community Supported Agriculture (CSA) и Food Box. Однако обратите внимание, что любые финансовые транзакции в рамках CSA должны осуществляться за пределами торговой площадки (например, по почте, онлайн или в другом физическом месте), если только вся продукция не была выращена непосредственно в саду GreenThumb или если от NYC Parks не получено предварительное письменное одобрение такого рода операций в виде разрешения от Налогового отдела NYC Parks.

Сельскохозяйственные продукты, которые могут продаваться садовыми товариществами GreenThumb под юрисдикцией NYC Parks

- **Свежие фрукты, овощи и травы:** если продукт сырой и неразрезанный, лицензия не требуется.
- **Саженьцы растений:** если растения были выращены в лицензированном питомнике, лицензия не требуется. Если вы выращиваете саженьцы самостоятельно и являетесь некоммерческой организацией, вы можете зарегистрироваться в качестве лицензированного питомника и получить освобождение от уплаты взноса. Для получения дополнительной информации обратитесь к координатору GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью.
- **Яйца:** лицензия не требуется.
- **Мед:** лицензия не требуется, если в мед ничего не добавлялось и он не был приобретен в другом месте.
- **Домашние средства по уходу за кожей для наружного применения на основе трав (мази, мыло и т. д.):** допустимо при использовании трав, выращенных в чистой почве в саду. Лицензия не требуется, если вы не используете красители или любые запрещенные либо вредные химические вещества¹³⁸. Однако в таком случае садовому товариеству необходимо иметь действительное разрешение на продажу в NYS. Некоммерческие организации, зарегистрированные в соответствии с разделом 501(с)(3), имеют право на освобождение от уплаты налогов.
- **Сушеные цветы и травы, не предназначенные для употребления в пищу:** лицензия не требуется, однако необходимо действительное разрешение на продажу в NYS. Некоммерческие организации, зарегистрированные в соответствии с разделом 501(с)(3), имеют право на освобождение от уплаты налогов.
- **Срезанные цветы:** лицензия не требуется, однако необходимо действительное разрешение на продажу в NYS. Некоммерческие организации, зарегистрированные в соответствии с разделом 501(с)(3), имеют право на освобождение от уплаты налогов.

Реализация перечисленных ниже товаров требует письменного разрешения GreenThumb.

- **Рыба:** может продаваться только целиком из контейнера со льдом непосредственно потребителю.
- **Домашнее фруктовое варенье:** требуется лицензия на домашнее производство¹³⁹.
- **Домашние соусы, сальса, соленья (все, что требует хранения в охлажденном виде):** такие продукты должны производиться лицом с лицензией 20-C на сертифицированных предприятиях общественного питания. Только в таком случае их можно будет реализовывать¹⁴⁰.
- **Сушеные травы и цветы, предназначенные для приготовления пищи, чая и т. д.:** должны производиться лицом с лицензией 20-C¹⁴¹.

На территории общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, нельзя продавать мясо. Кроме того, NYC Parks запрещает выращивание марихуаны и конопли на территории парков, а также их продажу. Дополнительную информацию см. в разделе [«Политика в отношении курения и употребления марихуаны»](#) данного Руководства.

Разрешение на временное использование NYC Parks (TUA)

Приведенная ниже информация относится только к общественным садам GreenThumb, находящимся под юрисдикцией NYC Parks.

¹³⁷ Узнайте больше о городском сельском хозяйстве в NYC по ссылке: www1.nyc.gov/site/agriculture/index.page.

¹³⁸ Законы и нормативные положения U.S. Food and Drug Administration (FDA) в отношении косметики: <https://www.fda.gov/Cosmetics/GuidanceRegulation/default.htm>.

¹³⁹ Информационный листок о регистрации домашнего производства в штате New York: agriculture.ny.gov/FS/consumer/FSI-898D_Home_Processor.pdf.

¹⁴⁰ Данные и определения штата New York, касающиеся лицензирования предприятий пищевой промышленности: <https://agriculture.ny.gov/food-business-licensing>.

¹⁴¹ Компания NY State Ag & Markets намерена внести изменения в эту политику и разрешить продажу сушеных трав без лицензии.

Разрешение на временное использование NYC Parks (TUA) — это разрешение, которое позволяет садовому товариществу или продавцу осуществлять приносящую доход деятельность на территории общественного сада, находящегося под юрисдикцией NYC Parks, в течение ограниченного периода времени, не превышающего 29 дней на протяжении календарного года (в отличие от постоянного характера деятельности торговых площадок, подробно описанного ниже). Это может относиться к мероприятиям по сбору средств, по организации общественного питания, мероприятиям, вход на которые осуществляется только по платным билетам, платным семинарам, платным тренингам и т. д. Речь идет о разовых мероприятиях, которые предусматривают продажу билетов, продуктов питания или других товаров.

Если запланированное мероприятие является одним из четырех мероприятий по сбору средств, разрешенных Лицензионным соглашением GreenThumb, садовому товариществу не нужно подавать заявку на получение разрешения TUA. Для организации любых других приносящих доход мероприятий, если они одобрены NYC Parks и GreenThumb, может потребоваться разрешение TUA. Если на мероприятии не планируется сбор средств (и не предусмотрена предварительная продажа билетов), разрешение TUA не требуется.

Если вы хотите организовать мероприятие, предполагающее получение дохода, сообщите о своих планах координатору GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью. В случае одобрения GreenThumb вашей заявки вы можете связаться с представителем Налогового отдела Parks по телефону (212) 360-1397 и предоставить ему указанную далее информацию.

- Дата (-ы) проведения мероприятия.
- Плата за вход (сумма, взимаемая с гостей за участие).
- Средняя стоимость продаваемых продуктов питания, если применимо.
- Средняя стоимость продаваемых сувениров, если применимо.
- Список поставщиков, которые будут продавать товары или предоставлять услуги кейтеринга, в том числе указанные далее.
 - Типы предметов, выставленных на продажу.
 - Прайс-листы или ценовые диапазоны для каждого поставщика.
 - Сумма, которую сад взимает с поставщика за участие, если таковая предусмотрена.

В случае одобрения вашей заявки Налоговый отдел Parks обсудит с вами требования к страховке, необходимость получения дополнительных разрешений (например, временного разрешения на открытие предприятия общественного питания от Department of Health and Mental Hygiene, если вы продаете продукты питания) и предоставления дополнительной информации для продолжения процесса рассмотрения заявки. Налоговый отдел Parks рассчитает комиссию. Она будет составлять 15 процентов от дохода, который, по оценкам этого отдела, потенциально будет получен на мероприятии. Будет принята во внимание стоимость билетов и продаваемых продуктов, ожидаемое количество посетителей, количество дней, в течение которых будет проводиться мероприятие, а также прочие факторы.

В зависимости от вида приносящей доход деятельности в перечисленных ниже случаях может потребоваться страхование.

- Если мероприятие, для проведения которого вы хотите получить разрешение TUA, предполагает какие-либо продажи, например билетов и еды, вам также потребуется сертификат (Certificate of Insurance, COI) страхования общекommerческой ответственности¹⁴².
 - Общий совокупный лимит должен применяться к каждому месту проведения мероприятия (поставьте флажок в поле «LOC»).
 - Не менее одного миллиона долларов (1 000 000,00 долларов США)* на каждый инцидент.
 - Не менее двух миллионов долларов (2 000 000,00 долларов США)* в совокупности.
 - В разделе «Описание операций» должна быть указана следующая формулировка: «City of New York вместе со своими должностными лицами и служащими в качестве Сострахователя с покрытием, не ниже, чем в последней редакции формы ISO CG 20 26; при этом лимиты, предусмотренные City, должны быть не ниже, чем у Получателя разрешения».
 - В разделе «Описание операций» следует указать место (-а) и дата (-ы) проведения события.
 - Имя держателя сертификата: «NYC Department of Parks & Recreation, The Arsenal, 830 5th Ave, New York, NY 10065».
 - К COI необходимо приложить соответствующую форму сертификации брокера ([приложение F](#)). Сертификат брокера должен быть нотариально заверен и датирован той же или более поздней датой, что и COI.

¹⁴² В Интернете есть множество сайтов, предлагающих страхование для разовых мероприятий, например, eventhelper.com и сайт [American Community Gardening Association](http://AmericanCommunityGardeningAssociation.org) по адресу communitygarden.org. Проведите небольшое исследование и выберите такое предложение, которое идеально подойдет для вашего садового мероприятия.

- Если лицо планирует использовать автомобиль для доставки грузов на мероприятие, потребуется предоставить страховой сертификат (COI) для страхования автогражданской ответственности владельцев коммерческих автомобилей.
 - Не менее одного миллиона долларов (1 000 000 долларов США) за каждый несчастный случай (единый комбинированный лимит) в рамках обязательств, возникающих в связи с владением, обслуживанием или использованием любых принадлежащих вам, не находящихся в собственности или арендованных транспортных средств.
 - К COI необходимо приложить соответствующую форму сертификации брокера. Сертификат брокера должен быть подписан/заверен и датирован той же или более поздней датой, что и COI.
 - Если вы НЕ планируете использовать транспортные средства в связи с организацией вашего мероприятия, составьте и подпишите письмо об отказе от использования транспортных средств ([приложение G](#)) и подайте его вместе с остальной страховой документацией.
- Страхование от несчастных случаев на производстве
 - Если вы не нанимаете поставщиков провизии или других поставщиков услуг для своего мероприятия, а в вашем садовом товариществе нет наемных сотрудников, вы должны подать заявку на [освобождение от уплаты компенсации за производственную травму \(форма CE-200\)](#)¹⁴³.
 - Если вы нанимаете поставщиков провизии, других поставщиков услуг (аренда стульев, усилители звука и т. д.) или продавцов чего-либо, каждый из них должен предоставить вам один из указанных далее трех документов.
 - С-105.2 Сертификат о страховании от несчастного случая на производстве.
 - U-26.3 Сертификат State Insurance Fund о страховании от несчастных случаев на производстве.
 - Освобождение от уплаты компенсации за производственную травму (форма CE-200).
 - Если какой-либо из поставщиков предоставляет сертификат С-105.2 или U-26.3 о страховании от несчастного случая на производстве, он также должен будет предоставить подтверждение страхования на случай нетрудоспособности. Если же такой поставщик заполнит форму освобождения от уплаты компенсации (CE-200), такое подтверждение не требуется.

Если садовое товарищество планирует продавать какие-то продукты питания, помимо сырых, неразрезанных фруктов, овощей и трав, выращенных в данном саду, вам необходимо подать заявку на получение разрешения или лицензии в Department of Health and Mental Hygiene (DOHMH) или NY State Dept. of Agriculture and Markets (NYSDAM).

- Если садовое товарищество готовит платное мероприятие или мероприятие по сбору средств, на котором будет подаваться еда, или планирует продавать еду на своем мероприятии, ему потребуется подать заявку на получение [временного разрешения на открытие предприятия общественного питания](#)¹⁴⁴.
- Если садовое товарищество планирует перерабатывать продукты питания для продажи, например, изготавливать соленья, джемы и т. д., см. раздел [«Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж»](#) данного Руководства для получения подробной информации о лицензионных требованиях в этом отношении.
- Если садовое товарищество планирует выпекать дома такие десерты, как печенье или кексы, и продавать их в саду, каждый, кто занимается выпечкой, должен зарегистрировать [домашнее производство](#) в штате NY¹⁴⁵. Регистрационные сборы не взимаются.

Торговые площадки NYC Parks

[Отдел торговых площадок](#)¹⁴⁶ — это управление, которое осуществляет надзор за текущими операциями, приносящими доход, например, такими, как деятельность кафе на территории парка. Постоянные фермерские киоски или рынки сельскохозяйственной продукции, стремящиеся привлечь к сотрудничеству фермеров, которые не работают в данном саду (например, фермеров из северной части штата, Лонг-Айленда и т. д.), также подпадают под действие правил для торговых площадок. Если вы не уверены, подпадает ли ваша программа под действие временного разрешения на открытие предприятия общественного питания (TUA) или Правил для торговых площадок, проконсультируйтесь с координатором GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью. Обратите внимание, что в общественных садах GreenThumb, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, как правило, нельзя размещать торговые площадки.

¹⁴³ Подайте заявку на освобождение от уплаты компенсации за производственную травму (форма CE-200) по ссылке: businessexpress.ny.gov/app/answers/cms/a_id/2263/kw/CE.

¹⁴⁴ Дополнительную информацию о временном разрешении на открытие предприятия общественного питания см. по ссылке <https://www1.nyc.gov/nycbusiness/description/temporary-food-service-establishment-permit>.

¹⁴⁵ Регистрация домашнего производства в штате Нью-Йорк: <https://agriculture.ny.gov/food-safety/home-processing>.

¹⁴⁶ Веб-сайт с информацией о торговых площадках NYC Parks: nycgovparks.org/opportunities/concessions.

Дополнительные ресурсы

- Дополнительная информация о создании бизнеса в сфере городского сельского хозяйства доступна на веб-сайте nyc.gov/agriculture.
- Сведения о ведении учета доступны по ссылке: farmingconcrete.org.
- Чтобы узнать больше о создании рынков сельскохозяйственной продукции в общественных садах, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, посетите веб-сайт: nycgovparks.org/permits/farmers-market.
- Partnerships for Parks (cityparksfoundation.org/about-partnerships-for-parks) и Citizens Committee for NYC (citizensnyc.org) давно известны своей поддержкой общественных садов NYC и могут помочь вашему товариществу составить заявку на получение гранта.
- Платформа ioby предоставляет советы по сбору средств, проводит вебинары на своем веб-сайте ioby.org и часто сотрудничает с GreenThumb на семинарах ежегодной конференции GreenThumb GrowTogether, а также на других мероприятиях в течение всего года.

19. Программа Art in the Gardens

Программа GreenThumb Art in the Gardens объединяет художников и садоводов, которые заинтересованы в создании художественных композиций в общественных садах GreenThumb. Благодаря постоянному процессу рассмотрения поступающих предложений в GreenThumb и [NYC Parks Arts & Antiquities](#)¹⁴⁷, а также целевым объявлениям об их принятии (Requests for Proposals, RFP), GreenThumb поощряет сотрудничество садовых товариществ и художников, что помогает привнести в общественные сады NYC больше искусства и обогатить их культурную жизнь.

GreenThumb стремится развивать сотрудничество и партнерские отношения между местными художниками и садоводами в сфере создания широкого спектра временных произведений искусства. Монументальная живопись, скульптуры, представления, экспериментальное искусство, музыка и поэзия — всему этому должно быть место в наших общественных садах, и мы надеемся стать тем самым связующим звеном, которое объединит все эти направления.



Мурал Мэг Минкли под названием «Fiesta Forever» на саде в Powers Street Garden в Бруклине | Фото художницы Мэг Минкли

Лучшие практики GreenThumb

- Если ваше садовое товарищество заинтересовано в размещении в общественном саду временного произведения искусства, или вы являетесь художником, желающим связаться с таким товариществом, чтобы принять участие в проекте, и найти дополнительную информацию о программе Art in the Gardens, обратитесь к своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁴⁸.
- Садовые товарищества могут самостоятельно решать, какое участие они хотят принять в создании художественного произведения. Садоводы могут заниматься активным поиском художников и/или создавать собственные предложения для их последующей реализации. Товарищества также могут выразить свою заинтересованность в размещении произведений искусства в конкретном общественном саду, а GreenThumb может помочь им связаться с художниками. В таком случае члены садового товарищества примут участие в рассмотрении соответствующих предложений и выберут художника, который наилучшим образом соответствует их видению.
- Художник и садовое товарищество должны будут вместе разработать дизайн художественного произведения для сада, а также составить график его установки, сроки проведения выставки, продумать процесс обслуживания и деинсталляции (если применимо).

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

- Каждый посетитель сада должен иметь возможность высказать свое мнение о художественной инсталляции или представлении. Предложите эту идею на собрании вашего садового товарищества и убедитесь, что проект соответствует протоколу для новых идей, прописанному в уставе вашего объединения.
- Садовые товарищества, находящиеся под юрисдикцией NYC Parks, должны следовать изложенному ниже протоколу Parks для художественных инсталляций. GreenThumb может выпускать RFP для новых произведений искусства, которые будут установлены в общественных садах. Для таких инсталляций может быть разработан отдельный протокол.

¹⁴⁷ Узнайте больше о NYC Parks Arts & Antiquities по ссылке: nycgovparks.org/art-and-antiquities.

¹⁴⁸ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

- Садовые товарищества могут проводить в саду разовые представления (например, музыкальные концерты, театральные шоу и поэтические мероприятия), заполнив [Форму запроса в GreenThumb на проведение мероприятий](#)¹⁴⁹. Дополнительную информацию вы сможете найти в разделе [«Мероприятия»](#) данного Руководства.
- Для размещения крупных художественных инсталляций в общественных садах GreenThumb, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, необходимо получить предварительное разрешение от GreenThumb. Нас особенно волнуют безопасность и долговечность конкретного произведения искусства, а также то, насколько уместным является его размещение в определенной локации. Для подачи заявки на получение разрешения необходимо не позднее чем за 6 месяцев до предполагаемой даты установки композиции отправить координатору по вопросам взаимодействия с общественностью по электронной почте указанные далее документы.
 - Письменное описание предлагаемого произведения искусства, включая название, материал, из которого планируется его изготовить, размеры, вес и сроки установки.
 - Если вы предлагаете установить уже существующую композицию, приложите фотографии произведений искусства, а также укажите масштаб по отношению к человеческому росту (т. е. приложите фотографию композиции рядом с человеком).
 - Если вы предлагаете создать новое произведение, приложите рабочие чертежи или фотографии макета в масштабе.
 - Описание процесса принятия решений садовым товариществом и/или письменное одобрение садовым товариществом данного произведения искусства.
 - Предполагаемая долговечность композиции и сроки проведения выставки.
 - Предполагаемая локация в саду для временной установки композиции.
 - Резюме художника и его видение.
 - Стоимость установки композиции, включая описание спонсорской организации или другого способа финансирования.
 - Имя, адрес электронной почты и номер телефона контактных лиц: художника или партнерской художественной организации, а также контактного лица общественного сада.
 - До 10 изображений предыдущих работ художника. На каждом изображении должно быть четко указано имя художника, название работы, материалы и размеры.

Предложение может исходить от художника и/или садового товарищества. После получения заявки GreenThumb рассмотрит все представленные материалы, задаст все необходимые дополнительные вопросы и предъявит дополнительные требования для дальнейших действий.

Политики NYC Parks

Правила из данного раздела являются обязательными для общественных садов, находящихся под юрисдикцией NYC Parks.

Разрешения

Представления

- Если вы планируете использовать на представлении аппаратуру для усиления звука, вам также необходимо подать заявку на получение [разрешения на использование усилительной аппаратуры](#) от NYPD,¹⁵⁰ обратившись в ближайший к саду полицейский участок.
- Получите все необходимые допуски и разрешения на использование объекта права интеллектуальной собственности, включая, помимо прочего, право на исполнение музыкальных композиций или иных произведений на сцене.

Произведение искусства

- На все крупные общественные произведения искусства и муралы распространяется действие правил и механизма получения разрешений NYC Parks Arts & Antiquities в отношении временных общественных произведений искусства. Получите дополнительную информацию по ссылке nyc.gov/parks/art или обратитесь в офис программы по адресу artandantiquities@parks.nyc.gov, если у вас возникнут дополнительные вопросы.
- Размещение муралов в парковой зоне, а также на собственности NYC Parks (на предметах, приобретенных GreenThumb, таких как навесы, беседки и т. д.) допускается на срок не более одного года. По истечении года мурал может остаться на месте, но художнику придется отказаться от своих прав на это произведение.

¹⁴⁹ Форма запроса в GreenThumb на проведение мероприятий доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

¹⁵⁰ Разрешение на использование усилительной аппаратуры от NYPD: <https://www1.nyc.gov/site/nypd/services/law-enforcement/permits-licenses-permits.page>.

- Все предложения по произведениям искусства, помимо муралов, должны предполагать их размещение только на срок до одного года. Любые инсталляции, предназначенные для размещения в саду на срок более одного года, должны пройти конкурсный отбор в New York City Public Design Commission.
- Если для установки художественного произведения предполагается использование строительных лесов или тяжелой техники (например, стрелового автокрана, экскаватора или вилочного погрузчика), художник должен застраховать всех участников, которые будут использовать вспомогательные средства. Кроме того, в этом случае может потребоваться [Разрешение на строительные работы на территории парка](#)¹⁵¹.
- Для реализации некоторых проектов может потребоваться разрешение местного общественного совета. GreenThumb рекомендует в любом случае информировать общественный совет о том, какой проект вы планируете реализовать.
- После одобрения предложения NYC Parks Arts & Antiquities выпустит официальное Лицензионное соглашение для общественных произведений искусства между NYC Parks и художником и/или спонсорской организацией.
- City не может принимать в свою коллекцию подаренные скульптуры. Предусмотрен длительный процесс рассмотрения предложения Public Design Commission, в соответствии с которым перед размещением в парковой зоне новые произведения искусства должны пройти публичный конкурсный отбор и получить индивидуальные пожертвования¹⁵².
- Экспоненты несут ответственность за покрытие расходов, связанных с установкой и демонтажем произведений искусства, их изготовлением, оплатой труда сотрудников, осуществлением надзора, страхованием и техническим обслуживанием произведений искусства на протяжении всего периода выставки, а также с работами по восстановлению сада до того состояния, в котором он был до момента установки художественной композиции.
- Организовывая выставку в общественном саду, который находится под юрисдикцией NYC Parks, художник берет на себя ответственность за финансирование проекта, а также за получение необходимой страховки и восстановление локации. У художника также имеются и прочие обязанности.
 - Создать произведение искусства высокого качества, соответствующее всем рекомендациям, изложенным в объявлении о принятии предложений, если применимо.
 - Обеспечить финансирование изготовления, установки, технического обслуживания, страхования, страхового депозита, демонтажа и восстановления локации.
 - Спонсорская организация / организация-экспонент общественного арт-проекта должна будет предоставить сертификат страхования гражданской ответственности на время проведения выставки.
 - Получить необходимые страховые полисы с указанием «City of New York» в качестве сострахователя.
 - Для некоторых проектов могут потребоваться технические отчеты, подготовленные лицензированным инженером.
 - Предоставить страховой депозит, который будет возвращен организатору выставки после восстановления локации.
 - Контролировать установку произведений искусства (Parks не будет предоставлять необходимые инструменты, материалы и оборудование).
 - Согласовывать любые пресс-релизы или мероприятия с пресс-службой NYC Parks.
 - Контролировать и заботиться о сохранности произведений искусства в течение периода их демонстрации.
 - Осуществлять надзор за демонтажем произведений искусства и восстановлением локации.
 - Предоставить NYC Parks право на безвозмездную бессрочную лицензию на использование любых изображений произведений искусства в некоммерческих целях (авторство останется за экспонентом).
 - Для размещения муралов на прилегающих частных зданиях художник должен представить письмо-разрешение¹⁵³ от владельца такого здания вместе с вышеупомянутыми документами.

Дополнительные ресурсы

- Дополнительная информация о процессе выдачи разрешений NYC Parks на установку художественных инсталляций доступна по ссылке: nycgovparks.org/art-and-antiquities/temporary-guidelines.
- Где местные садоводы могут найти художников, финансирование и другие виды поддержки.
 - Borough Arts Councils — www1.nyc.gov/site/dcla/cultural-funding/artists.page.
 - Через программы местных университетов по искусству.
 - В ближайших музеях или культурных организациях.
 - Также см. раздел [«Обращение с денежными средствами, прием пожертвований и осуществление продаж»](#) данного Руководства.
- Где художники могут найти общественные сады.
 - Общественные сады можно найти на сайте GreenThumb.: nyc.gov/parks/greenthumb.

¹⁵¹ nycgovparks.org/permits/construction.

¹⁵² Подробнее об этом читайте по ссылке: nycgovparks.org/art-and-antiquities/donation-guidelines.

¹⁵³ Шаблон письма-разрешения на размещение мурала можно найти в приложении Н к данному Руководству.

- Свяжитесь с общественным садом, с которым вы хотели бы посотрудничать, посетив его в часы работы, либо обратившись к координатору сада по вопросам взаимодействия с общественностью. Список контактов наших сотрудников можно найти на нашем веб-сайте: <https://www.nycgovparks.org/greenthumb/staff>.

20. Продажа продовольственных товаров

Политика GreenThumb

В общественных садах на территории NYC Parks, в которых осуществляется реализация продуктов питания, необходимо соблюдать приведенные ниже правила.

- Продавать можно только свежие продукты, выращенные на территории сада, и только с целью финансирования дальнейшей работы сада и заботы о нем.
- Общественные сады могут служить пунктами приема грузов в рамках программ Community Supported Agriculture (CSA) и Food Box, если только все финансовые операции осуществляются за пределами сада (например, онлайн).
- GreenThumb разрешает бесплатную раздачу готовых блюд и продуктов, если садовое товарищество соблюдает при этом требования политики Department of Health and Mental Hygiene (DOHMH).

Законы и нормативные положения NYC

DOHMH выдает лицензии и разрешения на работу предприятий общественного питания.

Распространение бесплатных продуктов без организации пункта раздачи продуктов питания

Любой человек может раздавать бесплатные продукты без разрешения. Общественные холодильники, ящики с продуктами Purple Pantry Boxes, еженедельные мероприятия по раздаче продуктов и другие подобные методы предоставления нуждающимся доступа к еде очень популярны во всех пяти районах.

Сотрудничество с пунктом раздачи продуктов питания

Деятельность большинства пунктов раздачи продуктов питания регулируется New York State Dept. of Agriculture and Markets. DOHMH регулирует работу таких пунктов только в том случае, если они входят в состав благотворительной столовой.

Сотрудничество с благотворительной столовой

Если сад принимает решение о сотрудничестве с действующей лицензированной благотворительной столовой, она должна иметь соответствующее разрешение для предприятия общественного питания (Food Service Establishment, FSE). Такое разрешение позволит благотворительной столовой предоставлять услуги общественного питания на территории общественного сада.

Раздача бесплатных обедов без организации благотворительной столовой

Если сад планирует раздавать бесплатные обеды, не прибегая к сотрудничеству с лицензированной благотворительной столовой, по крайней мере один его сотрудник должен пройти [Курс DOHMH по защите продовольствия](#)¹⁵⁴ и получить соответствующий сертификат. Курс бесплатный, но за сдачу итогового экзамена взимается небольшая плата.

Законы и нормативные положения NY State

New York State Dept. of Agriculture and Markets регулирует деятельность пунктов раздачи продуктов питания, которым не требуется получать разрешение для работы. Данный орган проводит проверки таких пунктов только в ответ на соответствующую жалобу.

Дополнительные ресурсы

DOHMH предоставляет доступ к множеству ресурсов для предоставления чрезвычайной продовольственной помощи, в том числе с информацией о том, как запустить программу обучения рациональному питанию. Дополнительную информацию см. на [сайте](#)¹⁵⁵.

¹⁵⁴ Получите доступ к Курсу по защите продовольствия по ссылке: www1.nyc.gov/site/doh/business/health-academy/food-protection-online-free.page.

¹⁵⁵ Доступ к ресурсам для предоставления чрезвычайной продовольственной помощи можно получить по ссылке: www1.nyc.gov/site/doh/health/health-topics/healthy-food-donation.page.

21. Политика в отношении курения и употребления марихуаны

Политика GreenThumb

Запрещается выращивание, использование, продажа, переработка или распространение марихуаны и табака в общественных садах GreenThumb, расположенных на территории, принадлежащей City of New York и находящейся под юрисдикцией NYC Parks. Это относится также и к конопле, цветковому растению семейства *Cannabaceae*. Раздел 6.E Лицензионного соглашения GreenThumb гласит: «В саду запрещается выращивать, производить, употреблять, потреблять, хранить, продавать и распространять наркотики или алкоголь».

Законодательство NYC

- С соответствии с Законом о зонах, свободных от курения (Smoke Free Air Act), изложенным в разделе 17-503 Административного кодекса New York City, курение, в том числе табака, электронных сигарет или марихуаны, на объектах, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, запрещено.

Законодательство штата Нью-Йорк

- Закон о регулировании и налогообложении марихуаны (Marijuana Regulation and Taxation Act) предписывает Cannabis Control Board обнародовать правила, среди прочего, «предотвращающие выращивание каннабиса на общественных землях».
- Дополнительная информация о законах штата NY в отношении употребления марихуаны доступна ссылке cannabis.ny.gov/.

22. Политика в области пожарной безопасности

Лучшие практики GreenThumb

GreenThumb рекомендует садовым товариществам установить контакт и наладить отношения с Fire Department of the City of New York (FDNY) и местной пожарной частью.

Политики GreenThumb

Действие данных политик распространяется только на те садовые товарищества, которые находятся под юрисдикцией NYC Parks. См. также [Правила NYC Parks](#)¹⁵⁶.

- В отдельных случаях может быть разрешено использование портативных электрических или бутановых походных печей для проведения семинаров, кулинарных мастер-классов или других подобных мероприятий. Отправьте письменный план своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁵⁷ на утверждение. Одобрение не гарантируется.
- Для всех других случаев разведения огня необходимо получить письменное разрешение от GreenThumb и соответствующее разрешение от FDNY.
 - FDNY предусматривает возможность получить [разрешение на разведение открытого огня](#) на разовых мероприятиях, например, на торжественных церемониях¹⁵⁸.
 - Зачастую FDNY сначала требует получить утверждение GreenThumb, прежде чем выдавать разрешение на разведение огня в саду. Затем служба обращается к взрывотехникам, которые приезжают на место для проведения проверки, выдают разрешение и присутствуют в саду на протяжении всего мероприятия.
 - Садовое товарищество должно начать процесс получения утверждения как минимум за два месяца до даты проведения мероприятия, чтобы у муниципальных учреждений было достаточно времени для обработки заявки.
 - Огонь не должен находиться рядом с дорожками или проходами, заборами и зданиями, деревьями или любыми другими легковоспламеняющимися объектами. Огонь должен располагаться на расстоянии не менее 12–15 футов (3,6–4,5 м) от выходов или мест, где ходят люди.

Правила NYC Parks

- Нельзя разжигать, разводить, поддерживать или использовать огонь в любом месте, переносной емкости или на гриле, кроме как в местах, где это позволяет делать Parks Department. Такие места должны быть обозначены специальным знаком или указаны в специальном разрешении. Ни в коем случае нельзя разводить костры в парках. Любой огонь, разведенный в соответствии с настоящим подразделом (m), должен быть локализован в портативной решетке-гриль или другом подобном устройстве и постоянно, с момента его разведения до момента тушения, находиться под присмотром и контролем компетентного совершеннолетнего лица. Запрещено разводить огонь в пределах десяти футов (3 м) от какого-либо здания, дерева, кустарника или под ветвями любого дерева. Нарушение этого пункта является преступлением (§ 1-05.m.1 Контролируемое использование: незаконное разведение огня).
- Запрещено оставлять, выбрасывать, ронять или бросать зажженные спички, сигары или сигареты, раскаленные угли или другие легковоспламеняющиеся материалы внутри или напротив деревьев, зданий, сооружений, лодок, транспортных средств, ограждений, а также поблизости от них, на них или на открытой местности. Изложенное в этом пункте не распространяется на случаи тушения сигары или сигареты на мощеной поверхности. Нарушение этого пункта является преступлением (§ 1-05.m.2 Контролируемое использование: незаконное разведение огня).

Законодательство NYC

[Правила и нормы пожаропредупреждения Fire Department of New York \(FDNY\)](#)¹⁵⁹: на портативные садовые камины, в которых сжигается древесина или другое твердое топливо (например, дрова промышленного производства), распространяются те же Правила и нормы пожаропредупреждения, что и на открытый огонь. Правила и нормы пожаропредупреждения (FC307.1) за редкими исключениями запрещают разведение открытого огня из-за серьезной опасности, которую он представляет.

¹⁵⁶ Чтобы получить дополнительную информацию и прочитать полный свод правил, ознакомьтесь с правилами NYC Parks по ссылке: <https://www.nycgovparks.org/rules/section-1-05>.

¹⁵⁷ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

¹⁵⁸ Разрешение FDNY на разведение открытого огня: <https://www1.nyc.gov/site/fdny/business/all-certifications/per-openflames.page>.

¹⁵⁹ Скачайте «Правила и нормы пожаропредупреждения FDNY» в формате PDF по ссылке: <https://www1.nyc.gov/assets/fdny/downloads/pdf/business/nyc-fire-code-guide.pdf>.

23. Создание нового общественного сада

Инициатива New Garden от GreenThumb

Как и предложенная NYC Parks [инициатива Walk to a Park](#)¹⁶⁰, инициатива New Garden от GreenThumb предусматривает создание общественного сада в пределах 10 минут ходьбы от каждого жилого комплекса NYC. Исходя из этого, GreenThumb отдает приоритет поддержке товариществ, превращающих пустыри в общественные сады в районах с недостаточным уровнем обеспеченности необходимыми услугами, что соответствует миссии NYC Parks по обеспечению равного доступа к качественным парковым зеленым зонам. С 2016 года GreenThumb совместно с членами сообщества работает над созданием нескольких новых общественных садов, в том числе в тех районах, которые ранее отличались недостаточным уровнем обеспеченности услугами, включая Stapleton (Статен-Айленд), Woodside (Квинс), Highbridge (Бронкс) и Prospect Lefferts Gardens (Бруклин).

Тем, кто заинтересован в создании нового общественного сада или фермы, важно помнить, что NYC Parks GreenThumb зарегистрировали на территории New York City уже более 550 общественных садов и ферм. Если вам не удалось [найти действующий сад в вашем районе](#), выполните описанные ниже действия¹⁶¹.

Свяжитесь с GreenThumb

Если вы проживаете в районе, в котором на данный момент нет общественного сада, мы, возможно, уже планируем открыть его там. Первое, что вам следует сделать, — это подать в GreenThumb [форму заявки на создание нового общественного сада GreenThumb](#)¹⁶². Эта форма поможет нам определить, какие усилия уже предпринимаются, и дать вам наилучшие рекомендации в отношении дальнейших действий. Если предложенный участок подходит, мы вместе с вами начнем работу над созданием нового сада или фермы, чтобы украсить район, вырастить продукты, объединить жителей и укрепить взаимоотношения в вашем округе и нашем городе в целом.

Подберите свободный участок

Поиск свободного участка для нового сада может стать непростой задачей, но, проведя небольшое исследование и тщательно обойдя окрестности, вы сможете найти подходящее место. Это также хорошая возможность пообщаться с некоторыми из ваших соседей, чтобы узнать, кто из них также заинтересован поучаствовать в реализации этого проекта вместе с вами. Помните: чтобы создать общественный сад, потребуются усилия всего сообщества. Лучшим вариантом являются участки, принадлежащие городу. Вы можете узнать, какие [участки из этой категории свободны и потенциально могут использоваться для городского садоводства](#)¹⁶³. Этот список периодически обновляется, поэтому просматривайте его время от времени, если не найдете подходящий участок с первого раза. Независимо от того, как именно вы выберете участок, определите и запишите его местоположение. Обязательно запишите точное местоположение, в том числе номер района, квартала и участка (Borough-Block-Lot, BBL) и/или адрес здания или дома, ближайшего к выбранному свободному участку.

Выясните, кто владеет участком

Если вам удастся определить адрес или номер BBL интересующего вас участка, то вы сможете выяснить и то, кто является его собственником. Для этого обратитесь к [Цифровой кадастровой карте Department of Finance](#)¹⁶⁴. Вы также можете найти его на [Плане зонирования и землепользования New York City \(Zoning & Land Use Map, ZoLa\)](#)¹⁶⁵ и воспользоваться функцией «Поиск BBL», выбрав из раскрывающегося списка район и введя номера квартала и участка.

Получите разрешение

Прежде чем вы приступите к планированию сада, мы должны убедиться в возможности получения разрешения на использование этого пространства для создания общественного сада. Если участки, которые вы выбрали, находятся в государственной собственности, GreenThumb сможет облегчить процесс коммуникации с муниципальными агентствами, уполномоченными выдавать разрешение на использование участка в качестве общественного сада. Этот процесс может занять некоторое время, поэтому сначала проконсультируйтесь с GreenThumb. Это поможет существенно его ускорить.

¹⁶⁰ Узнайте больше об инициативе Walk to a Park по ссылке: nycgovparks.org/planning-and-building/planning/walk-to-a-park.

¹⁶¹ Карта общественных садов NYC доступна по ссылке: nyc.gov/parks/greenthumb.

¹⁶² Форма заявки на создание нового общественного сада GreenThumb доступна по ссылке: bit.ly/StartAGreenThumbGarden.

¹⁶³ Просмотрите список принадлежащих городу участков, которые свободны на данный момент и потенциально могут использоваться для городского садоводства по ссылке: data.cityofnewyork.us/Environment/City-owned-sites-that-are-available-and-potential/qchy-end3.

¹⁶⁴ Ознакомьтесь с Цифровой кадастровой картой Department of Finance по ссылке: gis.nyc.gov/taxmap/map.htm.

¹⁶⁵ Просмотрите карту ZoLa по ссылке: <http://nyc.gov/zola>.

Если вы выбрали участок, находящийся в частной собственности, сначала обязательно получите согласие его владельца. GreenThumb сможет зарегистрировать только те общественные сады, на создание которых были получены все необходимые разрешения.

Сплотите сообщество вокруг создания сада

Если окажется, что место, которое вы выбрали, свободно и подходит для создания общественного сада, значит, пришло время начать формировать товарищество. Для заботы об общественном саде и обеспечения его процветания усилий одного человека недостаточно. Чем больше соседей вы сможете привлечь к этой работе, тем больше у вас шансов на успех. Если у вас пока нет единомышленников, вы можете поговорить с соседями или обратиться к местным организациям, чтобы найти людей, которые могут быть заинтересованы в создании сада. Один из [координаторов по вопросам взаимодействия с общественностью GreenThumb](#)¹⁶⁶ может оказать вам в этом необходимую помощь, ведь это их прямая обязанность!

Составьте предложение

Теперь, когда вы создали товарищество, пришло время начать воплощать ваше видение в реальность. Составив письменное предложение, вы продемонстрируете, что товарищество организовано и готово сделать следующий шаг. Предложение товарищества должно включать следующие детали: описание структуры организации, план высадки растений и использования сада, механизм принятия решений, способы привлечения ресурсов и прочее. В GreenThumb есть опытные сотрудники, готовые оказать вам необходимую помощь.

Заручитесь поддержкой для реализации вашего проекта

Поддержка местных жителей имеет важное значение для успеха и долгосрочного развития проекта. В общественных советах есть Комитеты по паркам, незастроенным пространствам и землепользованию, которые непосредственно занимаются вопросами благоустройства общественных пространств в их районе. Письмо-разрешение от общественного совета показывает, что товарищество пользуется местной поддержкой, а это крайне важно для получения помощи от других учреждений и организаций. Посещая собрания общественного совета, особенно Комитета по паркам, товарищество сможет понять потребности сообщества и узнать о потенциальных ресурсах для развития вашего общественного сада. Посетите Mayor's Community Affairs Unit, чтобы [найти контакты своего общественного совета](#)¹⁶⁷. Сотрудники GreenThumb вместе с вами проведут встречу с общественным советом, чтобы попросить о поддержке и ответить на любые связанные с проектом вопросы.

Подготовьте участок к созданию сада

После того, как вы зарезервировали участок и заручились поддержкой сообщества, пришло время подготовить место для сада и найти необходимые ресурсы. Чтобы получить ресурсы от City и GreenThumb, товарищество должно соответствовать определенным требованиям. Ознакомьтесь с разделом [«Требования к лицензированию и регистрации для садовых товариществ под юрисдикцией NYC Parks»](#) настоящего Руководства, если новый сад будет располагаться на территории, находящейся под юрисдикцией NYC Parks, или с разделом [«Требования к регистрации садов, находящихся в другой юрисдикции»](#), если новый сад будет располагаться на территории, принадлежащей любому другому учреждению или землевладельцу.

Обеспечьте доступ к воде

Растениям необходима вода. По запросу GreenThumb может помочь товариществу получить разрешение на использование гидранта от NYC Department of Environmental Protection. Более подробную информацию вы найдете в разделе [«Доступ к гидранту»](#). Товарищество может разработать собственную систему сбора дождевой воды или обратиться за помощью к [GrowNYC](#)¹⁶⁸, чтобы получить дополнительную информацию о системах сбора дождевой воды для использования в общественных садах.

Позаботьтесь о здоровой почве

Здоровые растения растут на здоровой почве. Все съедобные растения должны выращиваться на приподнятых грядках. Дополнительную информацию см. в разделе [«Требования к качеству почвы в садоводстве»](#). Товарищество может начать сотрудничество с программой [NYC Compost Project](#), чтобы получить возможность производить и использовать компост. После начала сотрудничества вашего товарищества с GreenThumb мы сможем бесплатно доставлять на ваш участок пиломатериалы и почвенный слой для приподнятых грядок, а также предоставлять дополнительную поддержку и ресурсы. Полное описание материалов и услуг, которые мы готовы предоставлять в зависимости от возможностей нашего персонала, содержится в разделе [«Ресурсы и услуги GreenThumb»](#).

Выберите растения для выращивания

Освежите свои знания о растениях, узнайте, какие из них цветут, и посадите семена. GreenThumb каждую весну предоставляет бесплатные саженцы растений и проводит множество образовательных семинаров для своей сети

¹⁶⁶ Список сотрудников GreenThumb доступен по ссылке: nycgovparks.org/greenthumb/staff.

¹⁶⁷ Найдите свой общественный совет по ссылке: nyc.gov/communityboards.

¹⁶⁸ Узнайте больше о сборе дождевой воды по ссылке grownyc.org/gardens/rainwater-harvesting.

зарегистрированных общественных садов, поэтому загляните на нашу [страницу мероприятий](#)¹⁶⁹ и отметьте их в своем календаре. Вы также можете связаться с другими организациями, например, с [местными ботаническими садами](#) и партнерами по озеленению, чтобы получить больше информации о других доступных возможностях.

Привлеките финансирование

Личный трудовой вклад — это универсальная валюта садовых товариществ, но время от времени им требуется дополнительное финансирование, чтобы благоустроить сад и расширять участие в общественных программах. GreenThumb ежегодно проводит многочисленные семинары по сбору средств, и мы сможем познакомить вас с рядом партнеров и поставщиков ресурсов, которые известны своей поддержкой садоводов и фермеров. Ваш координатор GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью может предоставить вам доступ к многочисленным ресурсам.

Учитесь и продолжайте развиваться

Знание — сила. Начните регулярно посещать бесплатные образовательные семинары и тренинги GreenThumb и [подпишитесь на нашу новостную рассылку](#). Просмотрите наш календарь мероприятий и узнайте, когда [планируется проведение бесплатных семинаров в разных частях NYC](#).

Привлекайте к своей деятельности членов своего сообщества

Как и высаженные им растения, для обеспечения своего роста садовое товарищество должно развиваться и углублять корни в своем сообществе. Для начала налажьте контакт с соседями, школами, объединениями арендаторов, общественными организациями, другими садовыми товариществами и т. д. Свяжитесь с местными выборными должностными лицами, чтобы рассказать о своем садовом товариществе и присоединиться к объединению [New York City Community Garden Coalition](#)¹⁷⁰, которое способствует сохранению и развитию общественных садов, а также расширению их прав и возможностей.

Время перерезать ленточку

Каждое садовое товарищество, которое справилось со всей этой работой, заслуживает настоящего праздника. GreenThumb может помочь такому товариществу спланировать торжественное открытие сада, организовать программу и пригласить на празднование членов сообщества, а также выборных должностных лиц.

¹⁶⁹ Получите доступ к странице мероприятий GreenThumb по ссылке: nycgovparks.org/events/greenthumb.

¹⁷⁰ Информация о New York City Community Garden Coalition доступна по ссылке: nyccgc.org/.

24. Привлечение волонтерских групп к уходу за садом

Волонтерская программа GreenThumb

Волонтерская программа GreenThumb Help a Garden Grow подходит для ряда корпоративных, школьных и других товариществ, работающих с общественными садами и нуждающихся в помощи волонтеров как для реализации разовых проектов, так и на постоянной основе. Волонтерские группы могут помогать садовым товариществам, пропалывая сорняки, сажая цветы, луковицы или кустарники, убирая на территории садов, строя высокие грядки, занимаясь техническим обслуживанием территории сада и участвуя в реализации других специальных проектов. Сотрудничая с садами, волонтеры могут участвовать в проектах по устойчивому развитию и организации пространства, а также обогащать культурную жизнь NYC.

Соответствие требованиям

Любой общественный сад GreenThumb, находящийся под юрисдикцией NYC Parks, имеет право прибегать к помощи волонтеров, при наличии соответствующего персонала и ресурсов.

Процесс

Волонтерская программа Help a Garden Grow предоставляет общественным садам в разных точках города инструменты, материалы и помощь волонтерских групп как для реализации разовых проектов, так и на постоянной основе. Волонтерские дни обычно длится два-три часа, и такие мероприятия могут собирать до нескольких десятков человек одновременно. GreenThumb координирует свои действия с волонтерами и садовыми товариществами, предоставляя им все необходимые инструменты и материалы.

Если ваше садовое товарищество ищет волонтеров или вам необходима дополнительная информация о доступных проектах, обратитесь к своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁷¹. Если вы представляете товарищество, которое ищет волонтеров для работы в общественном саду, свяжитесь с GreenThumb, отправив сообщение по адресу greenthumbinfo@parks.nyc.gov или позвонив по телефону (212) 602-5300.

Привлечение волонтерских групп к уходу за садом

GreenThumb поощряет садовые товарищества самостоятельно устанавливать контакт и строить отношения с волонтерскими группами в своем районе. Другие организации также часто готовы протянуть руку помощи. За советами и ресурсами обращайтесь к своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью.

Форма отказа от ответственности за волонтеров GreenThumb

В NYC Parks разработана форма отказа от ответственности. Садовые товарищества могут использовать ее в волонтерские дни, в которых принимают участие лица, не являющиеся членами товарищества. Если в вашем саду будут работать посторонние люди или будет проводиться мероприятие, члены которого, не являющиеся членами товарищества, будут заниматься озеленением, уходом за участком, выполнять столярные или другие работы, вы можете попросить их заполнить форму [Отказа от ответственности за волонтеров GreenThumb в приложении С](#).

¹⁷¹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

25. Работа с молодежью в саду

Общественные сады предоставляют прекрасные возможности для привлечения к своей деятельности людей всех возрастов и профессий. Общественные сады открыты для посещения, но иногда может потребоваться дополнительное планирование и координация, чтобы привлечь к саду внимание молодежи. Общественные сады могут быть пространством для налаживания контакта с близлежащими детскими садами, дошкольными учреждениями и общеобразовательными школами, а также для привлечения молодежи к проектам по развитию профессиональных навыков и изучению возможностей трудоустройства. На момент написания этой статьи пандемия COVID-19 все еще несет серьезную угрозу. Если вас интересует возможность использовать сад как место для проведения занятий на открытом воздухе, узнайте больше об инициативе NYC Department of Education по обучению на открытом воздухе [Outdoor Learning](#)¹⁷².

Лучшие практики GreenThumb

- Чтобы привлечь внимание молодежи к саду, садовое товарищество должно сначала обсудить свои намерения и стратегии в этом отношении. Включите пункт «привлечение молодежи» в повестку дня следующего собрания вашего садового товарищества и обсудите идеи, как и почему вы хотите это сделать.
- Отдавайте приоритет мероприятиям, которые предусматривают участие молодежи в дискуссиях и различных активностях. Эта практика называется «лично-ориентированное обучение». Она позволяет молодежи становиться лидерами и брать на себя ответственность за процесс обучения.
- Молодые люди все еще изучают себя и свои сообщества. Городское сельское хозяйство может быть для них абсолютно новой сферой. В садоводческой деятельности делайте акцент на процесс самопознания. Что ученики и молодые люди могут узнать о себе в процессе? Могут ли они параллельно получать зачеты по школьным предметам?
- Свяжитесь с другим общественным садом, который уже работает с молодежью, и наблюдайте за тем, как он реализует свои программы, чтобы получить необходимые рекомендации и найти новые идеи.
- Обратите внимание, что сад нельзя закрывать в установленные часы посещения.

Советы по работе со школами (K-12)

- Пригласите в сад учителей, родителей и сотрудников администрации. Организуйте им экскурсию и встречу, на которой вы сможете обсудить с руководством школы возможность совместного использования сада. В некоторых общественных садах отведены специальные грядки для проведения занятий, а в других для учащихся предусмотрены определенные задания. Очень важно заранее обсудить с учителями общие цели и заключить соответствующие соглашения.
- Предложите учителям привести свой класс на экскурсию или провести урок в саду.
- Вместе с сотрудниками школы составьте график с указанием дней и времени, когда группы школьников будут посещать сад, и мест, где они будут работать.
- Встретьтесь с учителями, которые готовы принять участие в проекте, чтобы узнать, что учащиеся сейчас изучают в классе. Это поможет эффективнее согласовать работу в саду с предметами, которые они изучают, или отдельными уроками. Сейчас доступно множество учебных программ. Ко многим из них можно получить доступ бесплатно в Интернете или через местные организации, занимающиеся озеленением. [Программа New York Agriculture in the Classroom](#)¹⁷³ и [проект Edible Schoolyard](#)¹⁷⁴ предусматривают учебные программы со множеством планов уроков, ориентированных на работу в саду. Лучше всего согласовать учебные программы со стандартами New York City Department of Education.

Youth Leadership Council GreenThumb

Созданная в 2015 году в партнерстве с NYC Service, [Youth Leadership Council](#) (YLC) GreenThumb — это межпоколенческая программа по практическому обучению с элементами общественной деятельности для молодых людей в возрасте от 14 лет до 21 года, которая предусматривает возможность поработать волонтером в общественном саду в течение вегетационного периода¹⁷⁵. Целью YLC GreenThumb является привлечение молодых людей к проектам по оказанию услуг, содействие межпоколенческому обучению и воспитание следующего поколения садоводов, которое будет заботиться об общественных садах NYC. В тесном сотрудничестве с садовыми товариществами GreenThumb участники YLC на собственном опыте узнают, как выращивать растения и заботиться о саде. Кроме того, в саду они будут работать над

¹⁷² Дополнительную информацию об инициативе по обучению на открытом воздухе Outdoor Learning см. по ссылке infohub.nyced.org/working-with-the-doe/covid-19-resources/outdoor-learning-initiative.

¹⁷³ Учебный план программы New York Agriculture in the Classroom: newyork.agclassroom.org/.

¹⁷⁴ Учебный план проекта Edible Schoolyard: edibleschoolyard.org.

¹⁷⁵ Дополнительную информацию о Youth Leadership Council GreenThumb см. на сайте greenthumb.nycgovparks.org/youth_gardener.html.

реализацией различных проектов, приобретая столярные навыки, а также навыки компостирования, заботы об окружающей среде, создания местных общественных организаций и организации мероприятий. Присоединиться к YLC — это отличный способ для молодежи оказать положительное влияние на свой район, заработать часы занятия общественно-полезным трудом, завести новых друзей, освоить важные навыки и повеселиться!

Если вы знаете молодых людей, заинтересованных в волонтерской деятельности, предложите им зарегистрироваться для участия в этой программе, заполнив соответствующую [форму](#)¹⁷⁶ на нашем сайте.

Дополнительные ресурсы

- Программа GrowNYC School Gardens¹⁷⁷ — это инициатива по организации садов во всех школах города, которая управляется силами партнерства GrowNYC, NYC Parks GreenThumb и NYC Department of Education. Узнайте о том, как создать школьное приусадебное хозяйство, найдите поблизости подобное хозяйство, с которым вы можете сотрудничать, загрузите соответствующие наборы инструментов и изучите учебную программу по ссылке grownyc.org. Для получения дополнительной информации отправьте сообщение по адресу schoolgardens@grownyc.org.
- В вашем местном [общественном совете](#)¹⁷⁸ есть Молодежный комитет, и вы можете попросить о выступлении на его следующем собрании, чтобы рассказать о том, каким ресурсом для молодежи вашего сообщества может стать сад.
- Зарегистрируйтесь, чтобы сделать свой сад местом проведения мероприятий в рамках программы Summer Youth Employment. Программа Summer Youth Employment предоставляет молодежи в возрасте от 14 до 24 лет возможность получить оплачиваемую работу в период летних каникул на срок до шести недель. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт nyc.gov/dycd¹⁷⁹ или позвоните по телефону (800) 246-4646 или (646) 343-6800.

¹⁷⁶ Для вступления в YLC заполните регистрационную форму по ссылке: bit.ly/GreenThumbYLCsignup.

¹⁷⁷ Узнайте больше о GrowNYC Education по ссылке grownyc.org/education, а также о создании школьного приусадебного участка в NYC на сайте grownyc.org/school-gardens.

¹⁷⁸ Найти местный общественный совет можно по ссылке: nyc.gov/communityboards.

¹⁷⁹ Узнайте больше о NYC Dept. of Youth and Community Development по ссылке: nyc.gov/dycd.

26. Урегулирование конфликтов в общественном саду

Конфликты случаются даже в самых сплоченных садовых товариществах или между лучшими друзьями. Уделите достаточно времени тому, чтобы создать в вашем общественном саду инклюзивную культуру и разработать политику разрешения конфликтов в садовом товариществе. Протокол сада в отношении разрешения конфликтов садового товарищества должен быть описан в его уставе (дополнительную информацию см. в разделе [«Составление устава и внесение в него поправок»](#)).

Ваше садовое товарищество — это самостоятельная организация, что дает вам гибкость в отношении выбора механизма самоуправления. Это также означает, что ваше товарищество несет полную ответственность за урегулирование конфликтов между его членами. При необходимости GreenThumb может порекомендовать прибегнуть к бесплатным сторонним услугам медиации. Многие конфликты возникают из-за недопонимания, искажения информации и отсутствия всеобъемлющей политики садового товарищества с зафиксированными нормами. Общественные сады GreenThumb являются инклюзивными пространствами для всех независимо от возраста, расы, статуса гражданства, цвета кожи, инвалидности, пола, гендерной идентичности, семейного положения, национального происхождения, наличия беременности, религии, сексуальной ориентации, факта службы в вооруженных силах или наличия статуса ветерана и должны оставаться общественными местами со свободным входом.

Лучшее, что может сделать ваше садовое товарищество для предотвращения конфликтов, — это выделить время для коллективного составления уставов, которые помогут сплотить его членов. Устав садового товарищества — это свод правил и указаний, которым должны следовать все его члены. Устав должен включать в себя правила пользования общественным садом, протокол действий в случае их нарушения и прочие нормы: от правил и обязанностей членов товарищества до его структуры управления. Устав также может содержать декларацию миссии вашего садового товарищества, видение вашего сообщества и ваши общие ценности, например разнообразие, инклюзивность, обеспечение доступной среды и устойчивое развитие.

Когда все члены садового товарищества подписывают устав, вы получаете готовую структуру для урегулирования возникающих конфликтов и сможете ссылаться на этот документ в случае возникновения спора. Дополнительную информацию об уставе см. в разделе [«Составление устава и внесение в него поправок»](#) данного Руководства.

Иногда урегулирование конфликта может находиться за рамками возможностей садового товарищества. Если это так, рекомендуем вам воспользоваться услугами медиации квалифицированных специалистов и организаций, специализирующихся на разрешении конфликтов. В разных точках города работают бесплатные центры медиации, в том числе перечисленные ниже.

- Бруклин и Манхэттен: New York Peace Institute: nypeace.org/mediation/.
- Бронкс: Institute for Mediation and Conflict Resolution: imcr.org.
- Куинс: Community Mediation Services: mediatenyc.org.
- Статен-Айленд: NYC Center for Interpersonal Development: nycid.org.

Большинство центров медиации рекомендуют и даже поощряют стороны конфликта сначала прийти на личную встречу один на один. Это может быть очень полезно, если стороны пока не готовы обратиться за услугами медиации.

Лучшие практики GreenThumb

У NYC Parks GreenThumb налажены партнерские отношения с [Center for Creative Conflict Resolution](#) (CCCR) при Office of Administrative Trials and Hearings (OATH)¹⁸⁰. CCCR — это городской ресурс для альтернативного урегулирования конфликтов и применения восстановительных практик. Благодаря такому сотрудничеству местные садоводы теперь могут получить доступ к услугам Центра в области медиации и восстановлении отношений. Эти услуги предоставляются на добровольной основе. Они могут быть уместны, когда между двумя или более членами вашего садового товарищества возникает конфликт, который не может быть урегулирован в рамках устава вашего объединения. Для получения дополнительной информации о сотрудничестве GreenThumb с CCCR обратитесь к своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁸¹.

Если у вашего садового товарищества есть устав, и вы обратились к услугам медиации, но это не помогло разрешить конфликт, обратитесь к своему координатору GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью, который может дать дополнительные рекомендации и предложить воспользоваться дополнительными ресурсами. Жалобы о дискриминации следует подавать в GreenThumb и в [NYC Human Rights Commission](#) по номеру 311¹⁸².

Дополнительные ресурсы

¹⁸⁰ Узнайте больше о CCCR по ссылке nyc.gov/site/oath/conflict-resolution/conflict-resolution.page.

¹⁸¹ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

¹⁸² Подать жалобу о дискриминации можно по ссылке: <https://www1.nyc.gov/site/cchr/enforcement/complaint-process.page>.

- Пройдите обучение по урегулированию конфликтов. GreenThumb периодически проводит ознакомительные семинары, а также вы можете пройти соответствующее обучение в [New York Peace Institute](#)¹⁸³.
- [TransformHarm.org](#)¹⁸⁴ — ресурсный центр для искоренения насилия. Этот сайт знакомит своих посетителей с правосудием переходного периода. Эта созданная Мариам Каба и разработанная Lu Design Studio веб-страница содержит избранные статьи, аудиовизуальные ресурсы, учебные программы и другие полезные материалы. Здесь вы найдете руководства по процессам формирования отчетности товарищества, правосудию переходного периода и по другим темам.
- Учебная программа [Support New York Accountability Process Curriculum](#)¹⁸⁵ — это базовый образец учебной программы, которую Support New York использует в рамках процесса привлечения к ответственности лица, причинившего вред.
- Руководство [Creative Interventions Toolkit](#)¹⁸⁶ способствует искоренению насилия и урегулированию конфликтов в сообществе.
- *Рабочая тетрадь «Turning Towards Each Other: A Conflict Workbook»* Джовиды Росс и Вейама Гадбиана — это рабочая тетрадь с упражнениями для индивидуального и группового исследования и поиска методов урегулирования конфликтов¹⁸⁷.

¹⁸³ Тренинг New York Peace Institute: nypeace.org/become-a-mediator/.

¹⁸⁴ TransformHarm.org: transformharm.org/.

¹⁸⁵ Поддержите учебную программу New York Accountability Process Curriculum: supportny.org/transformativ-justice/curriculum/.

¹⁸⁶ Руководство Creative Interventions Toolkit: creative-interventions.org/tools/toolkit/.

¹⁸⁷ Рабочая тетрадь «Turning Towards Each Other: A Conflict Workbook»: turningtowardseachother.medium.com/turning-towards-each-other-embracing-the-gifts-of-conflict-for-social-change-ea28502016b7.

27. Программа Community Garden Participatory Visioning and Design

Программа GreenThumb Community Participatory Visioning and Design — это инклюзивный инструмент планирования, который позволяет местным садовым товариществам представить сад как общественное пространство и разработать его дизайн в рамках совместного процесса организации пространства. Целью программы является сотрудничество с местными садовыми товариществами в области проектирования новых садов на свободных участках, перепланировки существующих садовых зон для удовлетворения меняющихся потребностей сообщества или возобновления работы существующих садов.

Соответствие требованиям

Садовые товарищества, которые работают в общественных садах GreenThumb, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, имеют право участвовать в программе Community Visioning and Design Program. Существующие садовые товарищества могут запросить помощь в планировании деятельности товарищества и перепланировке пространства, однако эта программа в первую очередь предназначена для развития новых общественных садов и возобновления деятельности существующих садовых зон. Приоритет будет отдан новым садовым товариществам с сильным составом и налаженными процессами принятия решений. Ваш координатор по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁸⁸ может помочь вашему товариществу получить доступ к инструментам для самостоятельного формирования коллективного видения.

Процесс

Если ваше садовое товарищество заинтересовано в участии в программе Community Visioning and Design Program, обратитесь к своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью. Если садовое товарищество соответствует установленным требованиям, то при условии наличия необходимых ресурсов оно сможет провести три встречи для обсуждения своих целей и приоритетов. Встречи будут предусматривать ряд мероприятий, которые помогут членам включиться в упрощенный и инклюзивный процесс проектирования.

Результаты

По окончании этих трех мероприятий в рамках планирования деятельности товарищества GreenThumb создаст эскизные чертежи, отражающие основные концепции и идеи, к которым удастся прийти по результатам каждого из обсуждений. Эти чертежи могут быть использованы садовым товариществом в качестве руководства в отношении дальнейшего благоустройства сада. Кроме того, эти эскизы можно использовать при подаче заявок на получение дополнительных средств или помощи для создания сада, включая независимое финансирование от выборных должностных лиц, денежные гранты и гранты в натуральном выражении, а также материальную и техническую помощь от партнеров по озеленению.

При наличии ресурсов GreenThumb может оказать указанную далее помощь.

- Предоставить садовому товариществу контакты организации, занимающейся озеленением, которая сможет оказать ему необходимую поддержку в организации отдельных участков сада в соответствии с проектом.
- Согласовать действия с отделом операций GreenThumb: по мере возможности наши сотрудники будут оказывать помощь в устройстве сада.
- Привлечь волонтеров к реализации конкретных проектов по благоустройству.

¹⁸⁸ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

28. Экологичная борьба с вредителями и болезнями

Каждый садовод неизбежно сталкивается с вредителями и болезнями растений. Посадка цветов для привлечения полезных насекомых, отказ от использования синтетических пестицидов, гербицидов и удобрений, выделение для каждого растения достаточного пространства и должный уход за ним, необходимый для его роста, — это лишь некоторые способы предотвращения и решения указанных проблем.

Лучшие практики GreenThumb

Общественные сады GreenThumb являются важным ресурсом местной экосистемы. При выборе стратегии борьбы с вредителями в саду не забывайте о необходимости заботиться о дикой природе.

Политики GreenThumb

Правила из данного раздела являются обязательными для соблюдения общественными садами под юрисдикцией NYC Parks и носят рекомендательный характер для всех остальных.

- При обслуживании своих общественных садов и организации в них работ GreenThumb не использует пестициды — органические, неорганические или каких-либо иные, — за исключением случаев целенаправленной травли крыс в проблемных зонах. Все методы борьбы с вредителями GreenThumb соответствуют [рекомендациям в отношении комплексных мер по борьбе с вредителями \(Integrated Pest Management, IPM\)](#)¹⁸⁹.
- GreenThumb не рекомендует садоводам GreenThumb использовать пестициды и гербициды. Передовой опыт IPM предусматривает эффективное предотвращение проблем с вредителями и болезнями за счет покрытия почвы в междурядьях, междурядной обработки посева и других методов, а также использования малотравматичных органических материалов, таких как масло нима, мыльный спрей и диатомовая земля.
- GreenThumb поощряет использование компоста и других органических удобрений вместо минеральных. Многие неорганические коммерческие удобрения вредны для человека, животных и полезных микроорганизмов, живущих в почве.

Дополнительные ресурсы

- «Руководство GreenThumb по выращиванию продовольственных культур»: nycgovparks.org/greenthumb/resources/growing-food.
- EPA, «Introduction to Integrated Pest Management» («Ознакомление с комплексными мерами по борьбе с вредителями»): epa.gov/managing-pests-schools/introduction-integrated-pest-management.
- Программа New York State Integrated Pest Management: nysipm.cornell.edu/.
- Cornell Cooperative Extension — Обучение на территории сада: решение проблем: gardening.cals.cornell.edu/garden-guidance/troubleshooting/.

¹⁸⁹ EPA, «Introduction to Integrated Pest Management» («Ознакомление с комплексными мерами по борьбе с вредителями»): epa.gov/managing-pests-schools/introduction-integrated-pest-management.

29. Чрезвычайные и непредвиденные ситуации

В общественных садах могут возникать чрезвычайные и непредвиденные ситуации, и в таких случаях важно следовать соответствующему протоколу. В разделе ниже описано, куда следует обращаться в различных чрезвычайных ситуациях. Всегда сообщайте своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью¹⁹⁰ о чрезвычайной или непредвиденной ситуации после того, как обратитесь за помощью к указанными ниже организациям. С координаторами по вопросам взаимодействия с общественностью нельзя связаться в нерабочее время, поэтому в первую очередь пользуйтесь указанными ниже контактными данными.

Звоните по телефону 311 в указанных далее случаях.

- Подрядчик/застройщик получил или пытается получить доступ к собственности без надлежащих разрешений.
- Имеет место какая-либо опасность для окружающей среды, связанная с деревьями, электричеством, тротуарами или прочими факторами.
- Один из членов садового товарищества [лишился жилья](#) и нуждается в помощи или живет в саду¹⁹¹.

Садовые товарищества, которые работают в садах, находящихся под юрисдикцией NYC Parks, могут звонить по телефону 311, пользоваться [приложением для смартфонов 311](#)¹⁹² или [веб-порталом](#)¹⁹³, чтобы попросить Правоохранительный парковый патруль (Parks Enforcement Patrol, PEP) помочь в разрешении ситуации, когда необходимо незамедлительно принять меры по устранению негативных последствий. PEP — это команда преданных своему делу сотрудников, которые охраняют и защищают парки и другие социальные объекты. Офицеры PEP являются сертифицированными блюстителями порядка New York, обученными обеспечивать соблюдение правил и положений Parks и следить за тем, чтобы общественные зоны парков оставались безопасными и уютными для всех посетителей. Садоводы могут потребовать, чтобы сотрудники PEP реагировали на конфликты с подрядчиками/застройщиками, а также в ситуациях, когда лица из групп риска нуждаются в социальных услугах.

Обращайтесь в NYC Parks Central Communications по телефону (212) 274–4560 в указанных далее случаях.

- В саду, находящемся под юрисдикцией Parks, возникла неэкстренная ситуация, требующая срочного вмешательства.
- В данный момент развивается неприятная ситуация, например, связанная с наркотиками или алкоголем.

Эта телефонная линия работает круглосуточно, на звонки отвечают сотрудники Parks, которые могут отправить на место Правоохранительный парковый патруль (PEP).

Звоните по телефону 911 в указанных далее случаях.

- Произошел пожар, акт физической расправы, кому-то требуется неотложная медицинская помощь (см. дополнительную информацию об экстренной психической помощи ниже), крупная кража или автомобильная авария.
- Кто-то употребляет или продает наркотики на территории сада.
- Кто-то подвергает опасности себя или других людей на территории сада.

Звоните на горячую линию NYC Well по номеру (888) 692-9355 в указанных далее случаях.

- Имеет место [чрезвычайная ситуация, связанная с психическим здоровьем](#).¹⁹⁴

NYC Well — это круглосуточная горячая линия для бесплатной конфиденциальной поддержки в области психического здоровья. Консультанты NYC Well могут посоветовать, требует ли ситуация вызова бригады экстренной помощи, а также могут предоставить доступ к соответствующим ресурсам и предложить план действий в зависимости от ситуации.

Вы также можете обратиться в NYC Well с помощью текстового сообщения (отправьте сообщение с текстом «WELL» на номер 65173) или через онлайн-чат по ссылке: nyc.gov/nycwell.

¹⁹⁰ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

¹⁹¹ Ознакомьтесь с разделом [«Ресурсы для людей, лишившихся жилья»](#) в данном руководстве, чтобы получить дополнительную информацию.

¹⁹² Скачайте приложение службы 311 для смартфонов по ссылке: <https://portal.311.nyc.gov/article/?kanumber=KA-01025>.

¹⁹³ Получить доступ к веб-порталу 311 можно по ссылке <https://portal.311.nyc.gov/>.

¹⁹⁴ Ознакомьтесь с разделом [«Ресурсы в области психического здоровья»](#) в данном руководстве, чтобы получить дополнительную информацию.

30. Ресурсы в области психического здоровья

Садоводство — прекрасный способ отвлечься от повседневных тревог и ощутить единение с природой. Также может быть очень интересно замечать мельчайшие признаки роста и формирования связей в процессе цветения растений. Времяпрепровождение на природе может стать отличным способом уделить время себе и немного поразмышлять. Более того, исследования обнаружили связь между пребыванием на природе и в зеленых зонах с ослаблением тревоги, депрессии и стресса.

New York City предлагает множество бесплатных услуг, позволяющих жителям города восстановить психическое здоровье. Ниже перечислены некоторые ресурсы, доступные вам и вашему сообществу. Ко всем этим ресурсам можно получить доступ по телефону или через Интернет, на нескольких языках и независимо от наличия страховки и вашего иммиграционного статуса.

NYC Well

Если вы чувствуете, что неспособны справиться с симптомами стресса, или если один из членов вашего садового товарищества нуждается в неэкстренном восстановлении психического здоровья, вы можете обратиться к квалифицированным консультантам [NYC Well](#)¹⁹⁵ — службы поддержки, предоставляющей бесплатную и конфиденциальную психологическую помощь жителям города. Линия NYC Well работает круглосуточно и без выходных. Ее сотрудники могут предоставить краткую консультацию и информацию в отношении того, где можно получить помощь на более чем 200 языках.

Если вам требуется помощь, позвоните по телефону 888-NYC-WELL (888-692-9355), отправьте сообщение с текстом «WELL» на номер 65173 или [воспользуйтесь онлайн-чатом](#)¹⁹⁶.

Вы также можете посетить веб-сайт [nyc.gov/nycwell](#) и перейти в их библиотеку приложений, чтобы выбрать приложения и онлайн-инструменты, которые помогут вам самостоятельно позаботиться о своем здоровье и эмоциональном благополучии.

Ресурсы в области психического здоровья для пожилых жителей города

Позвоните на горячую линию Aging Connect по номеру (212) AGING-NYC или (212) 244-6469.

Ресурсы в области заботы о психическом здоровье детей, подростков и молодых людей

Бесплатная информация и услуги в области психического здоровья для молодежи, их родителей и опекунов, предоставляемые рядом некоммерческих организаций и учреждений City, а также информация в отношении COVID-19 и других вопросов доступна по ссылке: [nyc.gov/mentalhealth](#)¹⁹⁷.

Ресурсы в области заботы о психическом здоровье людей с ограниченными возможностями

Ресурсы для людей с ограниченными возможностями доступны в [NYC Mayor's Office for People with Disabilities](#)¹⁹⁸. Чтобы получить помощь в решении проблем людей с ограниченными возможностями, обратитесь напрямую в Mayor's Office for People with Disabilities по телефону (212) 788-2830 или по видеofону (ASL) по номеру (646) 396-5830.

Ресурсы в области заботы о психическом здоровье жертв насилия, преступлений или жестокого обращения

Safe Horizon создали круглосуточную горячую линию для жителей NYC: 1-800-621-4673. Вы также можете проконсультироваться с адвокатом Safe Horizon, который может предоставить вам необходимую информацию, защиту и помощь через [SafeChat](#)¹⁹⁹.

Ресурсы в области заботы о психическом здоровье ветеранов

Если вы являетесь ветераном, вы можете получить психологическую поддержку, а также помощь в кризисных ситуациях. Ветераны также могут получить доступ к психологической помощи, позвонив на Горячую линию психологической помощи для ветеранов по номеру 800-273-8255 или перейдя по ссылке: [nyc.gov/veterans](#)²⁰⁰.

¹⁹⁵ Получить доступ ко всем услугам NYC Well можно по ссылке: [nyc.gov/nycwell](#).

¹⁹⁶ Онлайн-чат NYC Well: [nycwell.cityofnewyork.us/en/](#).

¹⁹⁷ Узнайте больше о ThriveNYC по ссылке: [nyc.gov/thrivenyc](#).

¹⁹⁸ Ресурсы для жителей города с ограниченными возможностями доступны по ссылке: [nyc.gov/disability](#).

¹⁹⁹ Сервис SafeChat от Safe Horizon: [safehorizon.org/safechat/](#).

²⁰⁰ Узнайте больше об услугах в сфере психологической помощи ветеранам NYC по ссылке: [http://nyc.gov/veterans](#).

31. Ресурсы для людей, лишившихся жилья

Общественные сады — это безопасные, инклюзивные и уютные общественные пространства. Людям, лишившимся жилья, нельзя запрещать их посещать. NYC предоставляет необходимые ресурсы и поддержку бездомным жителям города. Чтобы помочь бездомным изменить жизнь и покинуть улицы, членам рабочих групп NYC Department of Homeless Services может потребоваться совершить сотни звонков. Наши рабочие группы круглосуточно и без выходных готовы с сочувствием и приверженностью своему делу оказывать помощь бездомным жителям города, предлагая необходимые услуги, поддержку и безопасное жилье.

311

Если кто-то из членов садового товарищества или посетителей сада нуждается в помощи, лишился жилья или пытается жить в саду, но его ситуацию нельзя назвать чрезвычайной, позвоните по телефону 311, воспользуйтесь [приложением для смартфона 311](#)²⁰¹ или посетите сайт [веб-портал](#)²⁰². Каждое обращение в службу 311 направляется в [NYC Street Outreach](#)²⁰³ и передается в соответствующее муниципальное агентство для оказания помощи.

После поступления на номер 311 сообщения о бездомном, нуждающемся в помощи...

- Формируется заявка на оказание услуг (Service Request, SR).
- SR рассматривается и по мере необходимости передается поставщику услуг или партнерскому учреждению, например NYC Parks.
- Если принято решение о привлечении поставщика услуг, рабочая группа отправляется на место в течение часа после получения запроса.
- Рабочие группы поставщика услуг постараются найти этого человека и, если им это удастся, напрямую пообщаться с ним, оценить риски для его безопасности и побудить его принять их помощь и уйти с улиц.

Если бездомные разбили в саду лагерь, демонстрируют нежелательное поведение — например, публичное мочеиспускание, отдых на скамейках и незаконное проникновение на территорию в нерабочее время, — а также если возникла необходимость провести уборку в саду, находящемся под юрисдикцией Parks, из-за того, что кто-то лишился жилья, члены садового товарищества должны как можно скорее сообщить об этом своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью²⁰⁴. Члены садового товарищества могут переслать по электронной почте подтверждение или номер заявки на оказание услуг, полученные после регистрации их обращения в службу 311, своему координатору GreenThumb по вопросам взаимодействия с общественностью и Эдвину Фалькону, главе отдела специальных операций Правоохранительного паркового патруля, по адресу edwin.falcon@parks.nyc.gov.

NYC Parks Central Communications

В случае возникновения чрезвычайной ситуации на территории сада, находящегося под юрисдикцией Parks, особенно в вечернее время и в выходные дни, когда сотрудников GreenThumb обычно нет в офисе, садоводы могут обратиться в NYC Parks Central Communications по номеру: (212) 274-4560. Эта телефонная линия работает круглосуточно, на звонки отвечают сотрудники Parks, которые могут отправить на место Правоохранительный парковый патруль (PEP). Вы можете позвонить по этому номеру телефона, если неприятная ситуация, например, связанная с наркотиками или алкоголем, развивается в данный момент.

911

Если возникла чрезвычайная ситуация, угроза общественной безопасности, или если гость сада представляет угрозу для себя или окружающих, позвоните по номеру 911. Если вы не чувствуете себя в безопасности, не пытайтесь вмешаться. Пусть в ситуации разберутся квалифицированные специалисты.

²⁰¹ Скачайте приложение службы 311 для смартфонов по ссылке: <https://portal.311.nyc.gov/article/?kanumber=KA-01025>.

²⁰² Получить доступ к веб-порталу 311 можно по ссылке <https://portal.311.nyc.gov/>.

²⁰³ Программа помощи бездомным NYC Street Outreach: www1.nyc.gov/site/dhs/outreach/street-outreach.page.

²⁰⁴ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

32. Как решать проблемы

Ниже приведены лишь некоторые из наиболее распространенных проблем, возникающих в общественных садах, а также предложения по их решению.

В саду припаркован автомобиль, грузовик, прицеп, мотоцикл или другое моторизованное транспортное средство.

Автомобили, грузовики, прицепы, мотоциклы и другие моторизованные транспортные средства ни в коем случае нельзя парковать или хранить в общественном саду. Попросите владельца транспортного средства немедленно убрать его. Если кажется, что транспортное средство брошено, сообщите об этом по номеру 311 и уведомите своего координатора по вопросам взаимодействия с общественностью²⁰⁵. Кроме того, необходимо позвонить в полицию, чтобы подать заявление о данном происшествии.

Кто-то употребляет или продает запрещенные наркотики в саду.

Если вы видите, что кто-то продает или употребляет наркотики в вашем саду или рядом с ним, позвоните в New York Police Department (в экстренных случаях наберите 911, в неэкстренных — позвоните в ваш [местный участок](#)²⁰⁶) и подайте заявление в полицию. Будут приняты соответствующие меры. Никогда не ставьте себя в опасное положение. Сообщите GreenThumb, если вы постоянно сталкиваетесь с таким поведением в саду или его окрестностях. В случае обнаружения в саду использованных шприцев не трогайте их. Сообщите о ненадлежащей утилизации шприцев по телефону 311.

Кто-то распивает спиртные напитки и/или курит в саду.

Сообщите нарушителю, что распитие спиртных напитков в садах запрещено законами New York City и штата Нью-Йорк, а курение в общественных местах, подведомственных любому городскому органу управления, запрещено законом города. Укажите на табличку NYC Parks с правилами поведения в саду или сделайте табличку «Правила поведения в саду», если ваш сад не находится под управлением NYC Parks. Если нарушитель является членом садового товарищества, обратитесь к уставу и найдите пункт о том, как следует поступить в таком случае. Если член садового товарищества неоднократно нарушает закон, следует аннулировать его членство.

Кто-то хранит на территории сада личные вещи.

На территории сада GreenThumb запрещено хранить личные вещи (вещи, не используемые для ухода за садом). Если кто-то хранит на территории сада личные вещи, попросите владельца их убрать. Если известно, что вещи брошены, отдайте их на переработку или выбросьте. Если это крупногабаритные предметы, позвоните в Department of Sanitation (обратитесь по телефону 311 и попросите соединить с Department of Sanitation) или позвоните в GreenThumb, чтобы договориться о вывозе мусора.

В саду произошла кража, на его территории кто-то пострадал, случилось ДТП или произошла намеренная порча имущества.

Сообщите об инциденте в местный полицейский участок и попросите составить заявление. Затем сообщите об этом своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью, который попросит вас заполнить отчет о происшествии. Сделайте фотографии, чтобы задокументировать ущерб, нанесенный саду.

Члены садового товарищества не разрешают публичный доступ в сад.

Сады GreenThumb должны быть открыты для публики. Если садовое товарищество не предоставляет публичный доступ в сад (в виде минимум 20 часов работы в неделю с 1 апреля по 31 октября), сад может потерять привилегии сада, а действие лицензии и/или статуса зарегистрированного сада может быть прекращено. Если у вас нет возможности сделать водонепроницаемый знак «График работы», ваш координатор по вопросам взаимодействия с общественностью может изготовить его по вашему запросу. Отправьте запрос на изготовление такого знака, используя [эту форму](#)²⁰⁷. Садовое товарищество несет ответственность за то, чтобы сад был открыт согласно указанному графику работы.

Члены садового товарищества не допускают присоединения новых членов.

Сады GreenThumb должны иметь систему приема новых членов садового товарищества. В садовом товариществе неприемлемо ограничение по максимальному количеству членов. Допускается существование листа ожидания на садовые участки и приподнятые грядки, но количество членов товарищества не может зависеть от числа доступных участков. Даже если у новых членов нет свободных участков для индивидуального выращивания, вы можете внести их в лист ожидания на получение участков, а также попросить новых членов помочь в уходе за местами общего пользования, планировании мероприятий, коммуникации, плотницких работах, организации встреч, составлении заявок на получение грантов, работе с социальными сетями и в выполнении других задач. Помимо работы на индивидуальных участках, есть также много работы в общественном саду, которую также необходимо выполнять. Когда в саду появятся доступные грядки, вы сможете предложить их людям, стоящим в очереди.

²⁰⁵ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

²⁰⁶ Найдите свой местный полицейский участок на сайте: <https://www1.nyc.gov/site/nypd/bureaus/patrol/find-your-precinct.page>.

²⁰⁷ Садовые товарищества могут подать запрос на предоставление таблички с графиком работы по ссылке bit.ly/GTOpenHours.

Жители вашего района не посещают мероприятия сада.

Успешное мероприятие предполагает продуманное планирование, креативную рекламу и (если быть честным) вкусную еду. Плакаты, листовки, рассылки и социальные сети — отличные способы сообщить жителям вашего района о том, что у вас происходит. GreenThumb с радостью поможет распространить информацию о вашем мероприятии на своем сайте и в социальных сетях. Отправьте запрос через нашу [форму заявки на проведение мероприятия](#)²⁰⁸. Мы также рекомендуем обратиться к местным выборным должностным лицам, общественному совету, новостным каналам, блогам и организациям, которые активно работают в вашем районе. Помните, что в New York City живут люди из разных слоев общества. В обязанности общественного сада входит сделать так, чтобы каждый житель этого района чувствовал себя желанным гостем, независимо от возраста, расы, гражданства, цвета кожи, инвалидности, пола, гендерной идентичности, семейного положения, национального происхождения, беременности, религии, сексуальной ориентации, статуса военнослужащего или ветерана.

Ваш знак GreenThumb отсутствует, поврежден или содержит неточную информацию.

Если вашего знака нет на месте, свяжитесь с координатором по вопросам взаимодействия с общественностью и мы организуем установку нового. Для борьбы с мелким вандализмом садовые товарищества могут использовать простые салфетки для удаления граффити, которые продаются в местных хозяйственных магазинах. При использовании таких салфеток надевайте одноразовые перчатки.

Крысы в саду

Крысы ищут места обитания, которые могут обеспечить их всем необходимым для выживания: пищей, водой, укрытием и безопасными путями передвижения. Содержите сад в чистоте: кучи мусора и отходов — идеальные места для укрытия и гнездования. Закрывайте найденные норы гравием из сланца (Stalite) или закапывайте их лопатой или мотыгой. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с разделом «Крысы» в разделе [«Животные в саду» данного Руководства](#).

На соседнем участке растет ядовитый плющ.

Сообщите о ядовитом плюще на соседних с садом участках в DOHMH по телефону 311. Запомните номер своего запроса в службу 311 для последующих действий, которые могут потребоваться. Для получения дополнительной информации посетите [веб-сайт DOHMH](#)²⁰⁹.

В саду растет ядовитый плющ.

Сообщите о ядовитом плюще, растущем в саду, своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью.

Садовое товарищество хочет установить камеры наблюдения.

Если садовое товарищество хочет приобрести и установить камеры наблюдения, отправьте по электронной почте своему координатору по вопросам взаимодействия с общественностью подробную информацию о недавних инцидентах, типе оборудования, которое вы хотите установить, способе установки оборудования, месте его расположения в саду, а также сообщите любые другие важные подробности.

²⁰⁸ Форма запроса о проведении мероприятия GreenThumb доступна по ссылке bit.ly/GTEventForm.

²⁰⁹ Узнать подробнее о ядовитом плюще можно на сайте www1.nyc.gov/site/doh/health/health-topics/poison-ivy.page.

Приложение А. Технические характеристики почвенного слоя для общественных садов

РАБОТА. По данному пункту Подрядчик должен подготовить и доставить **ПОЧВЕННЫЙ СЛОЙ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННЫХ САДОВ** в соответствии с планами, техническими характеристиками и указаниями NYC Parks GreenThumb. Подрядчик несет ответственность за любой ущерб, причиненный имуществу в результате доставки почвенного слоя, а все нарушенные или поврежденные участки должны быть восстановлены до первоначального состояния к удовлетворению GreenThumb.

МАТЕРИАЛЫ

Почвенный слой. Необходимо использовать песчаный/суглинистый, рыхлый грунт, снятый на глубину 1 фут (30 см) или менее, если есть подпочвенный слой. Почвенный слой должен быть однородного качества, не содержать твердых комков, жесткой глины, твердого подпочвенного слоя, дерна, частично раздробленного камня, извести, цемента, золы, шлака, бетона, остатков гудрона, битумной бумаги, досок, щепок, палок или любого другого нежелательного материала. Не допускается доставка почвенного слоя в замерзшем или грязном состоянии.

Почвенный слой должны поставлять поставщики, одобренные NYC Parks.

1. Содержание органических веществ. В почвенном слое должно быть от сорока процентов (40 %) до пятидесяти процентов (50 %) органического вещества, определенного по потерям при прокаливании не содержащих влаги образцов, высушенных в соответствии с действующим методом Официальной ассоциации сельскохозяйственной химии (Association of Official Agricultural Chemists). Содержание органического вещества не должно превышать пятьдесят процентов (50 %).

2. Интервал кислотности должен составлять от 6,0 до 7,4 pH включительно.

3. Структурный анализ почвы. Почвенный слой должен состоять из приведенных ниже процентных соотношений песка, илистого грунта и глины.

Почвенный слой, не отвечающий указанным требованиям, будет отклонен. По указанию NYC Parks GreenThumb поставщику может быть предоставлено разрешение на просеивание поставляемого почвенного слоя для достижения соответствия размера частиц. После завершения просеивания на месте потребуется дополнительная проверка за счет поставщика для подтверждения соответствия требованиям.

Песок (от 0,05 до 2 мм)	От 40 % до 75 %
Илистый грунт (от 0,002 до 0,05 мм)	От 15 % до 65 %
Глина (< 0,002 мм)	Максимум 20 %

4. Электропроводность должна составлять не более 1,50 ммоль/см. Метод испытания — метод почвенной пасты, насыщенной водой. Более высокий уровень указывает на чрезмерное содержание соли, и материал не будет принят.

5. Питательные вещества. Результаты испытаний почвенного слоя должны содержать рекомендации по внесению изменений в почву для устранения дефицита питательных веществ, если это необходимо. Органические добавки и удобрения должны вноситься в почву при необходимости за счет Подрядчика только после письменного разрешения NYC Parks GreenThumb.

6. Концентрация примесей. Почвенный слой должен соответствовать критериям привозного чистого почвенного слоя согласно разделу 6 части 375-6.7(d) NYCRR (Кодексы, правила и положения Нью-Йорка), основным требованиям раздела 5.4(e) Технического руководства NYSDEC (Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк) по исследованию и рекультивации участков (DER-10), а также последнему (на момент начала строительства) руководству EPA Region 2 по содержанию свинца в почве. Категория «Ограниченное бытовое использование» применима к данному проекту, поскольку она относится к участкам, которые будут активно использоваться в рекреационных целях, включая общественное пользование с разумной возможностью контакта с почвой. Чтобы считаться чистым, почвенный слой для ограниченного бытового использования должен соответствовать более низкому из требований по защите грунтовых вод или защите здоровья населения. Почвенный слой должен соответствовать значениям для ограниченного бытового использования, указанным в приложении 5 DER-10 «Допустимые уровни содержания компонентов для привозного наполнителя» (включает защиту грунтовых вод), подразделе 5.4(e) DER-10 «Почва» и в таблице 1 «Очистка почвы дополнительных назначений» Руководства NYSDEC CP-51 по очистке почвы в столбцах «Ограниченное бытовое использование» и

«Защита грунтовых вод». Каждый образец должен быть проанализирован на содержание всех летучих органических соединений, полуметучих органических соединений, пестицидов, полихлорированных бифенилов и металлов, перечисленных в приложении 5 DER-10 и таблице 1 CP-51, в соответствии с действующими методами USEPA (Управление по охране окружающей среды США) в лаборатории, сертифицированной программой штата Нью-Йорк Environmental Laboratory Approval Program (ELAP) NYSDOH (Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк).

7. **Лабораторные испытания.** Подрядчик должен предоставить заверенный отчет утвержденной контрольно-аналитической лаборатории / специалиста-химика, с результатами анализа репрезентативных образцов почвенного слоя, который он предлагает к использованию. Подрядчик должен собрать и проанализировать как минимум один репрезентативный образец предлагаемого почвенного слоя для каждой поставки предлагаемого материала. Все образцы должны быть получены NYC Parks GreenThumb и доставлены в лабораторию, а цена предложения должна включать расходы на инспекцию и услуги лаборатории. Образцы должны быть репрезентативными для почвенного слоя, находящегося в настоящее время в месте источника и предлагаемого для использования в данном проекте, и должны быть переданы в лабораторию для тестирования, чтобы результаты тестирования были получены NYC Parks не менее чем за десять (10) рабочих дней до предполагаемой поставки почвенного слоя.

До утверждения образцов NYC Parks почвенный слой не поставляется, но такое утверждение не является окончательным одобрением. NYC Parks GreenThumb оставляет за собой право отклонить во время или после поставки любой материал, который, по их мнению, не соответствует данным техническим характеристикам.

СПОСОБ ДОСТАВКИ

Поставки должны осуществляться в распределительный центр NYC Parks GreenThumb в Лонг-Айленд-Сити, Квинс.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Данные химического отбора образцов чистого почвенного слоя и данные испытаний. Подрядчик должен предоставить NYC PARKS актуальные данные лабораторных химических испытаний предлагаемого к поставке почвенного слоя. Данные образцов должны быть репрезентативными для почвенного слоя, находящегося в настоящее время в месте источника и предлагаемого для использования в данном проекте. Должны быть указаны название и адрес источника предлагаемого почвенного слоя, а также фактический первоначальный источник почвы (например, карьер, резерв грунта). Подрядчик должен собрать и проанализировать как минимум один репрезентативный образец предлагаемого почвенного слоя из резерва источника на каждые 250 кубических ярдов поставляемых материалов в соответствии с протоколами NYSDEC. Могут потребоваться дополнительные анализы, если Подрядчик получает материалы от нескольких поставщиков. Каждый образец должен быть проанализирован в соответствии с действующими методами USEPA в лаборатории, сертифицированной программой штата Нью-Йорк Environmental Laboratory Approval Program (ELAP) NYSDOH, на полный перечень параметров, указанных в разделе 6 части 375-6.7(d) NYCRR, с использованием приемлемых пределов лабораторной отчетности (ниже указанных нормативных критериев сравнения), чтобы продемонстрировать соответствие грунта вышеуказанным требованиям к привозному чистому наполнителю. Все отборы образцов и анализы грунта должны проводиться в соответствии с требованиями NYSDEC по отбору образцов, анализу и обеспечению качества при исследовании грунта, указанных в DER-10. Лаборатория и Подрядчик должны предоставить в электронной форме отчет о данных лабораторных образцов со стандартными данными лабораторного контроля качества и электронный отчет в формате Microsoft Excel с данными сравнения образцов с указанными выше применимыми критериями чистого грунта.

Физические и сельскохозяйственные образцы и результаты испытаний. Подрядчик должен представить два (2) пятифунтовых (5 фунтов (2,2 кг)) мешка предлагаемого почвенного слоя в NYC Parks GreenThumb с приложением отчета об испытаниях для утверждения до доставки материала на участок. Данные образцов должны быть репрезентативными для почвенного слоя, находящегося в настоящее время в месте источника и предлагаемого к поставке. По усмотрению и решению NYC Parks GreenThumb Подрядчик должен предоставить сертифицированный отчет с результатами анализа репрезентативных образцов почвенного слоя, который он предлагает к использованию. Испытания должны быть проведены лабораториями Rutgers Cooperative Research & Extension Testing или аналогичной лабораторией, письменно утвержденной отделом стандартов и оценки NYC Parks. Результаты лабораторных испытаний, проведенных более чем за шесть месяцев до даты подачи Подрядчиком, будут отклонены. Результаты испытаний должны включать уровень pH, фосфора, калия, магния, содержание органического вещества (метод потери при прокаливании), уровень растворимых солей и структурный анализ почвы. Цена предложения должна включать плату за проведение инспекций и услуги лаборатории.

До утверждения образцов NYC Parks почвенный слой не поставляется на участок, но такое утверждение не является окончательным одобрением.

ПОСТАВКА И УТВЕРЖДЕНИЕ. Подрядчик должен уведомить NYC Parks GreenThumb минимум за пять (5) рабочих дней до предполагаемой даты поставки почвенного слоя. Весь привозной почвенный слой должен доставляться в грузовиках и подлежит визуальному осмотру и дополнительным испытаниям. Почвенный слой НЕ должен выгружаться на месте доставки до завершения отбора образцов и испытаний почвы, если на это не было соответствующих указаний. NYC Parks GreenThumb оставляет за собой право не принять любой почвенный слой,

который не соответствует приемлемым ограничениям данных технических характеристик и первоначально представленной проектной документации, включая утвержденный образец и утвержденный отчет об испытаниях. Если почвенный слой не принят, он должен быть немедленно удален с участка. Дополнительные испытания после внесения изменений в почву также должны проводиться за счет Подрядчика.

Решение NYC Parks GreenThumb основывается на результатах испытаний доставленного материала. Если результаты испытаний NYC Parks покажут содержание органических веществ от 35 % до 40 % и если это будет разрешено NYC Parks, органические вещества могут быть добавлены и аккуратно внесены в резерв, чтобы довести содержание органических веществ в почве до требуемого минимума 40 %. Подрядчик должен будет провести повторные испытания после внесения дополнительного органического вещества для обеспечения минимального содержания органического вещества 40 %. Ни при каких обстоятельствах содержание органических веществ не должно превышать пятьдесят процентов (50 %). Если результаты испытаний доставленного материала, проведенные NYC Parks, покажут содержание органических веществ более пятидесяти процентов (50 %), почва будет считаться не соответствующей требованиям и подлежать вывозу с участка. Если результаты испытаний NYC Parks покажут уровень pH между pH 5,0 и 6,0, то по указанию NYC Parks GreenThumb за счет Подрядчика может быть добавлен известняк для доведения уровня pH почвы до требуемого минимального значения 6,0. Подрядчик должен будет провести повторные испытания после внесения известняка для обеспечения минимального значения pH 6,0. Если результаты испытаний доставленного материала, проведенные NYC Parks GreenThumb, покажут уровень pH более 7,4, почва будет считаться не соответствующей требованиям и подлежать вывозу с участка.

NYC Parks GreenThumb оставляет за собой право отклонить во время или после поставки любой материал, который, по их мнению, не соответствует данным техническим характеристикам.

АПЕЛЛЯЦИОННЫЙ ПРОЦЕСС. NYC Parks GreenThumb визуально проверяет наличие несоответствий между доставленной почвой, предоставляемой документацией и образцом. Если у NYC Parks GreenThumb возникают подозрения, что доставленный на участок почвенный слой имеет чрезмерно высокое содержание органических веществ, глины и т. д., которое не соответствует допустимым уровням, указанным в данных технических характеристиках, почва не принимается до тех пор, пока дополнительные испытания не подтвердят ее соответствие. Если Подрядчик оспорит решение NYC Parks GreenThumb, NYC Parks GreenThumb возьмет образцы для проведения дополнительных испытаний за счет Подрядчика. Испытания должны быть проведены лабораториями Rutgers Cooperative Research & Extension Testing или аналогичной лабораторией, письменно утвержденной отделом стандартов и оценки NYC Parks. Эти результаты считаются окончательными.

ИЗМЕРЕНИЕ И ОПЛАТА. Количество **ПОЧВЕННОГО СЛОЯ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННЫХ САДОВ**, подлежащих оплате по данному пункту, должно соответствовать количеству **КУБИЧЕСКИХ ЯРДОВ** почвенного слоя, доставленного, измеренного в грузовиках до выгрузки, в соответствии с планами, техническими характеристиками и указаниями Инженера. Почвенный слой не будет поставляться до тех пор, пока NYC Parks GreenThumb не закажет его.

Цена предложения должна быть единичной ценой за **КУБИЧЕСКИЙ ЯРД (0,7 КУБ. М)** почвенного слоя для общественных садов и должна включать в себя стоимость всех необходимых работ, материалов и оборудования, в том числе доставку, испытания и все другие связанные работы, в соответствии с планами и техническими характеристиками к удовлетворению NYC Parks GreenThumb.

Приложение В. Часто задаваемые вопросы по мероприятиям GreenThumb

Что такое мероприятие, о котором требуется уведомить GreenThumb?

Мероприятия — это любые запланированные события, когда садовое товарищество или его партнеры открывают ворота сада и приглашают общественность. Примерами мероприятий являются киновечера в саду, музыкальные мероприятия, творческие мастер-классы и другие события.

Внутренние собрания сада, часы открытых дверей или рабочие дни не считаются общественными мероприятиями, и уведомлять GreenThumb о них не нужно (однако вы можете пригласить координатора по вопросам взаимодействия с общественностью²¹⁰, и он, возможно, присоединится к вам).

А как насчет рабочего дня, который одновременно является мероприятием по привлечению работников?

Мы являемся большими поклонниками таких событий — это отличный способ привлечь общественность, дать возможность заинтересованным членам сделать личный трудовой вклад и помочь в выполнении важнейших задач в саду. Если ваше садовое товарищество планирует прорекламировать рабочий день как общественное мероприятие и желает привлечь участников, то это тоже считается мероприятием, о котором необходимо уведомить GreenThumb. Сообщайте нам о таких общественных мероприятиях, и, если вы хотите, мы попытаемся помочь в продвижении этого мероприятия и привлечении новых членов.

Кроме того, некоторые садовые товарищества спрашивали об отказе от ответственности, который применяется в волонтерские рабочие дни. NYC Parks предоставил форму дополнительного отказа, которую могут использовать товарищества. Ее можно найти в [приложении С](#). Напоминание: ваше товарищество не должно использовать этот отказ, он используется только посетителями из числа общественности. На членов садовых товариществ распространяется положение о принятии риска и раздел, подробно описанный в разделе [«Требования к лицензированию и регистрации для садовых товариществ под юрисдикцией NYC Parks»](#).

Как быть со спонтанными мероприятиями, которые проходят в рабочее время?

В случаях, когда группа людей может зайти в рабочее время, чтобы провести время на территории сада, это просто вариант организации общественного открытого пространства в городе с населением 8,6 миллиона человек. Нет необходимости сообщать нам о случайной встрече друзей, пришедших провести время на территории сада, хотя мы рекомендуем группам завести гостевые книги, чтобы отслеживать такие наплывы посетителей (это может стать очень важной цифрой при подаче заявки на грант!).

Сколько времени занимает подача [формы запроса на проведение мероприятия](#)²¹¹ и какая информация нам понадобится?

Это займет не более 10 минут (скорее всего, даже меньше). Сначала вам нужно будет предоставить нам некоторую простую базовую информацию: дату и время, краткое описание, контактное лицо, если нам нужно будет проследить за ходом мероприятия или если возникнут вопросы в день его проведения, любую информацию, необходимую для продвижения мероприятия, если это необходимо, и сведения о том, проводится ли мероприятие непосредственно самим садовым товариществом или в сотрудничестве с третьей стороной. После этого в анкете вам будет предложено ответить на несколько вопросов, чтобы узнать о наиболее распространенных разрешениях, которые могут потребоваться в New York City.

Эти правила распространяются только на сады, расположенные на территории NYC Parks. Сады, расположенные на территории земельного фонда, другого городского органа управления или частной собственности, не обязаны заполнять форму запроса, но мы приветствуем ваши заявки на проведение мероприятий и можем помочь в их продвижении.

Какие разрешения может потребовать NYC для проведения нашего мероприятия?

Наиболее распространенное требование — разрешение на усиленный звук (включая музыкальные колонки и микрофоны). В [форме запроса на проведение мероприятия](#)²¹² будут вопросы, связанные с разрешением, такие как...

- Будет ли у вас открытый огонь или генератор (что может потребовать разрешения от FDNY)?
- Оцените, сколько человек ожидается в саду в каждый момент времени (если вы считаете, что в саду одновременно будут находиться 200 или более человек, вам потребуется разрешение Department of Buildings).
- Будет ли у вас микрофон или другое средство усиления звука (разрешение выдается через местный полицейский участок NYPD)?
- Является ли целью мероприятия сбор средств (каждому саду разрешается проводить четыре сбора средств, и выручка должна направляться на нужды сада)?

²¹⁰ Ранее эта должность называлась «координатор по работе с населением».

²¹¹ Форма запроса на проведение мероприятия доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

²¹² Форма запроса на проведение мероприятия доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

- Будет ли проводиться коммерческая видео- или фотосъемка?

GreenThumb не предоставляет напрямую ни одно из этих разрешений, но может помочь в их получении, в том числе в получении разрешения на временное использование (TUA) NYC Parks, если товарищество собирается провести еще один сбор средств после первых четырех.

Что произойдет после заполнения формы и подачи запроса на проведение мероприятия?

Сотрудники GreenThumb изучат предоставленную информацию и вскоре дадут ответ. Однако ответственность за получение необходимых разрешений на проведение мероприятия лежит на садовом товариществе.

Сколько времени потребуется GreenThumb для утверждения мероприятия?

Мы не можем назвать конкретные сроки, они зависят от количества мероприятий, поданных почти 400 садовыми товариществами на территории NYC Parks, конкретных условий мероприятия, времени года и других факторов, но мы свяжемся с вами как можно скорее.

Что делать, если наше мероприятие не утверждено?

Мы сделаем все возможное, чтобы предоставить объяснение, почему мероприятие было отклонено (например, считается небезопасным или не соответствует политике GreenThumb в отношении сбора средств, рабочего времени и т. д.), и предоставим предложения о том, как можно изменить мероприятие.

Должны ли мы предоставлять GreenThumb разрешения?

Нет, вам не нужно предоставлять GreenThumb необходимые разрешения. Ответственность за получение необходимых разрешений лежит на садовом товариществе.

Почему требуется проходить эту процедуру?

Садовые товарищества на территории NYC Parks всегда были обязаны уведомлять нас об общественных мероприятиях. Сейчас мы просто работаем над тем, чтобы упорядочить и централизовать этот процесс. Это позволит нам лучше освещать эффективную работу по привлечению общественности, проводимую общественными садами, и уделять больше внимания неоценимому вкладу волонтеров в поддержание порядка в общественном открытом пространстве.

Кроме того, мы обнаружили, что товариществам иногда трудно понять, какие разрешения требуются для тех или иных мероприятий и видов деятельности в нашем городе. Правила New York City постоянно меняются, и мы надеемся, что эта онлайн-форма [онлайн-форма](#)²¹³ поможет товариществам разобраться в наиболее часто требуемых городом разрешениях. Обратите внимание, что ответственность за получение разрешений лежит на садовом товариществе.

Почему необходимы все эти разрешения?

В New York City всегда требовались различные разрешения на различные виды мероприятий и деятельности (более подробную информацию можно найти [здесь](#))²¹⁴. Теперь GreenThumb помогает садовым товариществам, которые находятся под юрисдикцией Parks и несут ответственность за получение необходимых разрешений, упростить процесс получения информации о некоторых наиболее распространенных разрешениях с помощью нашей [формы подачи запроса на проведение мероприятия](#)²¹⁵.

Можно ли на наших мероприятиях употреблять алкоголь?

Нет, употребление алкоголя в садах GreenThumb на территории NYC Parks запрещено. Получение временного или специального разрешения на продажу алкоголя от New York State Liquor Authority не снимает и не отменяет этот запрет.

Как быть товариществам, у которых нет доступа в Интернет для заполнения этой формы?

Мы можем предоставить бумажные формы; кроме того, товарищества могут связаться с GreenThumb, позвонив на номер (212) 602-5300, чтобы заполнить форму по телефону.

Что делать, если у нашего товарищества большое количество мероприятий?

Свяжитесь со своим координатором по вопросам взаимодействия с общественностью, и мы сможем упростить процесс утверждения, особенно если у вас есть цифровая копия данных о мероприятиях.

²¹³ Форма запроса на проведение мероприятия доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

²¹⁴ Дополнительную информацию о разрешениях см. на сайте <https://www1.nyc.gov/site/cecm/permitting/supporting-permitting-agencies.page>.

²¹⁵ Форма запроса на проведение мероприятия доступна на сайте bit.ly/GTEventForm.

Приложение С. Отказ от ответственности за волонтеров



City of New York
Parks & Recreation
www.nyc.gov/parks

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВОЛОНТЕРОВ

Я, _____, являюсь волонтером City of New York («City»), действующим через New York City Department of Parks & Recreation («NYC Parks») и _____

_____ («Сад»). Участвуя в этом волонтерском проекте, я обязуюсь выполнять указанное далее.

- Оперативно и в полном объеме выполнять все указания персонала NYC Parks и руководителей проекта, организуемого Садам.
- Соблюдать все правила и положения NYC Parks, все применимые федеральные законы, правила и положения, а также законы, правила и положения City и штата.

Я понимаю указанное далее.

- Мое неприемлемое поведение может привести к тому, что мне будет запрещено в дальнейшем участвовать в этой или других волонтерских программах NYC Parks или Сада.
- Характер деятельности, в которой я буду участвовать, включает, среди прочего, указанное ниже.
 - **Садоводство:** деятельность, обычно связанная с садоводством и уходом за открытым пространством, в том числе распределение материалов (почвы, древесной стружки, мульчи и т. д.), посадка и удаление растений, рытье ям, полив растений, перенос и подъем материалов.
 - **Уход за участком:** деятельность, обычно связанная с уходом за открытым пространством, в том числе создание дорожек и тропинок и уход за ними, прополка, покраска и удаление краски, ошкуривание, подметание и сгребание мусора, уборка мусора и других материалов.
 - **Планирование мероприятий:** деятельность, обычно связанная с подготовкой и проведением мероприятий, в том числе перемещение столов и стульев, расстановка принадлежностей, участие в групповых занятиях, прогулки по саду.
 - **Строительная деятельность:** строительство и/или сборка основных конструкций, в том числе столов для пикника, скамеек, систем сбора дождевой воды, беседок, грядок и затеняющих конструкций.
 - **Использование инструментов и оборудования:** использование инструментов и оборудования, в том числе лопат, грабель, мотыг, электродрелей, секаторов, молотков и других ручных инструментов, тележек, тачек, а также прочих принадлежностей и устройств, обычно используемых для ухода за садами и открытыми пространствами.

Я подтверждаю, что физически здоров (-а) и не имею медицинских противопоказаний, которые могли бы помешать мне участвовать в этих видах активной физической деятельности. Я признаю, что физическая деятельность такого рода сопряжена с риском, включая риск серьезных телесных повреждений и смерти, и настоящим принимаю все связанные с ней опасности и риски.

Я понимаю указанное далее.

Я несу ответственность за свое поведение и соглашаюсь с тем, что буду выполнять только те задания, которые удобны и безопасны для меня и которые я в состоянии выполнить с медицинской и физической точки зрения.

Я несу ответственность за безопасное передвижение к месту волонтерской работы и обратно. Я не буду возлагать на NYC Parks или Сад ответственность за любые травмы, которые я могу получить в связи с поездкой к месту волонтерской работы и обратно. Если транспортное средство NYC Parks перевозит меня к месту волонтерской работы или через него, я обязуюсь пристегиваться ремнем безопасности и соблюдать все рекомендованные меры предосторожности.

City и Сад не будут покрывать медицинские расходы в связи с травмой, полученной в результате моего участия в этом волонтерском проекте. Учитывая мое согласие участвовать в этом волонтерском проекте, я соглашаюсь отказаться от всех претензий, которые я имею или могу иметь к City и/или Саду в связи с волонтерскими проектами. Я соглашаюсь освободить и оградить City и Сад, а также их соответствующих сотрудников, агентов, аффилированных лиц, спонсоров или других представителей от любых претензий за любые расходы, травмы, потери или ущерб, понесенные во время моего участия в данном волонтерском проекте или в связи с ним.

Я подтверждаю, что мне не менее 18 лет, и я понимаю условия данного отказа от ответственности.

Подпись волонтера: _____ Дата: _____

Имя и фамилия волонтера (печатными буквами): _____

Адрес: _____

Телефон: _____ Адрес электронной почты: _____

Контактное лицо на случай чрезвычайной ситуации: _____ Телефон: _____

Приложение D. Шаблон предложения по заведению кур в саду

Название сада: _____

Адрес сада: _____

Объяснение необходимости содержания кур в саду:

Как ваше товарищество приняло решение об этом новом проекте (голосованием и т. д.)?

Каков ваш план мероприятий по уходу за здоровьем кур, включая меры, которые необходимо будет предпринять, если курица заболит? Например, можно оборудовать карантинный курятник или временное помещение, связаться с ветеринаром и т. д.

Как садовое товарищество будет оплачивать расходы на содержание кур, в том числе на их приобретение?

Кто из членов садового товарищества будет ухаживать за курами? Укажите их имена и информацию об их опыте ухода. Основные смотрители за курами должны иметь опыт в выращивании кур или пройти обучение/стажировку по уходу за курами.

Приложите чертеж или изображение предлагаемого курятника с указанием размеров и примерного количества кур, которых планирует завести сад.

Приложите чертеж, карту или изображение того, где в саду вы планируете разместить курятник.

Приложение Е. Шаблон предложения по обустройству пруда в саду

Название сада: _____

Адрес сада: _____

Как ваше товарищество приняло решение об этом новом проекте (голосованием и т. д.)?

Каковы ваши планы и цели в отношении этого пруда? Будут ли в нем расти растения или жить какие-либо дикие животные, например рыбы?

Как садовое товарищество будет оплачивать материалы для пруда?

Кто из членов садового товарищества будет ухаживать за прудом?

Каков ваш план по текущему обслуживанию, включая поддержание чистоты воды, контроль уровня аммиака/нитратов, уборку мусора, обслуживание насоса, борьба с комарами и контроль за водорослями, решение проблем и т. д.?

Приложите указанное далее.

1. Чертеж или изображение предлагаемого пруда с указанием размеров и любых ограждений, насаждений и указателей.
2. Список материалов, которые вы планируете приобрести для строительства пруда (облицовка, насосная система и т. д.).
3. Чертеж, карту или изображение того, где в саду вы планируете разместить пруд.

Приложение F. Форма сертификации брокера

CITY OF NEW YORK

СЕРТИФИКАЦИЯ СТРАХОВОГО БРОКЕРА ИЛИ АГЕНТА

Нижеподписавшийся страховой брокер или агент заявляет City of New York, что прилагаемый страховой сертификат в отношении номеров полисов, перечисленных ниже, является точным во всех существенных аспектах.

Номер (-а) полиса (-ов): _____

Имя и фамилия брокера или агента (напечатать) _____

Адрес брокера или агента (напечатать) _____

Адрес электронной почты брокера или агента (напечатать) _____

Номер телефона/факса брокера или агента (напечатать) _____

Подпись уполномоченного должностного лица, брокера или агента _____

Имя, фамилия и должность уполномоченного должностного лица, брокера или агента (напечатать) _____

Штат:

Место подписания:

Округ:

Подписано в моем присутствии _____ 20__ г.

ПУБЛИЧНЫЙ НОТАРИУС ШТАТА _____

Приложение G. Шаблон письма о неиспользовании транспортных средств

[Дата]

[Имя и фамилия]

[Адрес]

Я, [имя, фамилия], являюсь [должность] [сада/компании/организации]. [Сад/компания/организация] или поставщики, если таковые имеются, не будут использовать транспортные средства в связи с проведением мероприятия [название мероприятия] в [место проведения мероприятия] [дата (-ы) проведения мероприятия]. Я понимаю, что, если [сад/компания/организация] намеревается использовать транспортное средство, принадлежащее [саду/компании/организации], в связи с проведением данного мероприятия, [сад/компания/организация] сначала письменно уведомляет об этом Parks и предоставляет Parks подтверждение страховой защиты ответственности, связанной с использованием транспортных средств, в соответствии с требованиями соглашения о разрешении на временное использование (TUA).

[Подпись]

[Имя и фамилия]

Приложение Н. Шаблон письма о разрешении на размещение мурала

[Дата]

[Имя и фамилия]

[Адрес]

Я/мы, [имя и фамилия арендодателя или название управляющей компании], соглашаюсь (-емся) работать с членами садового товарищества [название сада] для создания мурала на нашей стене, которая граничит с [название сада] в [район, округ]. Мы рассмотрели проект мурала, предоставленный художником [имя и фамилия художника], и одобряем его для размещения на нашей стене. Мы призываем NYC Parks как можно скорее утвердить этот проект мурала.

Если у вас есть какие-либо вопросы, позвоните мне/нам по телефону [номер телефона].

[Подпись]

[Имя и фамилия]

Приложение I. Форма подтверждения использования обратного клапана DEP



The City of New York
Department of Environmental Protection
Bureau of Customer Services

Форма подтверждения: устройство предотвращения обратного потока для общественных садовых товариществ

Устройство предотвращения обратного потока («устройство») предоставляется City of New York общественному садовому товариществу («заявитель»). Подписывая данную форму, заявитель соглашается использовать устройство в течение всего срока действия разрешения. Невыполнение этого обязательства может привести к отзыву разрешения заявителя. По истечении срока действия разрешения заявителя устройство предотвращения обратного потока должно быть возвращено в местное отделение Bureau of Customer Service Department of Environmental Protection.

Часть 1. Контактная информация
Имя и фамилия заявителя: _____
Улица: _____
Город / штат / почтовый индекс: _____
Номер телефона: _____
Контактное лицо: _____
Подпись: _____

Только для служебного пользования
Номер разрешения: _____ Номер счета: _____
Дата начала действия разрешения: _____
Дата окончания действия разрешения: _____
Дата выдачи устройства: _____ Дата возврата устройства: _____

Приложение J. Лицензионное соглашение GreenThumb на 2023 г.

Настоящее Лицензионное соглашение («Лицензия») от ____ 2023 г. между City of New York («City»), действующим через New York City Department of Parks & Recreation («NYC Parks»), и

(«Лицензиат»)

на эксплуатацию общественного сада GreenThumb, расположенного по адресу («Адрес»)

в квартале _____ на участке (-ах) _____

в округе _____ («Сад» или «Участок»).

Данная Лицензия будет управляться Parks через GreenThumb Program Office («GreenThumb»), который в настоящее время находится по адресу: 100 Gold Street, Suite 3100, New York, NY 10038.

ПОСКОЛЬКУ Устав New York City возлагает на Parks управление и уход за имуществом в своей юрисдикции.

ПОСКОЛЬКУ программа GreenThumb, реализуемая Parks, поддерживает сеть общественных садов и садоводов-волонтеров, предоставляя доступ к территориям, находящимся под управлением Parks, материалы и поддержку для вовлечения общественности и осуществления деятельности.

ПОСКОЛЬКУ более 300 волонтерских общественных садовых товариществ работают на территории Parks, создавая важные общественные зеленые зоны для отдыха, развлечений, обучения и поддержания связи с природой по всему City в течение всего срока существования каждого общественного сада.

ПОСКОЛЬКУ целеустремленные садоводы, которые управляют общественными садами в New York City на протяжении почти пятидесяти лет, продолжают укреплять свои сообщества, объединяя соседей для создания гостеприимных открытых общественных мест, которые способствуют экологической устойчивости, улучшению здоровья населения и укреплению городских общин.

В ЦЕЛЯХ ОБЕСПЕЧЕНИЯ непрерывной работы вышеупомянутого общественного сада на территории, находящейся под управлением Parks, Parks и Сад соглашаются на перечисленные ниже условия.

1. Срок. Данная Лицензия выдается Лицензиату на срок («Срок»), начинающийся с даты, указанной выше, и заканчивающийся 31 декабря 2032 г., если она не будет досрочно аннулирована. Лицензия может быть продлена Комиссионером Parks («Комиссионер») по усмотрению Комиссионера, если Лицензиат успешно выполняет обязательства, изложенные в данной Лицензии.

Комиссионер продлевает такую лицензию, если Лицензиат соблюдает

все применимые законы и правила, включая правила главы 6 раздела 56 Правил City of New York («Правила Parks») и соответствует критериям регистрации, установленным Parks, чтобы продемонстрировать право на получение Лицензии в письменном виде, подтвержденное GreenThumb («Регистрация»).

2. Уведомления и контактные лица. Вся корреспонденция, включая уведомления о несоблюдении требований, должна направляться лицу, указанному Лицензиатом как «Основное контактное лицо», и лицу, указанному Лицензиатом как «Дополнительное контактное лицо». Основное и дополнительное контактные лица должны быть назначены Лицензиатом в качестве представителей, которые служат связующим звеном между Parks и общественностью. Основное и дополнительное контактные лица должны быть назначены Лицензиатом в качестве единственных представителей, которые служат связующим звеном с Parks, независимо от внутренней структуры управления Лицензиата. Основное и дополнительное контактные лица Лицензиата должны отвечать в письменном виде на все письменные запросы Parks не более чем через пять (5) рабочих дней после отправки им корреспонденции Parks. Контактная информация действующих Основного контактного лица и Дополнительного контактного лица Лицензиата приведена ниже.

Основное контактное лицо

Имя и фамилия: _____

Почтовый адрес: _____
(улица)

(номер квартиры, офиса, секции)

(город, штат, почтовый индекс)

Номер телефона для связи в дневное время: _____

Номер телефона для связи в вечернее время: _____

Номер телефона для связи в выходные дни: _____

Номер мобильного телефона: _____

Адрес электронной почты: _____

Дополнительное контактное лицо

Имя и фамилия: _____

Почтовый адрес: _____
(улица)

_____ (номер квартиры, офиса, секции)

_____ (город, штат, почтовый индекс)

Номер телефона для связи в дневное время: _____

Номер телефона для связи в вечернее время: _____

Номер телефона для связи в выходные дни: _____

Номер мобильного телефона: _____

Адрес электронной почты: _____

Лицензиат должен незамедлительно уведомить Parks о любых изменениях Основного или Дополнительного контактного лица Сада или адреса, электронной почты или номеров телефонов, указанных выше для этих двух лиц. Уведомление Основного контактного лица и Дополнительного контактного лица Сада, указанных в документации Parks, считается уведомлением Лицензиата.

Все уведомления, направляемые Parks, должны быть оформлены в письменном виде и отправлены на указанный ниже адрес.

City of New York Department of Parks and
Recreation
The Arsenal
830 Fifth Avenue
Attention:
GreenThumb Director New
York, NY 10065

Attention: Carlos Martinez,
GreenThumb Director
Тел.: 212.602.5300
Факс: 212.602.5334
Адрес электронной почты: carlos.martinez@parks.nyc.gov

3. Участок не сдается в аренду. Следует четко понимать, что City имеет право собственности на Участок и что земля, здание, помещение или оборудование не сдаются в аренду Лицензиату, но в течение срока действия настоящей Лицензии Лицензиату разрешается использовать Участок, добровольно осуществляя уход за ним в строгом соответствии с настоящим документом.

4. Сад принимается как есть. Лицензиат принимает Сад «как есть», в том состоянии, в котором он находится на дату полного исполнения настоящей Лицензии. Parks не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий пригодности для использования в садоводческих целях.

5. Обязательства Лицензиата / использование помещений.

A. Настоящая Лицензия выдается с целью проектирования и разбивки Лицензиатом сада и последующего содержания такого сада и всех растений, конструкций, сооружений и единиц оборудования, находящихся в нем (включая все приподнятые грядки, плантаторы, столы, скамейки, навесы, солнечные батареи, системы сбора дождя и другие одобренные Parks конструкции и декоративные элементы) в безопасном и упорядоченном состоянии. Лицензиат не несет ответственности за капитальный ремонт общественных тротуаров, опорных стен и внешних ограждений в Саду, которые не были установлены Лицензиатом или по распоряжению Лицензиата.

B. Лицензиат обязуется выполнять перечисленные ниже действия к разумному удовлетворению Комиссионера.

(i) По указанию GreenThumb Лицензиат должен ежегодно направлять своего представителя как минимум на один образовательный семинар или другое мероприятие, проводимое GreenThumb.

(ii) Лицензиат должен разместить на внешнем ограждении Сада табличку, предоставленную GreenThumb, объясняющую, что Сад находится под управлением City of New York Department of Parks & Recreation и участвует в программе общественного садоводства GreenThumb. Сад также должен разместить вывеску с именем действующего контактного лица и его актуальной контактной информацией, а также с указанием дней и часов, в которые Сад открыт для посещения в соответствии с разделом 8 настоящей Лицензии, и упоминанием о том, что членство доступно для любого заинтересованного лица. На внутренней территории Сада Лицензиат должен разместить знак «Принятие рисков», описанный в разделе 10 настоящей Лицензии.

(iii) Лицензиат должен спроектировать и разбить сад в соответствии с правилами, нормами и руководствами Parks и GreenThumb, включая Руководство GreenThumb для садоводов. Правила Parks, действующие на дату настоящей Лицензии, можно найти по адресу <https://www.nycgovparks.org/rules>. Руководство GreenThumb для садоводов, действующее на дату настоящей Лицензии, можно найти по адресу https://greenthumb.nycgovparks.org/pdf/gardeners_handbook.pdf. Лицензиат признает, что он несет ответственность за ознакомление с последними Правилами Parks и Руководством GreenThumb для садоводов, и что он должен информировать своих членов об изменениях в Правилах Parks или Руководстве GreenThumb для садоводов.

(iv) Лицензиат обязан выращивать растения в Саду и ухаживать за ними, в том числе осуществляя полив, удобрение, обрезку, прополку и сбор урожая по мере необходимости.

(v) Лицензиат открывает Сад для посетителей, отпирая ворота и держа их открытыми, как того требует раздел 8, приведенный ниже.

(vi) Лицензиат должен сделать членство в Саду доступным для общественности. Разумные требования к членству по решению GreenThumb определяются каждым Лицензиатом. В членстве не может быть отказано ни одному жителю City of New York по любой из причин, указанных в разделе 6.Н. настоящего

документа, или на основании того, где потенциальный член может проживать по отношению к Саду.

Лицензиат должен предоставлять участки Сада в распоряжение новых членов по принципу очередности, используя при необходимости лист ожидания, и такой лист ожидания будет вестись Садам с предварительного письменного одобрения GreenThumb. Если на момент подачи запроса индивидуальные садовые участки отсутствуют, Лицензиат должен разрешить членам участвовать в уходе за Садами другими способами. Лист ожидания должен предоставляться членам садовых товариществ и GreenThumb по требованию.

(vii) Лицензиат должен проводить не менее двух общественных мероприятий, акций или программ в год, доступных для общественности бесплатно. Лицензиат должен информировать GreenThumb о характере и времени проведения этих мероприятий в соответствии с политикой GreenThumb, изложенной в Руководстве GreenThumb для садоводов, а также о том, как Лицензиат будет их освещать. Лицензиат несет ответственность за получение всех необходимых разрешений и одобрений до начала мероприятия.

(viii) Лицензиат обязан вывесить копию настоящей Лицензии на видном месте в Саду и предоставить всем членам Сада бумажную или электронную копию по запросу.

C. После подписания Лицензии Лицензиат соглашается с перечисленными ниже требованиями.

(i) Лицензиат обязан содержать Сад в безопасном, чистом и упорядоченном состоянии и осуществлять уход за всеми растениями, устройствами и сооружениями, находящимися в саду, включая все ограждения, приподнятые грядки, плантаторы, столы, скамейки, навесы, солнечные батареи, системы сбора дождя и другие одобренные Parks конструкции и декоративные элементы.

(ii) Лицензиат должен содержать в чистоте тротуары, проходы и бордюры, прилегающие к Саду и на его территории, а также убирать с них снег, лед, мусор, обломки и другие препятствия.

(iii) Лицензиат должен соблюдать все применимые законы, правила и постановления США, штата Нью-Йорк, City of New York и Parks, а также другие правила, постановления, распоряжения, положения и условия, которые могут быть приняты или потребованы Parks в той мере, в какой они относятся к садоводческой деятельности по настоящей Лицензии или иным образом применимы к лицензии.

(iv) Лицензиат обязан установить и оплатить любое оборудование, необходимое для осуществления деятельности, описанной в настоящем документе, при условии, что Лицензиат не должен осуществлять или разрешать установку любого такого оборудования без предварительного письменного согласия Parks. Лицензиат не несет ответственности за расходы на оплату воды, поступающей из гидрантов или из водопровода на месте.

(v) Лицензиат должен обезопасить сад, когда он не используется, с помощью системы предотвращения доступа с использованием цепей с замками

или в соответствии с другими указаниями и с согласия GreenThumb. Если GreenThumb сочтет, что ворота сада не подходят для системы замков с цепями, то Лицензиат за свой счет должен предоставить GreenThumb комбинацию или две копии всех ключей от всех замков, используемых в Саду, включая входные двери и складские помещения. Несоблюдение этого требования приведет к тому, что GreenThumb снимет все замки.

(vi) Лицензиат должен выращивать любые овощи или фрукты, пригодные для потребления человеком, таким образом, чтобы свести к минимуму вероятность контакта с потенциально загрязненной почвой. Это должно быть реализовано путем выращивания таких овощей, растений, фруктов или деревьев на приподнятых грядках и размещения полупроницаемых барьеров между этими участками и окружающей почвой. Альтернативные методы выполнения этого требования подлежат предварительному письменному одобрению со стороны GreenThumb. GreenThumb приложит разумные усилия, чтобы помочь Лицензиату в выполнении этого требования, в зависимости от ресурсов, которыми располагает. Фрукты, овощи или растения, выращенные способом, не соответствующим требованиям данного положения, не могут быть распространены, подарены, проданы или иным образом предоставлены любому физическому или юридическому лицу с целью потребления.

Д. Лицензиат должен незамедлительно уведомить GreenThumb о любых административных или операционных проблемах, представляющих собой любые потери, травмы, повреждения или нарушения порядка в саду. Лицензиат также должен уведомить GreenThumb не позднее чем через три дня после получения уведомления о любой потере, травме, повреждении или нарушении порядка в саду, и в дополнение к положениям об уведомлении, предусмотренным в настоящем документе, уведомить Parks в письменном виде, как указано в разделе 2, приведенном выше.

Е. В случае чрезвычайной ситуации Лицензиат должен сначала позвонить в службу 911 и как можно скорее, но ни в коем случае не более чем через 24 часа после возникновения чрезвычайной ситуации, связаться с центральной коммуникационной службой Parks по телефону (212) 274-4560. Лицензиат также должен связаться с GreenThumb и помочь в подготовке отчета о происшествии в Parks Department.

Ф. Лицензиат должен (i) соблюдать требования GreenThumb в отношении регистрации, (ii) выполнить процесс регистрации в соответствии с указаниями GreenThumb, (iii) соблюдать условия регистрации и применимые условия Руководства GreenThumb для садоводов и (iv) соблюдать свои собственные регламенты.

6. Ограничения для Лицензиата. Лицензиат соглашается с перечисленными ниже ограничениями на использование Сада.

А. Любая строительная деятельность, в том числе земляные работы, мощение, возведение любых постоянных или временных сооружений, включая навесы, складские помещения, теплицы, системы сбора дождевой воды и другие подобные сооружения, или вывоз грунта с участка, не может проводиться без предварительного письменного разрешения GreenThumb и, если применимо, действующего разрешения на строительство от Parks и/или New York City Department of Buildings и, если применимо, внесения платежной гарантии в соответствии с

разделом 5 Закона о залоговом удержании. Лицензиат не должен прикреплять какие-либо конструкции к соседним участкам или зданиям без действующего разрешения и предварительного письменного разрешения GreenThumb и владельца соседнего участка.

В. Стационарные конструкции, муралы или другие постоянные произведения искусства не могут находиться в Саду без предварительного письменного разрешения GreenThumb и, если применимо, New York City Department of Buildings и/или New York City Public Design Commission.

С. На территории Сада запрещается хранить, останавливать или парковать автомобили, грузовики, трейлеры или другие механические транспортные средства в любое время.

Д. В Саду не разрешается проживание людей. Животные, за исключением собак, могут проживать в Саду только при соблюдении всех применимых правил, норм и рекомендаций, включая те, которые были введены в действие New York City Department of Health. Проживание собак на территории Сада запрещено.

Е. В саду запрещается выращивать, производить, употреблять, потреблять, хранить, продавать и распространять наркотики или алкоголь.

Ф. Лицензиат не должен создавать или допускать скопления мусора или отходов в Саду, а также беспорядочного роста растительности или посадочного материала. Лицензиат не должен накапливать какие-либо отходы в Саду или способствовать их накоплению. Упорядоченное формирование или использование компоста не считается мусором или накоплением отходов в Саду.

Г. Лицензиат не должен передавать свою лицензию или иным образом предоставлять свои права в отношении Сада или препятствовать выполнению данного соглашения.

Н. Лицензиат не должен незаконно дискриминировать любое лицо на основе расовой принадлежности, вероисповедания, религии, цвета кожи, страны происхождения, национальности, возраста, гендера, пола, инвалидности, семейного положения или сексуальной ориентации. Лицензиат не должен ограничивать право на членство в садовом товариществе, допуск в Сад или участие в любой деятельности на основе расовой принадлежности, вероисповедания, религии, цвета кожи, страны происхождения, национальности, возраста, гендера, пола, инвалидности, семейного положения или сексуальной ориентации. Лицензиат обязан соблюдать все применимые федеральные, местные законы и законы штата о гражданских правах и правах человека, а также нормативные акты, относящиеся к ним.

И. Лицензиат не может поощрять или разрешать азартные игры или любую деятельность, связанную с азартными играми, в Саду или использовать Сад для любых незаконных целей.

Ж. Лицензиат не должен забрасывать Сад. Забрасывание Сада влечет за собой прекращение действия Лицензии.

К. Лицензиат не должен допускать или разрешать использование Сада в каких-либо коммерческих целях (включая продажу или рекламу любых товаров или услуг или платное использование или аренду участка третьими лицами), однако при этом...

(i) Лицензиат может продавать сельскохозяйственную продукцию, включая растительный материал (например, декоративные растения, семена, компост и т. д.) в Саду исключительно в целях поддержки содержания и эксплуатации Сада, в соответствии со всеми применимыми законами, правилами, нормами и Руководством GreenThumb для садоводов.

(ii) Лицензиат может проводить не более четырех (4) мероприятий, акций или эпизодов по сбору средств на территории Сада в течение календарного года, исключительно в целях поддержки содержания и эксплуатации Сада и с предварительного письменного разрешения GreenThumb и Parks. Запрос на разрешение должен быть подан не менее чем за тридцать (30) дней до даты планируемого сбора средств.

(iii) Лицензиат может разрешить продажу каких-либо товаров или проведение платных мероприятий в соответствии с разрешением, выданным Налоговым отделом Parks, и согласно другим применимым законам, правилам и нормам, а также Руководству GreenThumb для садоводов.

(iv) Parks оставляет за собой право в любое время провести аудит финансовой документации Лицензиата для подтверждения соблюдения условий данной Лицензии.

Л. Лицензиат не должен допускать нахождения на территории Сада каких-либо пожароопасных предметов, включая бензин, керосин, жидкость для зажигалок или другие легковоспламеняющиеся жидкости, использовать или разрешать хранение любых осветительных масел, масляных ламп, скипидара, бензола, сырой нефти или подобных веществ, а также взрывчатых веществ любого вида.

М. Лицензиат не должен создавать или допускать создание опасности для окружающих, будь то в результате ненадлежащего санитарного состояния (включая скопление мусора), наличия пожарной опасности или любых других условий, которые могут причинить вред Саду или другим лицам, а также имуществу в непосредственной близости от него.

Н. Лицензиат не должен допускать поведение, деятельность или состояние на лицензированных территориях или на территориях, непосредственно прилегающих к ним, возникшие в результате действий Лицензиата или обстоятельств, находящихся под его контролем, которые: (i) противоречат закону, (ii) нарушают общественный порядок, (iii) влияют на здоровье и безопасность или представляют угрозу здоровью или безопасности сообщества, в котором расположен Сад.

О. Лицензиат не должен сажать новые деревья, повреждать или удалять существующие деревья, а также обрезать большие ветки у существующих деревьев без предварительного письменного разрешения Parks.

7. Несоблюдение ограничений и прекращение действия лицензии.

А. Parks оставляет за собой право проводить посещения садов, чтобы убедиться, что Лицензиат работает в соответствии с условиями настоящей Лицензии. Если иное не указано в настоящем документе, GreenThumb приложит разумные усилия для оказания помощи Лицензиату в устранении нарушений, в зависимости от ресурсов, которыми располагает.

В. Несоблюдение ограничений, перечисленных в разделе 6, или любых других условий настоящей Лицензии является нарушением настоящей Лицензии, что представляет собой невыполнение обязательств. Parks направит Лицензиату уведомление о невыполнении обязательств. Parks предоставит Лицензиату шесть (6) месяцев с даты уведомления для устранения невыполнения обязательств.

С. Если Лицензиат не соблюдает ограничения, перечисленные в пункте 6(N), Parks направит Лицензиату уведомление о невыполнении обязательств, которое требует ускоренного устранения. Parks предоставит Лицензиату тридцать (30) дней с даты уведомления о невыполнении обязательств, которое требует ускоренного устранения, для исправления ситуации к удовлетворению Parks.

Д. Неустранение нарушения, как указано выше, представляет собой неустраненное невыполнение обязательств, что является основанием для прекращения действия настоящей Лицензии. Parks может направить Лицензиату уведомление о прекращении действия Лицензии. Прекращение действия вступает в силу через три (3) дня после отправки по почте уведомления о прекращении действия лицензии.

Е. Несмотря на вышеизложенное, настоящая Лицензия может быть прекращена по желанию Комиссионера на его усмотрение в любое время после письменного уведомления за шестьдесят (60) дней, и в связи с таким прекращением действия Лицензии Лицензиат не будет иметь прав на какие-либо требования.

8. Доступ общественности.

А. Лицензиат обязан обеспечивать доступ общественности на участок в течение минимум двадцати (20) часов в неделю с первого дня апреля по тридцать первый день октября включительно («садовый сезон») с 8:00 до 21:00 в зависимости от погоды. Десять (10) из этих часов должны быть указаны на табличке на внешней стороне ворот Сада. Сад должен оставаться открытым для посетителей минимум пять (5) часов в выходные дни (суббота и воскресенье) в течение садового сезона, если позволяет погода. Этого можно достичь путем объявления часов работы, проведения общественных мероприятий, общественных рабочих дней, семинаров и всех мероприятий, которые делают сады открытыми и доступными для общественности. Сады обязаны размещать и поддерживать в надлежащем состоянии вывески с указанием графика работы, расписанием запланированных мероприятий, информацией о том, как присоединиться к садовому товариществу, а также именем и актуальной контактной информацией ответственного члена Лицензиата и GreenThumb. По запросу GreenThumb может помочь Лицензиату в создании соответствующей вывески, предоставить рекламный щит для размещения на тротуаре и приглашения посетителей, а также предоставить контакты местных организаций, школ и общественных групп для содействия в выполнении требований о графике работы.

В. Комиссионер, его представители, полиция City и пожарная служба, а также представители других учреждений City должны иметь доступ к участку в любое время для любых целей.

С. Сад может быть временно закрыт для Лицензиата и затронут работами на период возведения любого утвержденного City проекта застройки, который примыкает к Саду, или по соображениям общественного здоровья и безопасности. Перед тем, как приступить к проведению работ в Саду, учреждение, ответственное за строительный проект, предпримет разумные усилия, чтобы направить письменное уведомление контактными лицам Сада не менее чем за тридцать (30) дней. По завершении любого такого строительства будут предприняты все практически возможные усилия для возвращения Сада в состояние, существовавшее до начала строительных работ, включая замену растительности.

9. Возврат имущества GreenThumb и передача Сада. После прекращения действия настоящей Лицензии Лицензиат обязан передать Сад Parks в состоянии, удовлетворяющем Parks. Лицензиат также должен вернуть все инструменты и другие неиспользуемые предметы, предоставленные GreenThumb, на склад GreenThumb в течение тридцати (30) дней после получения уведомления о расторжении или истечении срока действия настоящей Лицензии. Лицензиат несет ответственность за любые расходы, понесенные Parks при уборке Сада или вывозе любых предметов, которые Лицензиат не убрал в соответствии с требованиями данного раздела Лицензии. Parks сохраняет право оставить для собственного использования любые предметы, оставшиеся в Саду после истечения срока действия настоящей Лицензии или ее расторжения.

10. Принятие рисков. Дважды в год в течение срока действия Лицензии Лицензиат должен ставить членов садового товарищества в известность о том, что работа в общественном саду связана с деятельностью, которая может привести к травме и даже гибели, включая, среди прочего, тяжелый физический труд, использование садового оборудования (или нахождение рядом с другими лицами, использующими его), создание приподнятых грядок, уборку снега и перемещение по неровным поверхностям.

Лицензиат должен разместить в Саду табличку, предоставленную GreenThumb, с разъяснением этих рисков, а также указанием того, что члены садового товарищества понимают и принимают их на себя, когда находятся в Саду.

11. Риск Лицензиата. Расходы на садоводческие работы, которые будут проводиться в Саду, осуществляются исключительно на риск и исключительно за счет Лицензиата, и никакая их часть не подлежит возмещению Parks по какой бы то ни было причине. Садоводческая деятельность, которая будет осуществляться в соответствии с настоящей Лицензией, не осуществлялась и не осуществляется под руководством Parks или GreenThumb; Parks и GreenThumb не принимают на себя каких-либо обязательств и не несут какой-либо ответственности за любые расходы, возникшие в связи с настоящей Лицензией.

12. Присоединение и использование.

А. Настоящая Лицензия является единственным соглашением между Лицензиатом и Parks в отношении Сада, и все предыдущие устные или письменные соглашения или договоренности между Лицензиатом и Parks в

отношении Сада однозначно отменяются настоящей Лицензией. Настоящим соглашением Лицензиат отказывается от любых других прав или интересов в отношении Сада (включая владельческий интерес), которые Лицензиат имеет или мог иметь.

В. Настоящая Лицензия не рассматривается и не должна рассматриваться как свидетельство намерения выделить Сад для использования в качестве парка или любого другого использования.

13. Конфликт интересов. Лицензиат гарантирует, что ни одно должностное лицо, агент, сотрудник или представитель City of New York не получали каких-либо платежей или иных вознаграждений за выдачу настоящей Лицензии и что ни одно должностное лицо, агент, сотрудник или представитель Parks (включая GreenThumb) не имеют заинтересованности, прямой или косвенной, в настоящей Лицензии.

14. Применимое право, согласованная сторонами юрисдикция и место рассмотрения дела. Настоящая Лицензия считается заключенной в City of New York, штат Нью-Йорк, независимо от местожительства Лицензиата, и регулируется и толкуется в соответствии с законодательством штата Нью-Йорк. Все иски, предъявляемые City или против City в результате настоящей Лицензии или в связи с ней должны рассматриваться и решаться либо в федеральных судах США, расположенных в City of New York, либо в судах штата Нью-Йорк, расположенных в City of New York.

15. Расследования

А. Сотрудничество. Стороны настоящей Лицензии должны в полной мере и добросовестно сотрудничать с любым правительственным учреждением или органом штата Нью-Йорк («Штат») или City, которые проводят допрос, проверку или расследование и имеют право непосредственно или согласно постановлению обязать к явке свидетелей и допрашивать их под присягой, или с главным инспектором правительственного учреждения, являющегося заинтересованной стороной сделки, поданной заявки, поданного предложения, контракта, договора аренды, разрешения или лицензии, которые представляют собой предмет допроса, проверки или расследования.

В. Отказ от дачи показаний

(i) Если какое-либо лицо, предупрежденное о том, что его показания и любая информация из таких показаний не будут использованы против него в каком-либо последующем уголовном процессе, отказывается давать показания большому жюри или другому правительственному учреждению или органу, уполномоченному непосредственно или согласно постановлению обязать к явке свидетелей и допрашивать их под присягой относительно принятия или исполнения обязательств по любой сделке, соглашению, договору аренды, разрешению, контракту или лицензии, заключенных с City, штатом или любым его административно-территориальным подразделением или органом государственной власти, или Портовой администрацией Нью-Йорка и Нью-Джерси, или любой местной строительной корпорацией с City, или любой благотворительной корпорацией, учрежденной по законам штата Нью-Йорк.

(ii) Или если какое-либо лицо отказывается давать показания по иной причине, кроме как в связи с отстаиванием своего права не свидетельствовать против себя в ходе допроса, проверки или расследования, проводимого правительственным учреждением или органом, уполномоченным непосредственно или согласно постановлению обязать к явке свидетелей и допрашивать их под присягой, или главным инспектором правительственного учреждения, которое является заинтересованной стороной и добивается показаний, касающихся сделки, соглашения, договора аренды, разрешения, контракта или лицензии, заключенных с City, штатом или его административно-территориальным подразделением или любой местной строительной корпорацией в пределах City.

C. Слушания и отсрочки

(i) Комиссионер или руководитель учреждения, чье учреждение является заинтересованной стороной в сделке, поданной заявке, поданном предложении, контракте, договоре аренды, разрешении или лицензии, должен созвать слушание, не менее чем за пять дней письменно уведомив об этом участвующие стороны, чтобы определить, следует ли применить какие-либо санкции за отказ лица от дачи показаний.

(ii) Если любая неправительственная сторона, участвующая в слушании, просит об отсрочке, Комиссионер или руководитель учреждения, созвавший слушание, может после удовлетворения просьбы об отсрочке приостановить действие любого контракта, договора аренды, разрешения или лицензии до вынесения окончательного решения в соответствии с пунктом (e), приведенным ниже, при этом City не пострадает в результате каких-либо штрафов или убытков за задержку или иным образом.

D. Штрафные санкции. Штрафные санкции, которые могут быть применены после окончательного решения Комиссионера или руководителя учреждения, могут включать перечисленные далее, но не должны превышать их.

(i) Лишение прав на подачу предложений, ведение бизнеса, заключение или получение любого контракта, договора аренды, разрешения или лицензии с City или от City на срок не более пяти лет с даты вынесения неблагоприятного решения для физического или юридического лица, членом группы которого это лицо являлось на момент запроса показаний.

(ii) Аннулирование или прекращение действия всех существующих контрактов, договоров аренды, разрешений или лицензий City, которых касается отказ от дачи показаний и которые не были переданы, как это разрешено настоящей Лицензией, и доходы от которых не были заложены, неаффилированному и несвязанному институциональному кредитору по справедливой стоимости до опубликования уведомления о назначении слушания, при этом City не понесет каких-либо штрафов или убытков в связи с таким аннулированием или прекращением действия; денежные средства, законно причитающиеся за поставленные товары, выполненную работу, арендную плату или комиссии, начисленные до аннулирования или прекращения действия договора, должны быть выплачены City.

Е. Факторы

Комиссионер или руководитель учреждения должен рассмотреть и учесть при вынесении своего решения и наложении соответствующих штрафных санкций факторы, указанные в пунктах (i) и (ii) ниже. Он также может рассмотреть, если это уместно и целесообразно, критерии, установленные в пунктах (iii) и (iv) ниже, в дополнение к любой другой информации, которая может быть уместной и целесообразной.

(i) Добросовестные усилия стороны или отсутствие таковых для полного и добросовестного сотрудничества по правительственному допросу, проверке или расследованию, включая дисциплинарное взыскание, увольнение или отстранение от участия любого лица, отказавшегося давать показания, предоставление точных и полных бухгалтерских книг и записей и предстоящие показания всех других членов, агентов, представителей или доверенных лиц, чьи показания запрашиваются.

(ii) Связь лица, отказавшегося давать показания, с любой организацией, являющейся стороной слушания, включая наличие у лица, чьи показания запрашиваются, доли собственности в организации и/или полномочий и ответственности, которые это лицо имеет в организации.

(iii) Связь запрашиваемых показаний с организацией и ее контрактами, договорами аренды, разрешениями или лицензиями с City.

(iv) Влияние штрафных санкций на неаффилированную и несвязанную сторону или организацию, которая имеет значительную долю участия в организации, подлежащей штрафным санкциям согласно пункту (d) выше, при условии, что сторона или организация фактически уведомила Комиссионера или руководителя учреждения о приобретении доли участия или уведомила и доказала, что такая доля была приобретена ранее на слушании, предусмотренном пунктом (c)(i) выше. При любом из этих обстоятельств сторона или организация должна представить на слушании доказательства, демонстрирующие потенциальное негативное влияние штрафных санкций на такое лицо или организацию.

Ф. Определения

(i) Термин «лицензия» или «разрешение», используемый в настоящем документе, определяется как лицензия, разрешение, не предоставленное на основе соответствующего права.

(ii) Термин «лицо», используемый в настоящем документе, определяется как физическое лицо, ведущее деятельность самостоятельно или связанное с другим физическим или юридическим лицом в качестве партнера, директора, служащего, руководителя или сотрудника.

(iii) Термин «организация», используемый в настоящем документе, определяется как любая фирма, партнерство, корпорация, ассоциация или лицо, которое получает денежные средства, льготы, лицензии, услуги аренды или разрешения от City или через City или иным образом ведет деятельность с City.

(iv) Термин «член», используемый в настоящем документе, определяется как любое лицо, связанное с другим физическим или юридическим лицом в качестве партнера, директора, служащего, руководителя или сотрудника.

(v) Термин «лицензиат», используемый в настоящем документе, определяется как волонтерская группа общественного сада, управляющая вышеуказанным садом.

G. В качестве дополнения и несмотря на любые другие положения настоящей Лицензии, Комиссионер или руководитель учреждения может по своему усмотрению прекратить действие настоящей Лицензии письменным уведомлением не менее чем за три дня в случае, если Лицензиат не сообщит незамедлительно в письменном виде Комиссионеру по расследованиям City of New York о любом вымогательстве денег, товаров, просьбе о будущем трудоустройстве или о других выгодах или ценностях со стороны (или от имени) любого сотрудника City или другого лица, фирмы, корпорации или организации с любой целью, которая может быть связана с выполнением или получением Лицензиатом настоящей Лицензии или влиять на выполнение настоящей Лицензии.

16. Внесение изменений. Настоящая Лицензия не может быть изменена или продлена, кроме как в письменной форме и при наличии подписей Лицензиата и Parks.

17. Невозможность отказа от прав. Отказ Комиссионера предъявлять претензии в связи с невыполнением Лицензиатом какого-либо из положений и условий настоящего документа не может быть истолкован как отказ предъявлять претензии в связи с последующим его невыполнением или невыполнением любого другого из указанных положений и условий.

18. Запрет переуступки. Лицензиат не должен продавать, переуступать, закладывать или иным образом передавать или сублицензировать какие-либо интересы или права, предусмотренные в настоящем документе, а также настоящая Лицензия не может быть передана в силу закона, поскольку целью и замыслом настоящего соглашения является предоставление настоящей Лицензии и привилегий исключительно Лицензиату, указанному в настоящем документе.

19. Сотрудники. Все специалисты, консультанты, волонтеры или сотрудники Лицензиата, которые нанимаются Лицензиатом или добровольно предоставляют ему свои услуги для выполнения работ по настоящей Лицензии, не являются сотрудниками City и не работают по контракту с City, и только Лицензиат несет ответственность за их работу, инструктаж, вознаграждение и личное поведение во время работы по настоящей Лицензии. Ничто в настоящей Лицензии не налагает на City ответственность или обязательства за действия, бездействие, ответственность или обязательства Лицензиата или любого лица, фирмы, компании, агентства, ассоциации, корпорации или организации, привлеченной Лицензиатом в качестве эксперта, консультанта, независимого подрядчика, специалиста, стажера, сотрудника или агента, или за налоги любого характера, включая страхование по безработице, компенсацию работникам, получившим травмы, пособия по нетрудоспособности и социальное обеспечение.

20. Отсутствие претензий к должностным лицам, агентам или сотрудникам.

Лицензиат не имеет права предъявлять какие-либо претензии к любому должностному лицу, агенту или сотруднику City за какое-либо действие или бездействие в связи с настоящим соглашением.

21. Все правовые нормы считаются включенными. Стороны настоящей Лицензии подразумевают и понимают, что все положения закона, которые должны быть включены в настоящую Лицензию, включены в нее. Более того, настоящим документом оговаривается, что каждое такое положение считается включенным в настоящую Лицензию и если по ошибке или иным причинам любое такое положение не будет включено или будет включено в неправильной форме, то настоящая Лицензия по заявлению любой из сторон будет немедленно изменена путем включения такого положения, чтобы обеспечить строгое соответствие закону без ущемления прав любой из сторон настоящего соглашения.

22. Автономность положений. Если какое-либо положение настоящей Лицензии по какой-либо причине будет признано не подлежащим принудительному исполнению, все остальные положения остаются в силе без изменений.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО, стороны подписали и скрепили печатью настоящий документ.

Лицензиат (название группы или сада)

Основное контактное лицо, имя, фамилия и подпись

Дата

Дополнительное контактное лицо, имя, фамилия и подпись

Дата

Carlos Martinez
Директор NYC Parks GreenThumb

Дата

Приложение К. Меморандум о взаимопонимании общественных садов, не подведомственных DPR

Настоящий меморандум о взаимопонимании («Меморандум») заключен _____, _____ между City of New York («City»), муниципальной корпорацией штата Нью-Йорк («Штат»), действующим через New York City Department of Parks & Recreation («NYC Parks»), офис которого находится по адресу The Arsenal, Central Park, 830 Fifth Avenue, New York, New York 10065; и _____ («Сад»), который расположен по адресу _____ («Участок»).

ПОСКОЛЬКУ Parks посредством своей программы GreenThumb («GreenThumb»), предоставляют программную, техническую и материальную поддержку приблизительно 550 общественным садам по всему New York City;

ПОСКОЛЬКУ Сад желает разбить общественный сад на Участке, расположенном в квартале _____ на участке _____ в районе _____;

ПОСКОЛЬКУ, признавая, что сообщество, проживающее поблизости от Участка, получит пользу от общественного сада, Сад обратился к GreenThumb за материальной поддержкой и консультацией, и GreenThumb желает предоставить Саду материальную поддержку и консультацию на ограниченной основе.

СТОРОНЫ ДОГОВОРИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ в обмен на вознаграждение, описанное в настоящем Соглашении.

1. **Срок.** Настоящее четырехлетнее Соглашение начинает действовать _____ и прекращает действовать 31 декабря 2024 года, если не будет расторгнуто ранее, как предусмотрено разделом 4 настоящего Соглашения. Период между датой начала и любой датой истечения действия или расторжения называется «Срок».

2. **Предмет Соглашения.** Parks соглашается разумно предоставлять Саду следующие материалы и услуги в течение каждого календарного года Срока, если Сад соглашается с требованиями, изложенными ниже, при условии наличия материалов и персонала, а также понимания того, что миссия GreenThumb по поддержке городских общественных садов имеет приоритет над любыми обязательствами, изложенными в настоящем Соглашении.

- a. Parks предоставит Саду некоторые основные материалы и принадлежности, включая почву, пилотматериалы и садовые инструменты.
- b. Parks обеспечит Саду программу мероприятий и техническую помощь, включая мероприятия по налаживанию связей, ярмарки ресурсов и образовательные семинары.
- c. Parks может время от времени проводить в Саду семинары GreenThumb по предварительному согласованию с Садам.

В обмен на предоставление вышеуказанных материалов и услуг Сад соглашается, что он будет выполнять указанное далее.

- a. Проектировать и разбивать сад таким образом, чтобы он приносил пользу микрорайону, на территории которого он находится.
- b. Следить за тем, чтобы сад был открыт для посетителей как минимум 20 часов в неделю в период с 1 апреля по 31 октября в течение каждого года, а общее время доступности для посещения в выходные дни (суббота и воскресенье) составляло пять (5) часов.
- c. Проводить не менее двух бесплатных общественных мероприятий на протяжении каждого сезона.
- d. Ежегодно направлять своего представителя как минимум на один семинар или мероприятие, курируемое GreenThumb.
- e. Разместить на ограде Сада табличку, предоставленную GreenThumb, объясняющую, что Сад является зарегистрированным членом GreenThumb.
- f. Разместить с внешней стороны ограды Сада табличку, на которой будет указано название товарищества, имя, фамилия и номер телефона контактного лица, информация о том, что Сад открыт для новых членов, и сведения о часах, когда Сад открыт для посещения общественностью.
- g. Предоставлять садовые участки и/или членство в садовом товариществе для общественности в порядке очередности, используя при необходимости лист ожидания, и прилагать все усилия для приема всех представителей общественности, желающих присоединиться к товариществу и участвовать в уходе за садом, даже если в настоящее время нет свободных участков.

3. Использование материалов и услуг. Стороны соглашаются, что материалы и услуги, предоставляемые Parks Саду, не должны использоваться для каких-либо целей, кроме тех, которые описаны в настоящем Соглашении. City и его должностные лица и сотрудники не делают каких-либо заявлений относительно качества или пригодности предоставленных материалов или услуг, и Сад соглашается принять материалы и услуги, предоставленные в соответствии с настоящим Соглашением, на условиях «как есть».

4. Расторжение. Любая из сторон может расторгнуть настоящее Соглашение в любое время в течение Срока и по любой причине, направив другой стороне письменное уведомление за тридцать (30) дней.

5. Уведомления. Уведомления, которые должны быть направлены любой из сторон, должны быть составлены в письменной форме и направлены по почте заказным письмом и по электронной почте указанным далее контактными лицам.

6. Для уведомления Parks
Carlos Martinez
Директор GreenThumb
The Arsenal, Central Park 830
Fifth Avenue
New York, NY 10065 carlos.martinez@parks.nyc.gov

a. Для уведомления сада _____ (имя и фамилия)

(должность)

(адрес)

(адрес эл. почты)

- 7. Отсутствие сторонних выгодоприобретателей.** Стороны соглашаются, что настоящее Соглашение предназначено исключительно для выгоды Parks и Сада, и ничто в настоящем Соглашении не должно рассматриваться как предназначенное для предоставления выгоды любого рода каким-либо третьим лицам.
- 8. Полное соглашение.** Настоящее Соглашение представляет собой полное и всестороннее понимание и соглашение между сторонами в отношении предмета настоящего Соглашения и заменяет все предыдущие соглашения (письменные или устные) сторон, относящиеся к предмету настоящего Соглашения.
- 9. Экземпляры.** Настоящее Соглашение может быть подписано в одном или нескольких экземплярах и в таком виде представляет собой одно и то же соглашение. Настоящее Соглашение может быть подписано и передано по факсу или посредством электронной передачи, и оно будет считаться оригиналом для всех целей.
- 10. Автономность положений.** Если какое-либо положение настоящего Соглашения по какой-либо причине будет признано не подлежащим принудительному исполнению, все остальные положения остаются в силе без изменений.
- 11. Отказ от рассмотрения иска судом присяжных.** Стороны прямо отказываются от всех прав на рассмотрение иска судом присяжных в любом упрощенном производстве, которое будет возбуждено City против Сада, или в любом встречном иске или иске, прямо или косвенно вытекающем из положений, обязательств или условий настоящего Соглашения или любого вопроса, каким-либо образом связанного с настоящим Соглашением. Положение, касающееся отказа от рассмотрения иска судом присяжных, остается в силе после истечения срока действия или расторжения настоящего Соглашения или его переподписания.
- 12. Применимое право, согласованная сторонами юрисдикция и место рассмотрения дела.** Настоящее Соглашение считается заключенным в City of New York, штат Нью-Йорк, и регулируется и толкуется в соответствии с законодательством штата Нью-Йорк. Все иски, предъявляемые City или против City в результате настоящего Соглашения или в связи с ним, должны рассматриваться и решаться либо в федеральных судах США, расположенных в New York City («федеральные суды»), либо в судах штата Нью-Йорк («суды штата Нью-Йорк»), расположенных в City of New York и округе Нью-Йорк.
- 13. Персонал.** Члены садовых товариществ не являются сотрудниками Parks или City в соответствии с настоящим Соглашением. Сад соглашается, что ни Сад, ни члены садовых товариществ или агенты, включая специалистов и консультантов, не будут считать себя должностными лицами или сотрудниками City или какого-либо его департамента, агентства или подразделения и что они не будут в силу этого предъявлять какие-либо претензии, требования или заявления на получение каких-либо прав или привилегий, применимых к должностным лицам или сотрудникам City, включая компенсационные выплаты работникам, пособия по безработице, социальное обеспечение, пенсионные выплаты работникам или операционные льготы, в соответствии с настоящим Соглашением.
- 14. Отсутствие претензий к должностным лицам или сотрудникам.** Сад не должен предъявлять претензий к какому-либо должностному лицу, директору, члену, агенту, сотруднику или волонтеру City, и должностное лицо, директор, член, агент, сотрудник или волонтер не должен нести личной ответственности за какое-либо действие или бездействие в связи с настоящим Соглашением.
- 15. Гарантии возмещения ущерба и связанные с этим обязательства.** В максимальной степени, разрешенной законом, Сад возмещает ущерб, защищает и ограждает City и его должностных лиц и сотрудников от всех исков, претензий, требований, судебных решений, пеней, штрафов, обязательств, расчетов, ущерба, затрат и расходов любого рода или характера (включая гонорары адвокатов и возмещаемые выплаты), вытекающих из настоящего Соглашения или связанных с любой из операций по настоящему Соглашению (независимо от того, допустил ли сам Сад халатность) и/или несоблюдения Садом закона или любых требований настоящего Соглашения. В той мере, в какой факты или закон, относящиеся к

любому из вышеперечисленного, не позволяют City или его должностным лицам и сотрудникам получить полное возмещение ущерба от Сада, City, его должностные лица и сотрудники получают частичное возмещение ущерба от Сада в максимально допустимой законом степени.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны настоящего Соглашения подписали и скрепили его печатью в день и год, как указано выше.

CITY OF NEW YORK
PARKS & RECREATION

(название сада)

(подпись)

(подпись)

Имя и фамилия: _____

Имя и фамилия: _____

Должность: _____

Должность: _____

Дата: _____

Дата: _____

Приложение L. Форма о необходимости предоставления приемлемых условий пребывания в NYC Parks



City of New York
Parks & Recreation
nyc.gov/parks

ФОРМА О НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПОСЕТИТЕЛЯМ ПРИЕМЛЕМЫХ УСЛОВИЙ ПРЕБЫВАНИЯ СОГЛАСНО ЗАКОНУ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ИНВАЛИДОВ (ADA)

Чтобы запросить приемлемые условия пребывания на объекте Parks, отправьте эту форму по почте или на электронный адрес ниже.

Координатор по обеспечению доступности согласно ADA / специалист по обслуживанию инвалидов
The Olmsted Center
117-02 Roosevelt Avenue
Corona, NY 11368
accessibility@parks.nyc.gov

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Имя и фамилия: _____

Номер телефона: (__) _____

Адрес электронной почты: _____

Почтовый адрес: _____

ЗАПРАШИВАЕМОЕ ДЕЙСТВИЕ

Опишите особенность, политику или правило, которые мешают вам пользоваться объектами, программами или услугами Parks, а также условия/приспособления, которые облегчат вам доступ к New York City Parks.

Подпись

Дата

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- COVID-19, 12, 88, 95
Department of Environmental Protection, 5, 6, 43, 67
Department of Sanitation, 5, 6, 97
Harvest Fair, 4, 12
МОА. См. Меморандум о взаимопонимании
Open Garden Day NYC, 4, 12
Youth Leadership Council, 89
Аквапоника, 55, 56, 57
Беседки. См. раздел «Сооружения»
Вода, 39, 55, 56, 64
 Внутренние системы водоснабжения, 39
 Доступ к гидранту, 43
Волонтеры, 4, 5, 19, 47, 69, 87, 89
Выборные должностные лица, 73, 92
Выгрузка мусора навалом, 37, 41, 44, 46
Выезды на объекты. См. «Ежегодные выезды координатора по взаимодействию с общественностью на объекты»
Генераторы, 67
Гидрант, 6, 43, 44, 46
График работы, 6, 15, 16, 30, 66, 81, 88, 96, 97
Граффити, 15, 98
Грунт, 18, 31, 32, 33, 47
Деньги. См. раздел «Сбор средств»
Деревья, 4, 11, 21, 41, 45, 46, 47, 58
 Высаживание новых деревьев, 45
 Обрезка, 45, 47
 Удаление существующих деревьев, 45
Дискриминация, 29, 90
Домики. См. раздел «Сооружения»
Древесные опилки, 5, 8, 9, 31, 32, 35, 59, 63
Ежегодные выезды координатора по взаимодействию с общественностью на объекты, 5, 21
Животные, 21, 48, 57
 Белки, 59, 60
 Голуби, 51
 Гуси, 48, 51
 Дикая природа, 7, 48, 56, 58, 59, 64, 65, 106
 Еноты, 58
 Индейки, 48, 50
 Кошки, 49, 60
 Крысы, 58, 59, 60, 61, 98
 Куры, 49, 51, 105
 Олени, 58
 Перепелки, 51
 Петухи, 50, 51
 Попугаи, 51
 Пчелы и пчеловодство, 52
 Рыбы, 55, 56, 63, 64, 65, 106
 Сарычи, 58
 Служебные животные, 30, 57
 Собаки, 48, 56, 64
 Утки, 51, 58
 Черепахи, 55, 63
Здания. См. раздел «Сооружения»
Земельный фонд, 6
Зимние работы, 62
 Снег, 10, 15, 17, 19, 62, 63
Камеры наблюдения, 98
Коммунальные сети, 39
Компост, 5, 6, 8, 11, 35, 36, 59
Конференция GrowTogether, 4, 12, 73, 77
Конфликт, 90
Лицензионное соглашение, 6, 7, 14, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 48, 62, 66, 70, 75, 80
Меморандум о взаимопонимании, 7, 22
Мероприятие
 Разрешение относительно звука, 67, 79
Мероприятия, 17, 19, 66, 70, 72, 73, 79
 Мероприятия по сбору средств, 68, 76
 Перекрытие улиц, 68
 Разрешение относительно звука, 67, 79
Молодежь, 4, 27, 88, 89, 95
Мульча, 35
Наркотики, 94, 96, 97
Нарушения, 6, 7, 21
Незаконный проход, 21, 40
 обрезка, 4, 45, 46, 47
Общественный совет, 69, 80, 89
Ограниченные возможности, 57, 62, 95
Ответственность, 19, 75, 76
Открытый огонь, 43, 63, 83, 94
Отсутствие постоянного места жительства, 94, 96
Переносной туалет, 13
Пиломатериалы, 4, 10, 23, 32, 33, 34, 35
Подрядчик, 32, 94
Поставки, 4, 5, 8, 17, 18, 19
 Форма заявки на получение материалов, 5, 32
Посыгательство, 21, 40
Правоохранительный парковый патруль, 7, 94, 96
Приподнятые грядки, 8, 10, 18, 27, 31, 33, 34, 40, 63, 87
Программа Art in the Gardens, 78
Пруды, 55, 56, 64
Психическое здоровье, 94, 95
Раздача материалов, 4, 7, 10, 24

Разрешения, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 50,
51, 67, 68, 73, 75, 76, 79, 83
Регистрация, 17, 23, 54, 55
Рынок сельскохозяйственной продукции, 76
Сараи. См. раздел «Сооружения»
Сбор средств, 12, 67, 72, 73, 77
 Взносы, 26, 70, 72, 73
 Гранты, 4, 6, 7, 14, 70, 72, 73, 92
 Пожертвования, 67, 68, 70, 72, 76
 Ярмарки, 11, 67, 72, 73
Семинары, 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 23, 24, 25, 30,
43, 66, 68, 73, 75, 77, 83, 91

Сооружения, 38
Социальные сети, 11, 68, 69, 97, 98
Теплицы. См. раздел «Сооружения»
Устав, 7, 13, 14, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,
48, 49, 50, 56, 64, 70, 78, 90, 97
Членство, 6, 13, 16, 17, 22, 23, 24, 25, 26, 27,
28, 29, 30, 50, 56, 64, 66, 70, 72, 73, 78, 92
Чрезвычайные ситуации, 24, 94
Школьный сад, 7, 89
Электричество, 39